Edición de 7 secciones

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXVI- N°. 6.806- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 22 DE MAYO DE 1977- 128 PAGINAS- $b. 5.00

128 páginas $b. 5.-

Considerable alza de precios de drogas en últimos dos años

Desarrollo de la industria nacional lograría rebajar costos

La limitada producción nacional de medicinas y la consiguiente dependencia del país de las importaciones de drogas, han provocado, en los últimos años, una aguda alza de precios y, en algunos casos, una escasez de algunos productos que sólo con mucha dificultad pueden ser encontrados en las farmacias.

Esta situación, causante del encarecimiento que experimenta la atención de la salud y que, en los sectores de bajos ingresos, vuelve aún más difícil la adquisición de medicinas, parece destinada a continuar por varios años más, hasta que el país se encuentre en condiciones de producir la mayoría de las drogas que actualmente debe importar.

Una encuesta realizada por PRESENCIA entre importadores médicos, farmacéuticos y funcionarios del Ministerio de Salud Pública dio como conclusión que las alzas en los precios de las drogas, principalmente originadas en la inflación mundial, podrán alcanzar un relativo control en Bolivia cuando su industria en este sector crezca.

Los planes de expansión acelerada de la industria bioquímico-farmacéutica empezarán a ejecutarse sólo a partir de 1979, de acuerdo a algunas indicaciones que trae el Plan Quinquenal en el sector de salud. Paulatinamente, según algunas previsiones ya establecidas, Bolivia producirá jarabes, grajeas, pastillas e inyectables la mayoría de los cuales ahora tiene que importarse a medida que se desarrolle la industria nativa y se instalen en territorio nacional subsidiarias de firmas mundialmente conocidas. En 1976, Bolivia importó drogas por unos 13 millones de dólares.

ESCASEZ, ALTOS PRECIOS Y FALTA DE UNIFORMIDAD

Entretanto, el país experimenta escasez de algunas drogas. Penicilinas y algunos combióticos que fallaban en las farmacias en meses recientes, dejaron de escasear en las últimas semanas sólo después que las autoridades autorizaron importaciones a precios más altos, fijados directamente por los laboratorios productores del exterior. Algunos médicos se quejaron de que "los pacientes, a veces, reciben una receta, pero no pueden encontrar las medicinas porque éstas se han agotado". La cura de la enfermedad "se convierte en un calvario, pues hay que recetar sustitutos hasta dar con alguno que esté todavía en venta". Hace pocos días, por ejemplo, un niño de corta edad requería con urgencia de un tratamiento en base al conocido "Lacteol", pero el producto se había agotado y los sustitutos resultaban demasiado fuertes. Otra persona necesitaba "Triamicel", cuyo precio legalmente autorizado es de $b. 1.50 la unidad. Pero en algunas farmacias se lo vende a dos pesos y hasta en 2.50 pesos. En algunas farmacias, los propietarios suelen conceder descuentos que a veces son de más del 10 por ciento. El hecho demuestra la dificultad de establecer un control rígido en los precios para las drogas que, sobre todo en los dos pasados años, por las razones anteriormente anotadas, han experimentado alzas que llegan hasta un 60 y 70 por ciento.

Los gastos de transporte y seguros, que también han tenido alzas en tiempo reciente, igualmente inciden en los precios con que el producto sale a la venta.

El Ministerio de Industria y Comercio tiene a su cargo el control de precios, pero anteriormente funcionaba una comisión formada por representantes de esa cartera y de la Salud Pública, además de los importadores. La comisión ha dejado de funcionar y muchas solicitudes de importación, con precios reajustados, no han sido consideradas según informes de los importadores, porque las autoridades se niegan a dar curso a aumentos que graven el presupuesto familiar.

MERCADO NACIONAL

En total, el mercado de medicinas en Bolivia gira alrededor de unos 20 millones de dólares: dos terceras partes vienen como producto importado y el resto es producción localmente. Sin embargo, sólo una mínima parte de la po-

(Pasa a la página 13)

Pacto Andino: Se acordaron bases para la programación automotriz

Las asignaciones serían aprobadas el 11 de julio

QUITO, 21, (LATIN)– En la reciente reunión de Caracas, los cinco países del Pacto Andino lograron coincidencias que pueden ser definitivas para impulsar la programación automotriz, la más controvertida y ardua del proceso de integración subregional, afirmó aquí el Ministro de Industrias, Galo Montaño.

En rueda de prensa Montaño, encargado de informar sobre esa reunión, expresó anoche su confianza en que el programa será finalmente aprobado en Quito el 11 de julio, consolidándose así la marcha del Acuerdo de Cartagena.

El plan automotor es el de mayor sustancia en el proceso que impulsan BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, por lo que su consolidación es fundamental, agregó.

El 21 de junio, la comisión del Acuerdo de Cartagena cumplirá en Lima un período extraordinario de sesiones, durante el cual se debatirá un documento elaborado por la junta, órgano técnico de la organización andina.

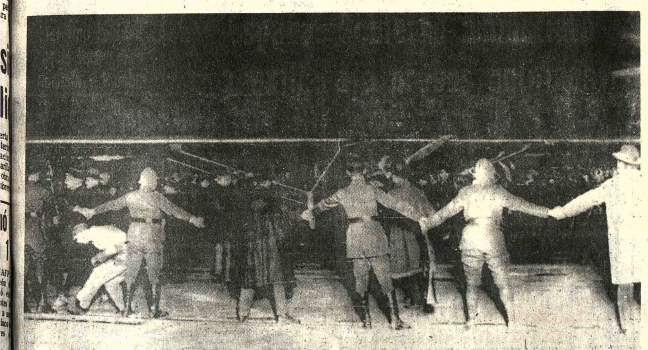
Dijo Montaño que hasta fin de mes se prepararán modificaciones a la programación automotriz, a fin de lograr un entendimiento unánime entre los cinco países.

Las recomendaciones referirán a la Decisión 105, que trata la marcha del programa automotriz, además de las sugerencias formuladas por los países signatarios en Caracas, añadió.

Posteriormente, el 11 de julio, se efectuará en Quito, una nueva reunión, donde se prevé aprobar el programa. En Lima se discutirá la primera parte del proyecto, dejándose para este segundo encuentro la puesta en acción del mismo, explicó el ministro.

Durante la reunión de Caracas, efectuada la semana pasada, la comisión optó por decidir la necesidad de un programa de trabajo acelerado, considerando que la puesta en marcha de la programación automotriz "originará una verdadera revolución industrial a nivel del Pacto Andino".

Esto se considera así teniendo en cuenta el volumen de ventas de automotores que se alcanzará dentro de la zona en 1980 y el significado productivo del cambio tecnológico.



ANIVERSARIO.- Nueva York, 21 (AP).- Oficiales forman una cadena humana para contener a los admiradores de Charles Lindbergh, a su arribo a París, en el "Espíritu de San Luis", en mayo de 1927. El piloto, que entonces contaba con 25 años, ganó 25.000 dólares por realizar un vuelo a Francia, desde los EE.UU. sin escalas. El viernes se cumplió el 50 aniversario de ese histórico vuelo (Radiofoto AP).

Comercio entre países andinos llegó a 778 millones de dólares

LIMA, 21 (LATIN)– Las exportaciones entre los países del Grupo Andino superaron los 778 millones de dólares al cumplirse los primeros ocho años de vigencia del Acuerdo de Cartagena, lo que indica que se ha sextuplicado dicho intercambio comercial desde 1968, según se informó aquí.

Las exportaciones intrasubregionales, la apertura de posibilidades comerciales, la diversificación de las exportaciones no tradicionales y la ampliación de la producción industrial, caracterizan el intercambio comercial en el Grupo Andino.

Desde 1969, en que se suscribió el acuerdo de integración subregional, el flujo comercial intrandino ascendió a 778, 7 millones de dólares, se dijo en un documento entregado a esta agencia por la organización.

Dos años después, como consecuencia de la aplicación del programa de liberación arancelaria, las corrientes comerciales aumentaron a 22,3 millones de dólares y de allí se elevaron sostenidamente a 236,4 millones en 1972, a 323,2 millones en 1973, a 766,3 millones en 1974, y a 778,7 millones de dólares en 1975.

El grupo andino esta formado actualmente por BOLIVIA, Ecuador, Colombia, Venezuela y Perú. Chile se retiró de la organización en octubre de 1976.

Previsiones de la Comisión Económica Para America Latina (CEPAL) indican que en 1976 las exportaciones intrazonales andinas llegarían a los 900 millones de dólares.

El incremento del comercio intrasubregional constituye, a criterio de los expertos integracionistas, uno de los resultados más concretos en la marcha del proceso de integración. El comercio creció sustancialmente, tanto en función de las reducciones arancelarias como del tratamiento a los países de menor desarrollo económico relativo (BOLIVIA y Ecuador).

Además se ha comprobado una diversificación en las corrientes exportadoras de todos los países, lo que determinó un cambio notable en la estructura exportadora del Grupo Andino.

En estos ocho años de integración se ha experimentado una participación cada vez más creciente de los productos industriales, destacando entre estos bienes los productos no tradicionales, cuya participación relativa en el total subregional aumentó de 7.9 por ciento a 43.4 por ciento entre 1969-1974, de acuerdo a cifras de la CEPAL.

La puesta en marcha de programas industriales, tales como el programa sectorial de la industria metalmecánica (decisión 57), amplió también el campo de las exportaciones intrazonales.

Así, a sólo dos años de existencia, el programa metalmecánico permitió la creación de un flujo de comercio del orden de los 6 millones de dólares, cuando antes era casi inexistente, agregó el documento del Acuerdo de Cartagena, cuya sede esta aquí.

Finalmente, la apertura del mercado ampliado y el incremento comercial indujo a los industriales, comerciantes y empresarios de todos y cada uno de los países miembros del acuerdo a montar nuevas plantas y ampliar las ya existentes, pensando en función del Grupo Andino, señaló.

Informe de la Sociedad de Ingenieros

Los reajustes al costo de la autopista estuvieron por encima de límites reales

Los reajustes en el costo de la Autopista La Paz-El Alto, de un 16 y 13 por ciento, que significaron un valor de 5.3 millones de dólares adicionales a la obra, fueron autorizados por el Servicio Nacional de Caminos (SENAC) por encima de los propios cálculos que los justificaran, según el informe de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia entregado en días pasados al Ministerio de Transportes.

El texto oficial de ese informe es publicado en páginas interiores de esta misma edición; este documento no contiene ninguna variación relevante respecto al que obtuviera PRESENCIA y que sirvería de base para la crónica que, sobre el mismo tema, publicamos el viernes pasado. El documento de la Sociedad de Ingenieros, aporta algunos elementos que complementan el informe original, como los anexos que también están publicados en nuestra edición de hoy.

LOS REAJUSTES

El documento señala que los reajustes del 16 y 13 por ciento fueron solicitados arguyendo "aumentos salariales" y precios de combustibles.

"El SENAC agrega- acepta conceder los dos reajustes... sobre cálculo del consultor". Hace notar que la autorización para el reajuste de 16 por ciento es para "obras en general, tales como edificios y otros" y que "no incluye obras viales, en las cuales la participación de mano de obra es considerablemente menor, en relación a las obras en general, donde hay obligada incidencia de mano de obra calificada y no calificada".

El informe afirma que los porcentajes de aumento pedidos y luego autorizados estuvieron "por encima de los límites reales". Sostiene que "el consultor basó su cálculo "en análisis de precios unitarios del contratista" y que sus valores fueron altos, equivalentes a un 26 y 28 por ciento. SENAC, que había juzgado que los porcentajes debían ser menores (un 10 por ciento) "aprueba el cálculo del reajuste hecho por el consultor", la firma IPA Boliviana-Hidroservice.

LIBERACIONES

Siempre dentro del análisis de los reajustes pedidos y obtenidos por la compañía constructora "Bartes", el documento señala que ésta recibe "liberación de algunos materiales y equipo de construcción" y que "el anticipo por movilización le permite una compra casi total de equipo". "Enfonces- agrega el informe- no se justifica ningún reajuste por el equipo", para citar que para la construcción de la autopista al contratista se le autorizó una liberación "de hasta $US. FOB 2.796.891,74".

El documento oficial coincide en expresar dudas de que la obra esté concluida a fines de año, como se anunció reiteradas veces en meses pasados. La propia compañía constructora no mencionó fecha de entrega en el aviso que publicó el sábado en los periódicos de La Paz.

EE.UU. y URSS lograron progresos para limitar armamento nuclear

GINEBRA, 21 (LATIN-REUTER).- Estados Unidos y la Unión Soviética informaron hoy que lograron algunos progresos en sus conversaciones de esta semana aquí sobre Limitación de Armas Estratégicas (SALT).

Sin embargo, reconocieron que aún deben salvarse sustanciales discrepancias antes que pueda concretarse un nuevo acuerdo en la materia.

El Secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance declaró en conferencia de prensa que ambas potencias han unificado criterios en torno a los lineamientos de un acuerdo SALT con vigencia de ocho años, el que vendría a reemplazar a un convenio interino suscrito en 1972 y que expira en octubre próximo.

Pero el ministro soviético de relaciones exteriores Andrei Gromyko, evidenciando que actúa con mayor cautela, expresó a los periodistas que "aún queda una gran distancia por salvar".

Atribuyó el no haber podido lograr más que "algunos progresos en ciertos puntos" durante los tres días de conversaciones en esta ciudad a lo que describió como constantes intentos norteamericanos por obtener un tratado que brinde a Estados Unidos ventajas unilaterales.

Estas declaraciones fueron interpretadas por los observadores como un indicio de que los soviéticos aún siguen resistiendo las presiones de Washington para que el Kremlin reduzca sus grandes existencias de misiles.

Un comunicado conjunto emitido hoy consigna que las discusiones de Ginebra permitieron acortar las diferencias "sobre varias de las cuestiones pendientes". Añadió que continuarán celebrándose negociaciones en diferentes niveles" con el objetivo de poder concretar cuanto antes un nuevo acuerdo".

Vance, cuya anterior ronda de discusiones con Gromyko en Moscú, sostenida en marzo no arrojó resultados positivos y en cambio provocó cáusticos comentarios desfavorables de su anfitrión, señaló hoy que, su criterio, la atmósfera advertida ahora en Ginebra fue mucho mejor.

Terminó reunión de la ONU sobre Rodesia y Nambia

MAPUTO, 21 (AFP).– La conferencia sobre Rodesia y Namibia convocada por las Naciones Unidas, que finalizo hoy aquí, fue la última posibilidad de Occidente de demostrar a los africanos que se puede resolver de manera negociada los conflictos de África Austral, estimaron los medios diplomáticos.

Las acusaciones contra los países occidentales de apoyar a los regímenes minoritarios blancos de Rodesia y Sudáfrica se hicieron sentir, pero con cierta moderación, mientras la mayoría de los representantes africanos dio a entender que toma en consideración las tentativas de arreglo negociado emprendidas por Occidente.

Abierta el lunes pasado, la conferencia internacional de apoyo a los pueblos de Zimbabwe (Rodesia) y Namibia, fue clausurada con una "declaración de Maputo" y un programa de acción que si bien suscitó reservas por parte de los occidentales, recibió su acuerdo sobre lo esencial de esos documentos.

La declaración de Maputo llama a reforzar y extender las sanciones adoptadas por las Naciones Unidas contra el gobierno de Rodesia, del primer Ministro Ian Smith, y a efectivizar un embargo generalizado sobre las ventas de armas a Sudáfrica.

El texto convoca además a suspender "toda forma de colaboración nuclear" con el gobierno sudafricano que encabeza John Vorster.

Al tiempo que rinde homenaje a la lucha armada y a los resultados obtenidos por esa vía, la declaración "toma nota de los esfuerzos desplegados con la ofensiva diplomática anglo-norteamericana para lograr una solución negociada del conflicto rodesiano.

En lo que se refiere a Namibia, los delegados reafirmaron la posición de la ONU según la cual la Swapo (Organización de los Pueblos de Sudáfrica) constituye el único movimiento auténtico de liberación.

España: Gobierno amnistiará y exiliará a presos políticos

BILBAO, ESPAÑA, 21 (LATIN-REUTER).– El gobierno español tendió una rama de olivo a los inquietos vascos, ofreciendo el perdón a los presos políticos, pero agregando que algunos de ellos serán enviados al exilio.

En una declaración emitida al término de una reunión de gabinete, el gobierno expresó que el deseo de una amnistía para presos políticos es "un noble sentimiento" y agregó que simpatiza con aquellos que desean "institucionalizar las regiones de España".

La declaración consignó que cinco prisioneros vascos convictos de asesinar a un oficial de policía en 1970 serán liberados y enviados al exilio y que otros recibirán la misma opción.

Las demandas de amnistía total para los presos políticos desataron una serie de disturbios en la región vasca que arrojaron un saldo de cinco muertos.

Los principales partidos políticos vascos, desde los democristianos a los comunistas, desean la autonomía para la muy productiva región. Grupos más extremistas quieren la independencia total.

El gobierno, por su parte, argumenta que sólo un parlamento libremente electo puede decidir qué poderes serán devueltos a las regiones, pero se ha comprometido a mantener la unidad de España.

Los principales grupos políticos vascos advirtieron a comienzos de este mes al gobierno que podría esperar un boicot electoral, renuncias masivas de autoridades del gobierno local y un recrudecer de la actividad armada de los nacionalistas vascos a menos que todos los presos políticos sean liberados antes del 24 de mayo, primer día de la campaña electoral.

Mientras tanto, la policía continuaba la búsqueda del secuestrado ex alcalde franquista de Bilbao, Javier de Ybarra y Beigue, de 63 años, miembro de una de familias más ricas del país vasco.

Ybarra fue secuestrado ayer de su domicilio y su familia dijo que no ha recibido hasta el momento ninguna exigencia de rescate. Tampoco grupo alguno se adjudicó la autoría del hecho.

Argentina transfirió reactor nuclear a Perú

LIMA, 21 (LATIN).- Los gobiernos militares de Buenos Aires y Lima firmaron hoy aquí un acuerdo que convirtió a Argentina en el primer país latinoamericano que transfiere tecnología nuclear y cuyo punto sobresaliente es la entrega a Perú de un reactor de potencia cero.

El Canciller José De La Puente, y el embajador, Contraalmirante Jorge Chevalier, intercambiaron las notas reversales en el palacio "Torre Tagle", en presencia del presidente de la Comisión de Energía Atómica Argentina (CNEA), Contraalmirante Carlos Castro Madero, y el jefe del Instituto de Energía Nuclear del Perú (IPEN), General Juan Barreda.

El reactor transferido permitirá el entrenamiento y capacitación de especialistas nacionales que trabajarán en el futuro centro nuclear de investigación del Perú, y en todos los campos de investigación, docencia y aplicación pacífica de la energía atómica, dice un boletín emitido por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Castro Madero declaró tras el acto que se espera que el reactor -que aunque no genera energía, permite reproducir todas las operaciones- entre en operaciones a principios de marzo. En esa fecha se cumplirá un año de la visita que realizara aquí el Presidente Jorge Rafael Videla, para entrevistarse con su colega, Francisco Morales Bermúdez, que irá este año a Buenos Aires.

"La transferencia del reactor junto con la visita a Lima de una delegación de la CNEA, materializa la cooperación nuclear de investigación del Perú, agregó el comunicado de la Cancillería.

Se informó que Argentina tendrá a su cargo el transporte de los componentes del reactor e instrumentación adicional hasta el lugar de montaje, así como la instalación final en una localidad cercana a esta capital.

El IPEN se ha comprometido a poner a disposición de la CNEA el edificio correspondiente al reactor a más tardar el 15 de noviembre próximo. El plazo de préstamo del reactor se fijó en 18 meses, contados a partir de la puesta en marcha en el Perú. Luego, este país decidirá su compra.

El Canciller De La Puente subrayó la importancia del acto de hoy y reiteró que éste reafirmaba los "estrechos vínculos" entre las dos naciones.

Copiosa nevada cayó anoche sobre La Paz

Aeropuerto fue cerrado al tráfico de aviones

Una copiosa nevada cayó anoche, desde las 18 horas, sobre la ciudad de La Paz, ofreciendo a la vista de los habitantes un panorama excepcional.

El fenómeno climático tuvo una intensidad poco habitual en nuestro medio. Se informó que una nevada de esa magnitud se había producido en julio de 1946, cuando La Paz se cubrió de un manto blanco debido a una prolongada tormenta.

La nevada de anoche se hizo sentir en forma más acentuada en las partes altas de la ciudad y el Altiplano, donde muchas carreteras resultaron intransitables, causando la paralización del tráfico de vehículos.

El aeropuerto de El Alto, debido a la gran cantidad de nieve caída sobre la pista y el mal tiempo, tuvo que suspender sus operaciones, determinando que varias líneas cancelaran sus operaciones en La Paz.

La compañía Braniff canceló la llegada de su avión procedente de Lima, mientras que el LAB tuvo que aterrizar en Santa Cruz algunos aviones que tenían por destino la ciudad de La Paz.

En Oruro, de acuerdo a partes llegados de ese departamento, la nieve también causó serios problemas. La temperatura bajó varios grados bajo cero y el funcionamiento de vehículos se redujo al mínimo.

Ultimas de la noche

WASHINGTON, 21 (LATIN REUTER).- Estados Unidos y Cuba probablemente intercambiarán funcionarios diplomáticos a nivel de observadores en un futuro próximo, según el Presidente Jimmy Carter.

En manifestaciones formuladas ayer ante ejecutivos de organismos noticiosos y dadas a conocer hoy por la Casa Blanca, Carter destacó que Estados Unidos y Cuba concertaron recientemente con La Habana acuerdos marítimos y sobre pesca.

WASHINGTON, 21 (LATIN REUTER).- El Presidente Jimmy Carter destituyó hoy a su cargo de jefe del estado mayor de las Fuerzas Norteamericanas en Corea del Sur al General de División John Singlaub, quien había pronunciado ante un diario de esa capital que el retiro total de esas tropas llevará inexorablemente a una guerra.

CONFERENCIA DE COTAL.- Delegaciones asistentes a la conferencia de COTAL iniciaron ayer sus deliberaciones. La inauguración oficial del congreso se efectuará mañana con asistencia de autoridades e invitados especiales. En la fotografía, un aspecto de la reunión que se cumplió en el Hotel Sheraton de La Paz, sede de las deliberaciones del Congreso.

Investigan enriquecimiento de un senador opositor brasileño

RIO DE JANEIRO, 21 (AFP).- El enriquecimiento de un senador del Movimiento Democrático Brasileño (MDB) Orestes Quercia, cuya fortuna pasó de 3.200 dólares en 1968 a 3.570.000 dólares en 1972, es investigado aquí por una comisión especial.

La denuncia fue hecha por el diario Correio Brasiliense que tuvo acceso, de manera todavía inexplicada, a las actuaciones secretas de la Comisión General de Investigación (CGI) creada el 17 de diciembre de 1968.

Según el diario, Quercia adquirió esa fortuna, compuesta por 21 inmuebles y una hacienda durante su actuación como Alcalde de Campinas, la segunda ciudad más importante del Estado de Sao Paulo, para la que fue elegido en 1968.

Quercia declaró ante el Senado que su patrimonio fue legitimamemente adquirido y que todas sus transacciones figuran en sus respectivas declaraciones de impuestos.

La British Leyland admitió pagó de 11 millones de libras como sobornos

LONDRES, 21 (AFP).- La British Leyland, número uno del automovilismo británico admitió hoy aquí la existencia de pagos especiales a representantes de la firma en el extranjero "de conformidad con la marcha normal de los negocios" sin que fuesen "contrarios a la ley británica".

En un comunicado hecho público esta madrugada, la firma reconoció la existencia de esos pagos, dijo que "en su conocimiento, las transacciones no eran contrarias a la ley británica" mientras por su parte, el viernes en una entrevista a la B.B.C., un dirigente de la empresa admitió que el relato hecho en la circunstancia por el diario Daily Mail "era exacto a 90 por ciento".

Concretamente, el diario conservador Daily Mail afirmó haber recibido una carta, según la cual más de once millones de libras esterlinas (unos cuatro millones y medio de dólares) habían sido pagados en "gratificaciones" durante el ejercicio 1975-1976 y ello con la aprobación del Gobierno y el aval del Banco de Inglaterra.

Esa carta, según el diario, había sido escrita por el presidente de la Agencia Nacional de Empresas (NEB) que posee la participación, del Estado en el British Leyland- al Director General de la firma, Alex Park.

Ahora bien, la carta era falsa según manifestaciones del auténtico autor de su envío al diario, el director internacional de la Leyland, Graham Barton, quien dijo haber procedido así para "sacar el escándalo a la luz del día", lamentando simplemente según afirmó, haber "emnegrecido el relato" cuando "las pruebas existentes son aplastantes.

Si la confesión del director Barton suaviza relativamente el apasionado clima existente en torno a este asunto en Gran Bretaña a juicio de los observadores el problema de ciertas prácticas comerciales sigue en pie.

Queda por saber ahora si el gobierno laborista va a esclarecer el caso con la apertura de una investigación, a cargo de una comisión parlamentaria independiente, para que el Daily Mirror (laborista) propuso ya ayer mismo el nombre del ex - Primer Ministro Edward Heath conocido por su integridad.

Numerosos parlamentarios estimaron por su parte que una investigación de este género debería ocuparse igualmente de las prácticas comerciales del conjunto de las firmas británicas en el extranjero y no únicamente de los "pagos especiales" efectuados por la British Leyland.

Según esos parlamentarios la firma nacionalizada está lejos de ser la única que recurrió a este procedimiento para asegurarse mercados en el extranjero.

Jeep Wagoneer

En venta. Doble tracción, 6 cilindros, en perfecto estado. Ref. Tel. 27714.

Dígalo con flores y amor a mamá

Delia Luz, le ofrece RAMOS de movimiento y gracia naturales. CAJAS y CUADROS de múltiple belleza a diferentes precios.

DECORACIONES: EN Iglesias, hogar u oficinas con plantas vivas, troncos e Ikebana. Atención personal. ORDENES Telf. 22780.

EE.UU. de acuerdo con la construcción de una central nuclear en Yugoslavia

BELGRADO, 21 (AFP) - El Vicepresidente norteamericano Walter Mondale y el Mariscal Tito, calificaron hoy aquí de "muy positivas" sus conversaciones, que concluyeron con el acuerdo de Estados Unidos a la construcción de la central nuclear de Krskoej, mayor tema de litigio entre los dos países.

Mondale precisó que esa cuestión fue resuelta con éxito al ce aceptadas las garantías suplementarias exigidas por Estados Unidos para su contribución tecnológica a esa planta nuclear ubicada en el norte de Yugoslavia.

El Vicepresidente norteamericano reiteró el apoyo de su país a la independencia de Yugoslavia y a su integridad territorial, y rindió homenaje al papel que desempeña este país en el movimiento de los no-alineados.

Anunció además que había sido portador de una carta del Presidente norteamericano a su colega, el Mariscal Tito.

El contenido de ese mensaje no fue revelado, pero Tito dijo a los periodistas que se sentía "muy satisfecho" de lo dicho por Carter en esa misiva.

Mondale señaló que había abordado con el Jefe de Estado yugoslavo los problemas de Africa, particularmente la situación de Namibia, Rhodesia y Sudáfrica.

Tito expresó en ese sentido su inquietud, afirmando que la actual situación en Africa es generadora de conflictos, y lamentó los enfrentamientos entre países miembros del movimiento de los no-alineados.

"Yugoslavia -añadió- realizó grandes esfuerzos para evitar tales conflictos" y denunció la falta de comprensión entre ciertos países árabes.

Sigue en el misterio secuestro del industrial Ybarra en España

MADRID, 21 (AFP).- El misterio seguía rodeando hoy el secuestro del industrial vasco Javier de Ybarra, consumado el viernes último en Bilbao, afirmaron medios allegados a la Organización Separatista Vasca ETA a comandos de su rama político - militar.

Las razones del secuestro del ejecutivo industrial son relacionadas por esos mismos medios a la voluntad de sus autores de negociar una amnistía política, la obtención de un rescate o simplemente cosechar prestigio.

La decisión adoptada el viernes por el Gobierno de acordar de hecho una amnistía a los 20 vascos detenidos, deberá lógicamente permitir la liberación de Ybarra si el motivo de su secuestro es exclusivamente político, señalaron observadores.

El Gobierno en efecto, aceptó la conmutación de las penas de los presos políticos y accedió a su "pedido de extrañamiento".

La fórmula del Gobierno permitió así responder a los deseos de las masas vascas sin dar por ello la impresión de ceder a un chantaje de los separatistas.

Entretanto, tras un llamado a los secuestradores de Ybarra publicado en los diarios por sus once hijos y pese a los controles realizados en la frontera franco-española, ningún rastro del industrial pudo ser detectado hasta el presente por la policía.

El secuestro fue condenado hoy por toda la prensa española sin excepciones, del mismo modo que lo hicieron la vispera los dirigentes políticos.

Para el domingo están previstas varias reuniones políticas en el país vasco, entre ellas una en la que participará la dirigenta comunista Dolores Ibarruri, "La Pasionaria", quien hará su primera salida oficial tras su regreso de 38 años de exilio en la Unión Soviética.

Verdugo jefe de un grupo de Amín muerto por uniformados ugandeses

NAIROBI, 21 (AFP).- El verdugo "jefe" de uno de los principales centros del servicio de acción del Presidente ugandés Idi Amin Dada, el centro de Nakasera, fue abatido el jueves último por hombres uniformados del Ejército ugandés, en una ruta situada a 8 Kms. de Kampala, se supo hoy aquí.

Las informaciones indicaron que Ramathan, un exmiembro del Servicio de Seguridad del Alto Comisariato de Uganda en Nueva Delhi, estaba acompañado por su familia en el momento de la emboscada.

Todos ellos, su esposa, su madre y sus dos hijos fueron brutalmente baleados por hombres que según autoridades oficiales son miembros de un "frente de liberación" que operan en el seno del Ejército local.

Una de las principales funciones de Ramathan era vigilar y suprimir a las principales personalidades ugandesas cuyos nombres se encontraban en las listas negras del Presidente Amin, añadieron las fuentes.

El presidente ugandés, dirigió un mensaje de condolencias a la familia de su ex verdugo declarando que había fallecido en un accidente de ruta, concluyeron las informaciones recogidas en la capital de Kenya.

Cooperativa de Vivienda "Gran Poder Limitada"

Comunicado

Participa a sus socios lo siguiente:

a). Pasen a firmar sus Minutas de Propiedad para la Protocolización ante el Sr. Notario.

b). Emplazar a los socios remuentes cumplan sus obligaciones, caso contrario la Cooperativa aplicará las medidas de readjudicación de los terrenos respectivos.

c). Se invita a la reunión del día miércoles 25 del presente a horas 18.30 en el local de la Casa Social del Maestro.

La Paz, mayo de 1977

Prof. J. Armando Velasco G.
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADM. DE LA COOPERATIVA.

Prof. Elías Muñoz M.
TESORERO

COOPERATIVA DE VIVIENDA "GRAN PODER", Santa Cruz-Bolivia Of. La Paz

CIBO compactadoras BOMAG

EN FERRETERIA "UNION"
Av. Montes 637 La Paz

BIENVENIDOS A BOLIVIA

* HOTELES
* RESIDENCIALES
* ALOJAMIENTOS
*POSADAS
*RESTAURANTES
*PARRILLADAS
*PEÑAS
*CONFITERIAS
* NIGHT CLUBS.

MARTIN CORTEZ JAMES, Coordinador Nacional de Hotelería y R.A. y coordinadores departamentales de la república, se complacen en dar la bienvenida a todos y cada uno de los asistentes al XX Congreso de C.O.T.A.L. en Bolivia, deseándoles una grata estadía.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Las implicaciones de la publicidad

Este año, en la ya clásica Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales, el Papa Paulo VI ha propuesto como tema de meditación y estudio el de las implicaciones de la publicidad; ese fenómeno de todos los días, que nos toca a todos y que, como sucede siempre con lo humano, tiene inmediatas conexiones con la ética y la religión. La publicidad se halla ahora en todas partes y llega a nosotros en todos los momentos.

Fenómeno tan extendido, tiene, como los demás, aspectos positivos y negativos.

Entre los positivos, como señala el Papa y comprueba la experiencia diaria, están el aliento a la producción y el progreso, la expansión del conocimiento, el impulso al mejoramiento general y al aprovechamiento de los bienes, el conocimiento y la cooperación mutuos, el facilitar que se eleven los niveles de vida espiritual y material. Pero, para que estos bienes posibles, derivados de la publicidad, se tornen en realidad, es imprescindible que se tengan claros los fines, que éstos se hallen concordes con la moral y los intereses humanos y que se lleven a cabo utilizando medios apropiados. Por eso, dice Paulo VI, la publicidad "ha de ser veraz, prudente, respetuosa del hombre y de sus valores esenciales, atenta a la elección de las circunstancias y de los modos de presentación". Estos aspectos positivos son tales que el jefe del catolicismo aconseja que la publicidad sea utilizada inclusive para la difusión del mensaje evangélico.

Sin embargo, hay que reconocer que también existen aspectos negativos que tocan a la finalidad que persigue la publicidad -mero lucro, creación o fortalecimiento de prejuicios inhumanos, incitativa a lo que de más bajo tienen los instintos humanos, etc.-, así como a los medios que se emplean. En un mundo dominado por la técnica, ésta ha llegado también a la publicidad. Pero la técnica es, en sí misma, ciega; puede ser empleada para el bien y para el mal. Es verdad que, en muchos casos, la técnica publicitaria ha sido utilizada para rebajar al hombre, para atentar contra su dignidad, para beneficiar los intereses particulares y no los de la comunidad, para imponer con sutiles recursos psicológicos, el consumo de productos perjudiciales e instaurar costumbres destructoras para la sociedad. Ya no son raros sino frecuentes, los casos en que la propaganda impresa, radiotransmitida, televisada o filmada echa mano de los recursos más bajos para alcanzar sus objetivos. Si se censuran los graves excesos en que incurren ahora algunos medios de comunicación social, la publicidad no está exenta de tal censura. Si el sexo, la violencia, el odio, las envidias, etc., son usadas como recursos publicitarios, ciertamente merecen la atención de la ética y la religión, que no pueden permanecer indiferentes ante lo que sucede.

Por eso, Paulo VI habla de la necesidad de establecer un código de ética de la propaganda, como existe, de manera especializada, para otras actividades. La eficacia no puede ser el criterio único que se siga ni es digno que sólo se tome en cuenta la técnica sin considerar los daños que pueden provocar. Hay que insistir en el aprovechamiento de los aspectos positivos de la publicidad y combatir los negativos que pueden ser particularmente nocivos dada la enorme y comprobada influencia que los medios de comunicación social tienen en la conducta humana.

En tal sentido, el llamado papal tiene que ser acogido por todos aquellos a quienes se ha dirigido: no sólo los católicos y los cristianos sino todos los hombres de buena voluntad.

Cómo se puede salvar el complejo de Villamontes

POR EL ING. OMAR PINO ICHAZO

La inauguración del complejo aceitero de Villamontes a un costo de 19 millones de dólares apunta una de las más grandes realizaciones para el desarrollo agro-industrial del Chaco tarijeño.

La monumental planta está catalogada entre las modernas de Sud América. Además marca el hito de soberanía en ésta región olvidada y abandonada por décadas. Integra la capital chapaca con el desarrollo chaqueño, impulsará el asentamiento poblacional de contingentes de migración de compatriotas que se encuentran en la Argentina. Incrementará la ganadería chaqueña que fue una de las más importantes antes de la guerra del Chaco y que sirvió de soporte fundamental en la contienda bélica con el Paraguay.

La enorme capacidad de producción de este complejo; 15 mil toneladas de aceite anuales, implica el cultivo de alrededor de 80.000 Has. de oleaginosas entre soya, girasol, maní, ricino y colza.

La aptitud de la tierra chaqueña está determinada por la medida en que las exigencias de ese uso son satisfechas por las condiciones relevantes de la tierra y las condiciones ecológicas, tales como la disponibilidad de agua para el crecimiento vegetal. Condiciones que influyen en el manejo tales como las posibilidades de mecanización, resistencia a la erosión del suelo posibilidades de mejoramiento, tales como la respuesta a los fertilizantes, posibilidades de riego, etc.

Hay que crear una infraestructura agrícola que asegure la provisión de materia prima para la fábrica contando con el recurso hídrico proveniente de las aguas del Río Pilcomayo. En la actualidad no se aprovechan más de 6 millones de metros cúbicos que pasan por las cercanías de Villamontes que pueden dar una nueva fisonomía en los cultivos del Chaco.

Todos los intentos anteriores y los que se realizan en la actualidad para la producción de oleaginosas en el Chaco, sin riego, no son nada más que un derroche de recursos económicos y de recursos humanos que no pueden respaldarse con ningún argumento técnico.

Debemos persuadirnos de que el objetivo del riego es mantener la suficiente humedad en el suelo, en una cantidad adecuada, para permitir que las plantas obtengan madurez y que produzcan cosechas rentables.

Los rendimientos de soya cultivada sin riego obtenidos en la zona seca del Chaco, donde la evapotranspiración es muy alta llegan a 600 kilogramos por hectárea, lo que significa un descalabro económico para el agricultor. En la parte húmeda donde hay mayor regularidad de precipitaciones, se ha llegado a obtener 800 kilogramos por hectárea.

Resumiendo: estos intentos de producir oleaginosas a secano resultan sumamente riesgoso para el hombre chaqueño, por la irregularidad de las precipitaciones que, a veces hace que se pierda hasta la simiente utilizada en la siembra.

Hasta el presente el único proyecto que pretende dar solución viable al problema de proveer materia prima para la fábrica de Villamontes es el ejecutado por la comisión Boliviana de la Cuenca del Río Pilcomayo.

Este proyecto denominado "Icla" cuya fase de prefectibilidad dentro del aspecto hidroeléctrico ha sido ejecutado por la Empresa Nacional de Electricidad, sobre la base del proyecto de la Comisión Boliviana del Pilcomayo, tienen indudablemente su relevancia especial, ya que constituye la habilitación de 75.000 hectáreas bajo riego dentro de la zona de influencia del polo agroindustrial de Villamontes.

Además, tiene por objetivo el crecimiento de la producción agrícola, con el aprovechamiento de los recursos hí-

(Pasa a la página 5)

La palabra de Paulo VI

La publicidad en la comunicación social: sus ventajas, riesgos y responsabilidad

Tema en la XI Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales

Venerados hermanos e hijos muy queridos de la Iglesia, y vosotros todos, hombres de buena voluntad:

Las diócesis de la Iglesia católica, fieles a la invitación del Concilio Ecuménico Vaticano II (cf. Decreto Inter Mirifica, 18), celebran también este año la Jornada mundial de las Comunicaciones Sociales, para ayudar con la reflexión, con la oración y con todo tipo de interés y de apoyo moral y material a la prensa, la radio, la televisión, el cine y demás instrumentos modernos de comunicación social en el desempeño de su importante función de información, educación y por lo que se refiere a la responsabilidad específica de los cristianos, de evangelización en el mundo.

"LOS "MASS-MEDIA AL SERVICIO DEL BIEN COMUN

Esta Jornada, que ha llegado ya a su undécima edición, en muchos países afortunadamente es ocasión propicia de contacto directo y de mejor conocimiento recíproco entre las Iglesias locales y los responsables de las categorías profesionales que operan en tal sector. Gracias a manifestaciones litúrgicas y culturales adecuadas, contribuye a sensibilizar la conciencia del usuario de las comunicaciones sociales -lector, radioescucha, telespectador o espectador de cine- en la elección, a menudo determinante en el plano promocional de cuanto lee, escucha o contempla, y más aún, en la madura valoración del contenimo mismo de las comunicaciones recibidas. En efecto, hoy día es tal la complejidad del fenómeno de las comunicaciones que requiere, no sólo un repaso constante de los deberes pertinentes de los individuos y de la sociedad, así como un mejoramiento continuo que emane de la confrontación con los verdaderos valores de la vida humana, sino también la indispensable colaboración de todos los que determinan el proceso comunicativo.

Por este motivo, la Iglesia, aun dedicando la Jornada anual al estudio de todas las cuestiones pastorales del sector, no ha dejado de proponer periódicamente a la atención de los cristianos y de los hombres de buena voluntad aspectos particulares de la amplia problemática de la comunicación, con la esperanza de poder ayudar así a todos los hombres a orientarse correctamente en medio de la realidad multiforme de los mass media y de contribuir, según la naturaleza de su misión, al bien común. Lo mismo hay que pensar del tema seleccionado este año, "La publicidad en la comunicación social: ventajas, riesgos, responsabilidad", que pretende centrar la reflexión en un factor de la actual organización social.

Hay que preguntarse por qué la publicidad, en su relación con los instrumentos de comunicación social, despierta el interés de la Iglesia. La respuesta es que se trata de un hecho de la convivencia humana asaz importante, porque condiciona el desarrollo integral del hombre e influye, directa o indirectamente, en su vida cultural. Ya nadie puede sustraerse a la sugestión de la publicidad, la cual, aun prescindiendo del contenido concreto de sus mensajes, presenta o al menos, se inspira en determinadas visiones del mundo, que interpelan inevitablemente al cristiano, su juicio y su modo de actuar; la publicidad, además cobra cada día mayor relieve en el desarrollo de los medios de comunicación, porque en gran parte los financia y se sirve de ellos, repercutiendo de manera directa y a veces de forma peligrosa en su orientación y en su libertad.

POR QUE LA PUBLICIDAD DESPIERTA EL INTERES DE LA IGLESIA

La Iglesia mira con buenos ojos no sólo la evolución de la capacidad productiva del hombre, sino también el entrelazamiento cada vez más amplio de relaciones y de intercambios entre personas y grupos sociales: para ella son motivo, signo y anticipación de una fraternidad cada vez mayor, y desde este punto de vista alienta la publicidad, que puede convertirse en instrumento sano y eficaz para la ayuda mutua de los hombres. Otro aspecto fundamental que la Iglesia contempla en la publicidad es el informativo, con todo el peso y las obligaciones que de él se derivan; ha de ser veraz, prudente, respetuosa del hombre y de sus valores esenciales, atenta a la elección de las circunstancias y de los modos de presentación.

La publicidad, además, es promotora de determinados intereses, que, si bien legítimos, deben tener en cuenta el bien común, los intereses no menos legítimos de los demás, y especialmente las circunstancias concretas de desarrollo integral del destinatario, su propio ambiente cultural y económico, y su grado de desarrollo educativo.

Como es bien sabido, el mensaje publicitario está orientado por su propia índole hacia el convencimiento eficaz, se difunde con la ayuda de conocimientos sicológicos y sociales precisos, y busca constantemente modos y formas persuasivas. Aquí sobre todo es donde se impone para la publicidad, y por consiguiente para los que de ella se valen, la exigencia de respetar a la persona humana, su derecho-deber a una opción responsable, su libertad interior, todos los bienes que serían violados si se esplotaran las tendencias menos nobles del hombre o se comprometiese su capacidad de reflexión y de decisión.

EL FENOMENO PUBLICITARIO CON SUS IMPLICACIONES MORALES Y RELIGIOSAS

La vastedad del fenómeno publicitario, con sus implicaciones morales y religiosas afecta, ante todo, a los instrumentos de comunicación social, los cuales a menudo se convierten ellos mismos en agentes publicitarios pero con mayor frecuencia aún son vehículo de mensajes provenientes de otros agentes económicos y se mantienen, parcial o totalmente con los beneficios de la publicidad. Así, pues, se puede decir que toda la actividad comunicativa de estos instrumentos guarda una estrecha vinculación con el fenómeno moderno de la publicidad, vinculación que permite a los factores de la vida económica favorecer su desarrollo, socialmente necesario; pero no debe haber condicionamientos sobre la libertad de dichos instrumentos y en la promoción de los valores culturales y religiosos (cf. Instrucción Pastoral, Communio et progreso 62)).

Estimamos que estas orientaciones pueden ser útiles para la afirmación de una publicidad respetuosa de los derechos y de los deberes fundamentales del hombre, y digna del apoyo de las conciencias cristianas, siempre que las distintas categorías interesadas aúnen sus esfuerzos en orden a una provechosa colaboración.

En efecto, a las agencias de publicidad, a los operadores publicitarios, así como a los dirigentes y responsables de los instrumentos que se ofrecen como vehículos corresponde dar a conocer, adoptar y aplicar los códigos de deontología ya oportunamente establecidos, con el fin de obtener la colaboración del público para su perfeccionamiento ulterior y para su observancia práctica.

Todo esto toca muy a menudo delicadas cuestiones morales, como por ejemplo, el problema de la educación de la juventud, el respeto a la mujer, la salvaguardia de la familia y la tutela de los derechos de la persona humana (cf. nuestro discurso al Consejo de la "Asociación Europea de las Agencias de Publicidad" en la audiencia del 28 de abril de 1976) y por consiguiente, justifica el interés de la Iglesia, y, a veces, sus fundadas preocupaciones.

¿Cómo iba a guardar silencio la Iglesia, cuando se quebrantan ciertos principios de carácter ético? Y, ¿cómo íbamos a renunciar Nos mismo a elevar un fuerte apercibimiento que sabemos comparten todos los hombres de buena voluntad, por la difusión de cierta publicidad cinematográfica que no honra a nuestra civilización, sino que ofende gravemente la dignidad del hombre, turba la paz de las conciencias y la concordia entre los hombres? Por eso pedimos a los obispos, a los sacerdotes y a los seglares comprometidos en las actividades pastorales, que aborden a los protagonistas del proceso publicitario para entablar un diálogo sano y abierto, dentro del respeto de los intereses recíprocos y del reconocimiento común del bien de la sociedad humana.

Al mismo tiempo invitamos a los promotores de la prensa católica a los encargados de la transmisiones católicas en la radio y en la televisión, y a los que tienen encomendado, con cualquier título, algún tipo de comunicación social, a dar, tanto en la selección de la publicidad como en el conjunto de sus respectivas prestaciones, el ejemplo de sus convicciones religiosas y de su ideal de vida; mientras pedimos a los distribuidores de la publicidad que no olviden aquellos canales de comunicación que ofrecen la garantía de promover la tutela de los principios morales y favorecen realmente el desarrollo de la persona y de sus valores espirituales y humanos.

Deseamos, finalmente, que las Instituciones católicas, en sus distintas formas y según sus atribuciones específicas, sigan con atención constante el desarrollo de las modernas técnicas de publicidad, y sepan valerse de ellas oportunamente para difundir el Mensaje evangélico de un modo que responda a las expectativas del hombre contemporáneo.

Con estos votos impartimos gustosos nuestra bendición apostólica a cuantos participen en la celebración de la próxima Jornada de las Comunicaciones Sociales y ofrezcan a la reflexión sobre este importante tema la aportación de su madura experiencia humana y de su atenta sensibilidad cristiana.

Vaticano, 12 de mayo de 1977 año XIV de nuestro pontificado.

Paulus P.P. VI

Lecturas bíblicas dominicales

"La gloria que tu me diste, la de ser uno como lo somos nosotros..."

(Jn. 17, 22)

POR HERMANN ARTALE SDB

En este Domingo, el Señor Jesús nos plantea el problema de una comunidad que lleve a la comunión de existencias. Desde un punto de vista bíblico, este planteamiento es enormemente serio.

Empezaremos diciendo que Jesús delante de Dios Padre, reconoce una cosa muy seria y grave para cualquier israelita piadoso. Jesús nos ha traído la "Gloria" del Padre.

¿Qué es la GLORIA DE YAHVEH?

Debemos saber que los Hebreos siempre tienen reparos en nombrar algo que concierna directamente la naturaleza, la substancia, el ser divino.

Ellos, delante de la Divinidad, saben perfectamente que se encuentran frente al "Totalmente Otro", al "Trascendente"; pero hay algo más serio aún; ellos no se sienten como filósofos que utilizan cualquier clase de conceptos para indicar cualquier realidad que tenga relación con Dios. Ellos se sienten como hombres religiosos delante del Dios—viviente; no tratan con conceptos ni de conceptos tratan con un "ser" que es el más viviente de todos los vivientes.

Pues bien, han tomado entonces una actitud correspondiente: no nombran, a Dios, pues saben que dar nombre es designar, manipular naturalezas, y tienen un mandamiento muy claro: "No tomarás el nombre de Yahveh en vano..." (Ex. 20.7) y ellos no sólo muy pocas veces al año pronuncian el nombre de Dios, sino que lo hacen con un ritual todo especial mientras que para los que nombraban el nombre de Dios en vano, para los que blasfemaban, tenían reservada la "lapidación": linchaban al blasfemo.

La palabra "gloria de Yhaveh" indica la naturaleza divina en cuanto se hace visible para manifestar que está con los hombres.

La "Gloria de Yahveh" es "Dios-mismo-con-nosotros".

Bueno, Jesús indica que la naturaleza divina en cuanto se manifiesta, es la que ha recibido del Padre para estar con los hombres en una forma indiscutiblemente concreta, consiste en ser UNO-CON-DIOS.

Debemos leer con suma atención las Sagradas Escrituras para comprender en serio algo de lo que Dios quiere revelarnos.

El problema de la comunicación de existencias entre los hombres, es entonces de capital importancia, para lograr la comunión con Dios que es la realización máxima de la humanidad.

Si la "gloria" es una cualidad de la naturaleza divina, si esta cualidad la tiene Jesucristo y nos la da a nosotros, si esta cualidad consiste en ser UNO-CON-DIOS para manifestar al mundo que Jesucristo es enviado del Padre, si hay un nexo lógico entre estos elementos, queda fácilmente a nuestro alcance una conclusión : SOLO EN LA MEDIDA EN QUE MEDIANTE UNA HONESTA VIDA SOCIAL LLEGUEMOS A COMUNICAR NUESTRA EXISTENCIA, NOSOTROS PODEMOS HABLAR DE TESTIMONIAR A CRISTO Y DE SER MATERIA PRIMA PARA REALIZAR LA UNION CON DIOS Y EXPERIMENTAR NUESTRA COMUNION CON EL. No sé si logro expresar este pensamiento que considero de capital importancia: La Gloria de Dios es "Dios-con -nosotros". Jesús pide a Dios Padre que seamos UNO como son "uno" El y el Padre; Jesús, entonces, pide que participemos de la naturaleza divina que El ya nos ha ofrecido; esta participación se realiza creando unión entre nosotros y de nosotros con Dios. Así somos testigos de Cristo.

"...No te pido sólo por éstos, te pido también por los que van a creer en mí mediante su mensaje (también nosotros de hoy) que sean todos uno como tú Padre estás conmigo y yo contigo...

Yo les he dado la GLORIA que tú me diste la de ser UNO como lo somos nosotros, yo unido con ellos y tu conmigo, para que queden realizados en la unidad; así sabrá el mundo que tú me enviaste...(Testimonio-Gloria) y que los has amado a ellos como a mí (Jn. 17. 20-23).

Luchar para que seamos "uno" es algo profundamente religioso; vivir la unidad en la comunión de existencias es realizar la naturaleza divina presente entre los hombres. Todo ello es Don de Cristo y de Dios Padre quien nos ama como a Cristo.

El mensaje del Evangelio es un mensaje, por naturaleza, antiegoístico. Pero aquí se nos dice que sólo mediante el vivir en comunión, unidos, nos realizamos como enviados, testigos de Jesucristo, participantes en su naturaleza divina.

Aquí San Juan nos manifiesta claramente que hay algo de la divinidad, hay una manifestación de Dios allí donde hay afán por estar unidos y donde este afán surge por la acción divina de Jesucristo.

San Juan nos dice que siempre seremos unos frustrados, no sólo psicológica sino también ontológica y teológicamente, si no hacemos algo para vivir en comunión profunda los unos con los otros, y en esta dinámica queda comprometida la misma naturaleza divina en cuanto se manifiesta a nosotros los hombres.

"La "gloria de Dios" guió a los Hebreos en el desierto desde la liberación de la esclavitud egipcia. La "gloria de Dios" estaba sobre la "carpa de la reunión" cuando Moisés dialogaba con Dios. Y, asi, en mil otros pasajes del Antiguo Testamento. Jesús nos dice que la GLORIA DE DIOS se da allí donde hay una comunidad de hombres que viven en comunicación intensa, existencial. La señal de la presencia de la naturaleza divina se da allí donde estamos reunidos en Crito: familia, grupo, iglesia, barrio, nación, etc.

Jesús ha hablado claro esta vez; no hay salvación ni manifestación de Dios, allí donde no hay esfuerzos para construir una comunidad que lleve a la comunión de vidas, allí donde no se construya la unidad desde todos los niveles posibles e imaginables. Todo ahora es tan concreto. Dios no está lejos...; tu lo puedes acercar...

La inmigración sudafricana

Por: ANIBAL AGUILAR PEÑARRIETA

'PRESENCIA' del día domingo, 15 de este mes dio a conocer el "Plan de emigración de sudafricanos chacia naciones de América Latina", donde se subraya que "los bolivianos perderían una gran oportunidad si no aceptan esta gran cantidad de refugiados especializados". Quienes conocemos directamente a los sudafricanos "blancos" saltamos inmediatamente de espanto y nos sorprendimos ante tan grande falsedad y preguntamos ¿especializados en qué? La respuesta era obvia, su técnica es inigualable para el desarrollo del "apartheid", o sea, la dominación por colonizadores rudos, subculturalmente formados, con una serie de complejos, especializados en azotar "negritos", que han tratado a una inmensa mayoría nacional apartados de una mínima política social y en condición de subhombres, y como eternos "conejillos de indias", hasta el grado de haber logrado gracias a eso el primer transplante de un corazón a un "hombre blanco", todo lo que ha decidido que el Vicepresidente estadounidense Walter Mondale y el embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Andrew Young, se pongan duros contra la doctrina racista de Sudáfrica blanca.

Hace años, por encargo de N.N.U.U., juntamente con inminentes profesionales de otras partes del mundo, me tocó intervenir en la redacción de un informe sobre aspectos laborales en Africa del Sud. Allí determinamos que los seres más retrógados y mentalmente más conservadores del siglo actual eran los que conformaban la minoría blanca en esa región. Su mayor producción obedecía a la más inhumana explotación del hombre nativo; su mejor productividad respondía a que la mano de obra era gratuita y remunerada en los niveles más bajos del mundo; en fin, todo progreso era resultado de haber actuado como vampiros del mundo; en fin, todo progreso era resultado de haber actuado como vampiros insatisfechos alimentados con la sangre de millones de seres humanos negros. No tenían motivaciones morales, sólo les importaba el dinero, al extremo que se sostenía que el dinero era para ellos "como la zanahoria que hace andar al burro, el grano que espera al final del laberinto", su filosofía se comprimía: "no hay que juntarse por nada con los negros; son seres inferiores, no tienen cerebro, si se desea que trabajen déles grandes dosis de palo y látigo". Por eso, ahora están seguros de que pronto tendrán que salir de una nación a la que siempre compraron y vendieron por retazos y donde alentaron dos vidas: una la de ellos explotando, y, otra, la de sus esclavos.

No nos asombremos: Entre los blancos hay también salvajes y ellos están siendo reducidos en Sudáfrica. Como era de preverse todo el mundo civilizado está contra ellos, no obstante sus sonrisas pictóricas, abrazos efusivos, exhibicionismo, muchas copas, banalidades y brillantez para someter a hombres negros que han decidido dejar de seguir siendo infelices, retrasados y que terminando la cultura de la incultura, van a empezar a vivir como seres humanos. La conquista los despojó, los saqueó, les hizo agachar la cabeza, los blancos "bárbaros" dominantes les llevaron en sus baúles europeos un cargamento de sufrimientos, se nuclearon, hicieron sus tertulias, institucionalizaron las élites subculturales, separaron a productores y consumidores y obligaron a aprender un gesto: las reverencias.

En Sudáfrica, los negros, por algunos antecedentes penales de menor cuantía, son condenados informalmente a prisión perpetua y los blancos por lo mismo, si el agraviado es negro, reciben una compensación económica como premio por mantener el status y si lo matan; siempre aparece el "homicidio justificado". Año tras año, mes tras mes, día tras día, se permite cualquier agresión contra los negros, to-

(Pasa a la página 19)

Los antiguos profesores de la Normal de Maestros

Por: ALBERTO AYALA CABELLO

Toda obra que se realiza en vida, se proyecta hacia el futuro, como una estela luminosa, que según su calidad e importancia, adquiere notoria perennidad en el tiempo y en el alma de las futuras generaciones. Sobre todo la educación es un campo propicio para mantener latente el fulgor de un ejemplo, una enseñanza, un acto único e inolvidable. Por ello, que todos los que pasaron por la escuela, cuánto más grandes y nobles son, no dejan de recordar un pasaje, un personaje, que lo hacen vívido por mucho tiempo. Sencillamente porque la escuela no solamente instruye sino que educa, estableciendo un paralelismo que se proyecta hacia muchas generaciones.

En la Normal "Simón Bolívar", desde su fundación, muy pocos, pero buenos, dejaron de existir y los que quedan permanecen enhiestos como un farellón, unos acogidos al beneficio de la jubilación y otros dedicados a sus actividades particulares, dando testimonio de cuánto se ha vivido, con su espíritu de excepción, terso como un niño, optimista siempre en el nuevo marco del quehacer moderno.

En verdad que obtuvieron un éxito al formar nuevas generaciones, dentro de la corriente universal de una nueva Pedagogía, cuyo resultado fué una nueva savia vital, manifestada en todas las facetas del saber humano e irradiando hacia todos los ámbitos del solar patrio. Por ello, no es de extrañar que se guarde veneración a los profesores hoy desaparecidos físicamente

El mayor mérito de vivir consiste en dar testimonio de cuanto se ha vivido y se ha logrado en un ciclo vital. Perpetuar, si cabe, un sueño, dorado, sea algo material o espiritual. Por eso, en su tiempo, el poeta Víctor Hugo cantó para la humanidad: "No son muertos los que el mundo lleva implacable al sepulcro cada día". "Los que han muerto con honor son los vivos". "Los que sin él viven son los muertos"., o cuando Emilio Zola, todo adolorido repite, de un médico o de un educador, "sacerdote último, creencia suprema".

La primera etapa de la Normal contrasta con la actual. En aquella se buscaba echar los cimientos de sustentación de la primera Escuela de Formación Docente Media, mientras que en la presente se busca el desarrollo, Los Docentes, muchos de ellos, extranjeros y nacionales, hoy desaparecidos o confinados al retiro, consagraron sus esfuerzos a crear especialistas que en verdad se necesitaban para fortalecer la cultura del país, en sus diversos aspectos. Esa cultura sólida quedó plasmada en los primeros egresados, que a su vez llenaron los cuadros universitarios. Toda una pléyade de docentes con mucha preparación especializada. El recuerdo de sus mentores no puede ser más vívido, aún después de su desaparición.

Las líneas magistrales de esa Pedagogía de antaño han cambiado poco, al cabo de 60 años, de existencia, en su afán de formar el tipo de adolescente vigoroso y sano, de espíritu despierto, instruido, enérgico y de alta moralidad. Esos métodos para obtenerlos se destacan, ya que todós son intuitivos y activos, van de lo concreto hacia lo abstracto, de lo conocido se llega a lo desconocido, exigen la observación apoyada en el croquis y la experimentación, teniendo por base los hechos, analizados y comparados, para conducir al conocimiento. El método hace enunciar con un lenguaje preciso y claro el resultado de las observaciones, de las comparaciones, de la experimentación y de los juicios Hace pues pensar, juzgar y reflexionar.

Además establece un hito común para todos los profesores, que aseguran la educación intelectual y física: se trata de la educación moral, ya que lo que se persigue obtener son hombres honrados y rectos, que amen a su familia, a su patria y a la humanidad, capaces de luchar por el triunfo de la justicia, sobrios y tolerantes, enérgicos y trabajadores aceptando con determinación las responsabilidades.

Todos estos pioneros de la Normal de antaño, deben estar satisfechos de su obra. Los que han muerto, han puesto en vigencia su ejemplo, traducido en los resultados que actualmente se ven, en los diversos campos de la actividad humana.

El 60 aniversario de la Fundación de la Escuela Normal Integrada "Simón Bolivar", es fecha propicia para rendir homenaje a los profesores desaparecidos de esta Casa de estudios: Ramón Retamoso fue profesor de Geografía; Corsino Rodríguez Quiroga, de Ciencias y Pedagogía, Zoilo Delgado, de Física; Lucio Díez de Medina, de Literatura; Wálter Velasco, de Pedagógicas, fallecido últimamente.

Posteriormente, el Prof. Adrián Patiño compuso el Himno al Instituto Normal Superior. El ex Rector de la Normal Carlos Carrasco A. de Química.

El Dr. Martín Cárdenas fue uno de los Catedráticos más prestigiosos de todos los tiempos, cuya fama como investigador y científico se extendió por el extranjero, sensiblemente fallecido el 14 de febrero de 1973.

El Catedrático Nicolás Fernández Naranjo, ampliamente conocido en el país y en el extranjero como hombre de letras y escritor.

Muchos de estos nombres han sido perpetuados en estricta justicia a sus merecimientos, pero faltan todavía algunos que no deben ser olvidados.

Un debate sobre temas aduaneros

Por: PEDRO A. COTO.

La primera conferencia nacional de despachantes de aduana de Bolivia ha tenido lugar entre el 30 de abril y el 2 de mayo, con la participación de todos los distritos aduaneros del país a excepción de Bermejo, que no pudo estar presente en el importante evento realizado en Santa Cruz. La conferencia fue auspiciada por la Cámara Despachantes de Aduana de Santa Cruz y tuvo por virtud la organización de la Cámara Nacional que agrupará a todos los distritos aduaneros, llenando así una necesidad para la uniformidad y desarrollo de tan importante actividad dentro del país. El objetivo aparte de la integración de la Cámara Nacional Despachantes de Aduana fue el de considerar, además, algunos aspectos relativos a la legislación aduanera, al régimen impositivo y a las normas generales del arancel aduanero de importaciones.

Durante la asamblea, fueron presentados por las distintas delegaciones una treintena de trabajos, los mismos que fueron estudiados por las comisiones organizadas al efecto. Se organizaron tres Cámaras, a saber: La Paz, Cochabamba, y Santa Cruz, y, alrededor de ellas, con carácter regional, serán agrupadas las Cámaras distritales que están en relación directa con todos los distritos aduaneros existentes en Bolivia.

Seis comisiones tendrán a su cargo analizar los temas relativos al código aduanero, y el arancel de exportaciones cuya falta es muy sentida puesto que hasta el momento, el país no ha contado jamás con uno, lo que constituye un freno muy serio para que se cumpla el propósito del gobierno de incrementar las exportaciones no tradicionales. La falta de arancel para las exportaciones significa la ausencia de una guía de orientación para las personas o entidades comerciales en la exportación de productos primarios. Paralelamente, se ha organizado una comisión de temas generales que se ha dedicado al estudio de puntos relativos a la problemática aduanera general. Indudablemente, esta ha sido la comisión que ha tenido el trabajo más arduo, ya que se analizaron los aspectos aduaneros de la más diversa índole. Finalmente, se adoptó la decisión unánime, determinándose que el primer Congreso Nacional Despachantes de Aduana tendrá lugar en Santa Cruz en el segundo semestre del año próximo, certificándose así la voluntad de los setenta y cinco delegados acreditados en la asamblea, como un reconocimiento a la ponderable labor y organización de la Cámara distrital cruceña que preside el señor Edgar Arduz.

La calidad de los debates y las claras exposiciones de los agentes despachantes de aduana de todo el país, han impregnado una tónica de gran interés al evento y las sugerencias que serán planteadas al gobierno, habrán de merecer sin duda la atención de las autoridades, puesto que ellas tienden a modificar una legislación juzgada absoleta.

Es corriente la idea de los distintos delegados participantes de que el aporte que se ha de ofrecer es positivo para el Estado, ya que el despachante de aduana puede ser considerado un nexo entre la empresa privada y las autoridades gubernamentales, cuyo eficaz desenvolvimiento representa un papel importante en la economía nacional.

NOTICIA DE PERFIL

Guía para turistas

(1)

Con motivo de la reunión de COTAL en nuestra ciudad, hoy damos paso a la primera parte de nuestra guía para turistas. Nos referiremos en esta jornada al aspecto histórico del país y nuestra ciudad, con datos elementales para viajeros que no tienen mucho tiempo.

Bolivia es un país antiguo. Hasta donde llegan las averiguaciones de los historiadores, sabemos que en este territorio se desarrolló la famosa civilización de los aymaras, expertos en monolitos y también en puertas de piedra que hoy podemos admirar en Tiahuanacu. Eso de tener puertas de piedra era peligroso, sobre todo cuando un ciudadano airado le daba a otro con las puertas en las narices. La ruina más famosa que existe en Tiahuanacu es la Puerta del Sol por donde también entra la luna, sobre todo en las noches frías. Hay una señora que vende cigarrillos y cerveza en esta población pero es menos famosa que la Puerta del Sol. Sobre las inscripciones que se pueden apreciar en esta pieza monolítica debemos decir que éstas aún no han sido descifradas, aunque los políticos siempre han sostenido que allí está la síntesis de sus programas doctrinarios, yo me inclino a pensar que allí se esconde algún slogan publicitario o unas frases de admiración para Susana Ibañez o Claudia Teijeiro, dos secretarias de COTAL que colaboran a Héctor Testoni, Cecil Terán y a Eugenio Monroy.

Los formidables aymaras fueron un día conquistados por los Incas, conquistado si pero nunca sometidos, que es lo que un marido debe decir siempre a su mujer. Como saben ustedes, los incas formaron un imperio que por el Norte llegaba muy arriba y por el sur llegaba muy abajo. Ecuador, Perú y Bolivia formaban parte de ese imperio y parte de Chile y parte de la Argentina. Los incas fueron unos imperialistas de la gran seven, pero desarrollaron una gran civilización y una gran cultura con su buena dosis de socialismo, monarquía de las buenas y dictadura de rechupete. En eso llegaron los españoles y les arrebataron el imperio pero los dejaron vivir y no como en otras partes que ciertos conquistadores arrasaron con los indígenas del lugar y se guardaron unos cuantos de muestra para mostrarlos en ciertas reservaciones y para filmar películas.

El coloniaje español duró varios siglos y los bolivianos heredamos de los hispanos muchas virtudes y también muchos defectos. Se dice que con la plata extraída de Potosí y enviada a España se podía haber construido un puente sobre el Atlántico, afirmación que puede ser cierta.

En un momento determinado, España comenzó a declinar y ya no era la potencia que dominaba al mundo; los españoles-como siempre- comenzaron a pelear entre ellos, momento que aprovechamos los americanos para iniciar la guerra de la independencia que fue larga y heroica. De esa manera, un 6 de Agosto de 1825 cuando el Rey de España se encontraba de veraneo y la mayoría de los españoles se hallaban durmiendo la siesta, proclamamos nuestra independencia, y resolvimos llamarnos Bolivia en homenaje al Libertador Simón Bolívar.

Después vino la República, donde los políticos hicieron su agosto y este país se hacía de noche mientras aquéllos la destrozaban de día, o viceversa. Fueron 150 años de luchas intestinas y de revoluciones. De héroes y de bellacos. De patriotas y malandrines. Hoy, felizmente vivimos una etapa de paz y de trabajo. El país está cambiando. Y hasta los turistas tienen interés por conocer este país lindo y contradictorio (Continuará).

PAULOVICH.

Afirma Clarín

Relaciones argentino-brasileñas ingresaron a una "fase delicada"

BUENOS AIRES, 21 (AFP).- Las relaciones argentino-brasileñas ingresaron en una "fase delicada" a raíz de la postura de Itamaraty en el aprovechamiento hidroeléctrico del Río Paraná, señaló hoy el matutino local "Clarín".

En su editorial de fondo, el periódico dice que el tema "tiene raíces históricas, en cuanto se trata de los dos países mayores de América del Sur, con una rivalidad que se remonta a la época colonial".

En Buenos Aires aún perduran los ecos negativos por las recientes declaraciones del Canciller brasileño, Antonio Azeredo Da Silveira, quien confirmó su criterio adverso a la negociación tripartita propuesta por la Argentina en las obras hidráulicas del Alto Paraná.

Se trata, de las represas del Itaipú, condominio binacional entre Paraguay y Brasil, actualmente en construcción, como también el proyecto de Corpus previsto entre Paraguay y la Argentina.

El periódico,de tendencia desarrollista, destacó que "toda política de contraposición de intereses entre la Argentina y el Brasil resulta peligrosa, no solamente por el fantasma de conflicto que evoca, sino también por cuanto significa en materia de tiempo perdido para una cooperación de largo plazo".

Juicio a mediadores para el pago de rescate por un secuestro en Colombia

BOGOTA, (LATIN).- Un juez penal militar anunció hoy que "se aplicará todo el peso de la ley" a tres ciudadanos extranjeros que actuaron como mediadores en el pago de un rescate millonario por el industrial estadounidense Gustavo George Curtis, quien recuperó su libertad esta semana tras ocho meses de cautiverio.

Los extranjeros, cuya identidad se mantiene en reserva, pero que de acuerdo con fuentes policiales son originarios de Estados Unidos y forman parte de una organización internacional especializada en rescate de secuestrados, encaran el cargo de "complicidad necesaria" punible con pena de prisión hasta de diez años.

"Se estima que sin su mediación se habría hecho imposible la plena consumación del secuestro, cuyo objetivo fundamental fue la obtención del rescate", dijo a los periodistas Hirlan Quiceno, Juez de Instrucción Penal Militar encargado de la investigación del caso Curtis.

Los tres acusados cayeron en poder de agentes secretos el miércoles anterior en esta capital, casi al mismo tiempo en que Curtis regresaba sano y salvo a su residencia.

Versiones periodísticas dijeron que se trata de James Wallace, Arish Yurle y Simón Adams Dale, pero voceros de los Servicios de Inteligencia se abstuvieron de confirmar o negar los nombres aduciendo "reserva del sumario".

El Juez Quiceno confirmó a la prensa que por la libertad de Curtis fueron pagados quince millones de pesos (aproximadamente medio millón de dólares).

Gigantesca ola arrasó varios poblados y ciudades en Siberia

MOSCU, 21 (AFP) - Una gigantesca ola de unos cinco centímetros de altura arrasó varias ciudades y poblados de la cuenca de Kuzbass, en Siberia, en la noche del nueve al diez de mayo a lo largo de más de 300 Km. reveló hoy la prensa soviética.

El órgano del Comité Central del Partido Comunista Soviético Sovietskaia Rossia, realizó un dramático relato de los daños materiales causados por la ola, que estimó en varios millones de rublos, pero sin hablar de víctimas.

A raíz de la ruptura de un dique en el Río Tom, afluente del Obi, en la noche del nueve al diez de mayo, la ola irrumpió en ciudades muy pobladas como Mejdurechensk (100.000 habitantes) y Novokuznetsk (500.000).

La ola "que destruyó todo a su paso" arrasó casas, edificios públicos, puentes, poblados, granjas, carreteras y vías férreas.

"Jamás una inundación semejante se produjo en la Unión Soviética", precisó el Vicepresidente el Gosplan (plan estatal) Ivan Gruzdv a Sovietskaia Rossia

El diario, tras señalar que una central eléctrica estaba amenazada, dijo que el nivel de las aguas tiende a descender, pero que fue preciso construir refugios y diques para contener las inundaciones.

Trud, temía que nuevas lluvias, así como un rápido deshielo en las montañas cercanas de la región a causa de una elevada temperatura, impulsarán nuevamente el crecimiento de las aguas.

Ministerio de Planeamiento y Coordinación
Convocatoria

Se convoca a Concurso de Méritos a los profesionales interesados, para la provisión de cargos en los siguientes campos:

REQUISITOS BASICOS PARA:

I Oficial de Coordinación
a) Poseer Título Universitario en Sistema de Información o Ciencias Sociales o Ingeniero, con estudios de Economía.
b) Experiencia en la gestión exitosa de actividades y proyectos intersectoriales en el sector público.
c) Intereses básicos en diseño e implantación de Sistemas de Información, en función de las necesidades y el desarrollo socio-económico del país.
d) Experiencia en Administración o Educación.
e) Dominio y facilidad de español e inglés. El dominio o conocimiento del francés u otros idiomas será ponderado.

II Jefe del Centro de Información para el Desarrollo Económico y Social (CIDES)
a) Poseer Título Universitario en Sistemas de Información o Ciencias Sociales, o Ingeniería de Sistemas con estudios de Economía.
b) Experiencia en la programación de actividades y proyectos y en su realización, con responsabilidades de supervisión de personal profesional y técnico.
c) Aptitud para la toma de decisiones y la supervisión administrativa.
d) Dominio y facilidad de español e inglés. Dominio o conocimiento del idioma francés u otros será ponderado.

III Técnico Sectorialista en Información para las siguientes áreas:
a) Energía e Hidrocarburos
b) Transportes y Comunicaciones, Urbanismo y Vivienda
c) Agricultura, medio ambiente
d) Educación
e) Industria y Comercio
f) Minería y Metalurgia
g) Salud y Trabajo

Como requisitos se exige: ser egresado o con título profesional en la rama afín a la que se pretenda, con interés básico en los sistemas de información.
El conocimiento de otros idiomas será ponderado.

IV Bibliotecario
a) Poseer título universitario o de Escuela Bibliotecaria.
b) Poseer experiencia en clasificación y catalogación de libros.

V Secretaria Ejecutiva Bilingüe
a) Poseer título profesional
b) Poseer experiencia mínima
c) Edad: De 19 a 30 años

VI Secretaria Ejecutiva
a) Poseer título profesional
b) Poseer experiencia mínima
c) Edad: De 19 a 30 años

Los Curriculum Vitae, más una carta manuscrita de solicitud de empleo, deben ser presentados en la Secretaría del Sistema y Fondo Nacional de Información para el Desarrollo (SYFNID) o Centro de Información para el Desarrollo Económico y Social (CIDES) del Ministerio de Planeamiento y Coordinación hasta el día jueves 26 del presente mes, a horas 16:30.

La Paz, 19 de mayo de 1977.

Primer Congreso Mundial de FIDAF se realizará en Cali

CALI, COLOMBIA, 21 (AFP) - La Federación Internacional de Acción Familiar (FIDAF) dedicará su primer Congreso Mundial aquí en junio próximo a la planificación, se anunció hoy

La FIDAF se reunirá en esta ciudad del oeste colombiano del 22 al 29 del entrante mes.

Fundada en Washington, en 1974, por organizaciones sin ánimo de lucro, la FIDAF llamó la atención sobre el hecho que en 1973 la población mundial creció 73.000.000 o sea,al ritmo de dos seres cada segundo.

El temario general del Congreso incluye en su agenda puntos como los siguientes: biología del período fértil de la mujer, planificación natural de la familia y educación para la vida familiar.

Voceros de la FIDAF mencionaron entre los propósitos de la organización establecer, incrementar y difundir una documentación sobre la sexualidad humana y crear centros de planificación en todos los países.

CIBO
Remolcador de troncos
JOHN DEERE

¡como siempre!
HANSA se identifica con el día de la madre
VISITENOS... Y MAMA NO NECESITARA MADRUGAR
SONY
La linea mágica en sonido y visión
HERMOSOS OBSEQUIOS DE ACUERDO AL MONTO DE SU COMPRA
Piense en el 27 de mayo
Piense en HANSA
Oferta limitada — Consulte detalles
HANSA Ltda.
La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país
DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD

para mamá en su día
SEIKO
que alegría
La alta calidad SEIKO, es el resultado del esfuerzo continuado de casi un siglo en la investigación y creación de una verdadera tecnología microelectrónica del futuro.
ALGUN DIA TODOS LOS RELOJES SE FABRICARAN ASI
Representantes exclusivos para Bolivia:
EMPRESA IMPORTADORA DE PRECISION LTDA.
Av. Mcal. Santa Cruz Edif. Presencia-8º piso-Of. 6-Cas. 1231
Santa Cruz: CASA JERUSALEM Florida 168 Libertad 164
Santa Cruz: "Casa COREA" Ayacucho 165
Santa Cruz: Joyería ASAJI Ayacucho 175
La Paz: AMBASSADOR COMERCIO 1022
credipopu Potosi esq. Ayacucho Mercado 951 al 957
LA GRAN CADENA DEL HOGAR
DISTRIBUIDORAS NATIONAL

Casa BERNARDO S.A.
SIEMPRE TIENE EL REGALO ADECUADO PARA EL 27 de Mayo DIA DE LA "MADRE"
CRISTALERIA FINA
BATERIAS DE COCINA
RELOJES JUNGHANS
CUBIERTOS
VAJILLAS
DE ACERO INOXIDABLE

Como se puede ...

(Viene de la página 3)

dricos del Río Pilcomayo y la capacidad agrícola que de por sí posee los suelos del Chaco.

Precisamente este proyecto, por sus viabilidad, ha tenido favorable acogida en un importante organismo internacional, la Canadian Development Agency, que decidió destinar, sin cargo a reembolso la suma de 2.700.000 dólares americanos para realizar el estudio de factibilidad del proyecto Villamontes-Sachapera.

Para ello el aporte del país deberá ser aproximadamente de 300 mil dólares canalizados a través de Coneplan. Sin embargo, las contradicciones que surgen en nuestro medio ambiente y los afanes regionalistas y mezquinos aducen otras razones para obstaculizar este proyecto.

Ahora nos toca a todos los tarijeños de fuera y de adentro emprender una tarea conjunta y coordinada, enfocando el álgido problema con la vehemencia cívica y la fuerza patriótica que reclama su importancia, proponiendo al Presidente General Don Hugo Banzer Suárez la ejecución de este proyecto aprovechando el financiamiento de factibilidad del organismo canadiense.

En muchas ocasiones en Tarija se han organizado reuniones cívicas para dar rienda suelta a las rencillas personales o para defender intereses subalternos aprovechando la función pública. Esto solamente ha servido para distanciar a la familia tarijeña sin ningún provecho para nuestro pueblo.

Hay que dejar la apatía, para unirnos todos los tarijeños con un sólo objetivo de salvar el complejo aceitero de Villamontes que no podrá producir a toda su capacidad en muchos años por falta de materia prima.

Con las 1.000 Has. solamente de que se dispone en el Chaco para la producción de soya a riego, el futuro de la fábrica de aceite se torna dramático.

Tiene que hacerse conciencia de esta realidad o el Gobierno tendrá que seguir importando aceite comestible a un costo de divisas que oscila entre los 5 a 6 millones de dólares anuales.

Nuestras autoridades tienen el deber de poner todo esfuerzo a fin de salvar del fracaso la fábrica de Villamontes.

La única solución es la realización del Proyecto Villamontes-Sachapera.

RECEPCION A YOUNG EN MOZAMBIQUE.- Maputo 21 (AP).- Andrew Young, izquierda, Embajador de Estados Unidos ante las Naciones Unidas, baila el viernes con la señora Putuse Appolos de la Organización Panamericana de Mujeres. La danza se realizó en una recepción en Maputo, Mozambique, que siguió a la conferencia que las Naciones Unidas celebraron ayer. (Radiofoto AP)

Murió Carlos Lacerda ex-Gobernador de la Provincia de Guanabara, Brasil

RIO DE JANEIRO, 21 (AFP).- El ex-gobernador de la Provincia de Guanabara, Carlos Lacerda, fulminado esta mañana por un infarto de miocardio, poseía un magnetismo indiscutible y numerosos brasileños creen aún hoy que pudo ser Presidente de la República.

Verbo convincente, tono apasionado, gesto ampliamente expresivo, físico poderoso, Lacerda hizo siempre gala de una hostilidad feroz al régimen militar, quien le privó de sus derechos políticos.

Atrincherado en su casa de ediciones Nova Fronteira, en pleno corazón de Río, barrio de Botafogo, aceptó siempre mal quedar excluído de la vida política de su país.

Se quejó amargamente de ello ante los innumerables visitantes, hombres políticos extranjeros, personalidades del mundo cultural y artístico, que desfilaban por su casa de Edición, donde una legión de empleados le servían con abnegación de fieles partidarios.

Se lamentaba igualmente de estar separado de los "cariocas", quienes le consideraban como un ídolo, por haber contribuido enormemente a metamorfosear y embellecer su ciudad.

Carlos Frederico Werneck de Lacerda nació en Río de Janeiro el 30 de abril de 1914 en una familia de juristas que lo destinó automáticamente a la facultad de derecho.

Al mismo tiempo, inició carrera periodística en el Diario de Noticias y se lanzó con fervor en la política en un momento en que los medios estudiantiles estaban divididos en cuanto al apoyo u oposición al régimen varguista.

Tras algunos titubeos, Lacerda optó por la oposición de izquierda y militó activamente en la Alianza Nacional Libertadora, vinculada al Partido Comunista Brasileño (PCB). Pronto se comprometió definitivamente, cuando, al dar lectura a un manifiesto antes de que empezara una función teatral, tuvo que abandonar la facultad de derecho.

Pero el joven político no tardó en romper con sus amigos comunistas. Por algún tiempo se refugió en el periodismo y en 1936, con el seudónimo de Julio Tavares, escribía en una revista académica.

En 1937, ingresó al Semanario Diretrizes. Pero tampoco en este pudo tolerar que, en 1939, se justificara el pacto de no agresión germano-soviético.

En 1946, se reintegró a la vida política y fue elegido Concejal por la Unión Democrática Nacional.

Diputado Federal en 1954, llamó la atención de la opinión pronunciando un discurso de una rara violencia contra el gobierno de Getulio Vargas y escapó por poco a un intento de asesinato, perpetrado por la propia guardia del Presidente.

El hecho engendró una grave crisis política, que llevó a Vargas a suicidarse el 24 de agosto de 1954.

Carlos Lacerda se enfrentó entonces a una virulenta campaña de denigración lanzada por sus adversarios, que lo responsabilizaron del suicidio de Vargas.

De todos modos resultó elegido Gobernador del Estado de Guanabara en 1960 y comenzó a transformar Río de Janeiro en una ciudad moderna.

Puso en marcha el sistema de suministro de agua en la ciudad, hizo construir una extensa autoruta al borde del mar y varios túneles uniendo el centro de la ciudad a l residenciales de Copacabana, Ipanem

Carlos Lacerda hi trazar los primeros Metro.

Su participación "revolución" de 1964, s notoriedad que alca extranjero, pero ante encima de todo traordinario poder de lo designan muy natu como candidato a la P de la República en 1

Pero inmedia Carlos Lacerda se contra el primer gob volucionario del Gener Branco e intenta reu descontentos. Su acció verse privado de sus políticos por el Presid E Silva quien en 1968, acta institucional núm que da al Jefe del Es deres casi absolutos.

Amargado, frustra embargo siempre tan do, Lacerda se dedi tonces a imprimir en s Edición grandes ob tóricas, muy a men pugnadoras.

Disimulaba mal admiración por De Ga a su "riña" pública co de la Francia Libre, s recibir al General cua visitó Río de Janei plemente decía, porq concedió el honor de re el Eliseo.

"Un gran edil, un trón, una figura na dicen sus amigos. "Un político habilísimo", r sus enemigos.

ESTE ES EL REGALO IDEAL PARA MAMA!

CITIZEN

LAS MEJORES RELOJERIAS y TIENDAS DEL RAMO LOS TIENEN

Para evitar falsificaciones, exija la libreta de garantía

Reacción favorable a la mediación de México en el caso Guatemala-Panamá

MEXICO, D.F. 21 (LATIN).- Círculos diplomáticos latinoamericanos reaccionaron favorablemente hoy aquí ante el ofrecimiento de mediación formulado por México para hallar una fórmula que permita el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Guatemala y Panamá, interrumpidas hace tres días a causa del problema de Bélice.

El Presidente José López Portillo instruyó al Canciller Santiago Roel, para ofrecer su mediación a los gobiernos de Guatemala y Panamá "en aras de la solidaridad latinoamericana, tan necesaria en las luchas comunes".

Roel declaró a los periodistas que México considera "dolorosa la ruptura de relaciones entre Panamá y Guatemala porque desea una América Latina unida".

Guatemala decidió el jueves suspender vínculos diplomáticos con ese país del istmo, tras las declaraciones atribuídas al Jefe del Gobierno Panameño, General Omar Torrijos, sobre el territorio de Bélice, cuya soberanía reivindica el primero de los países.

En turno a la posición de México sobre Bélice, cuya independencia auspicia Gran Bretaña, Roel manifestó que el país no cambia sus principios en materia internacional. "Sostenemos el mismo criterio que hemos sostenido siempre".

México no reclamará ningún derecho sobre Bélice, un territorio de poco más de veintiún mil kilómetros cuadrados y de población mayoritariamente negra, mientras otra nación tampoco lo haga y se pronuncie por la autodeterminación de los beliceños, dijo hoy el diario oficialista "El Día".

En Panamá, el Primer Ministro beliceño, George Price sostuvo que mientras México "respeta la autodeterminación de los pueblos, por otro lado sigue manteniendo su reclamo sobre Bélice, espero que la primera actitud prevalezca sobre la otra.

Cuba, a través de su Embajador aquí, Fernando López Muiño, afirmó que su país apoya la independencia de Bélice lo mismo que la de Puerto Rico, "porque es un legítimo derecho de esas naciones que luchan por su independencia".

Informaciones procedentes de San José, informaron que Costa Rica, que quedó a cargo de los intereses panameños, en Guatemala tras la ruptura, expresó su disposición de actuar como mediador en el conflicto.

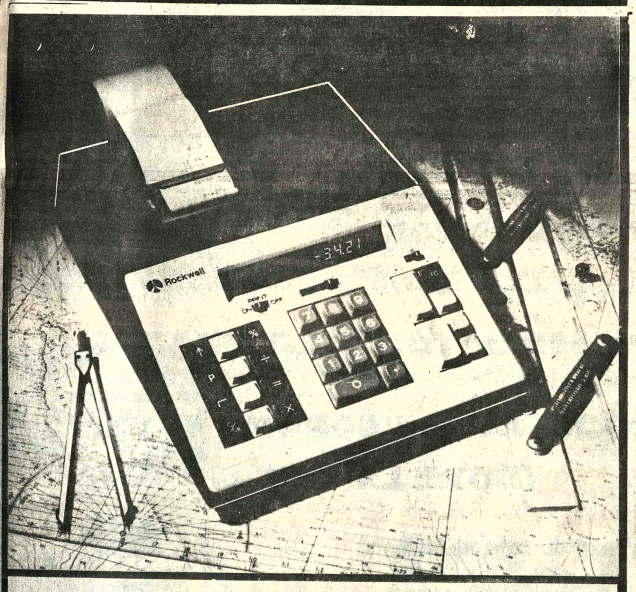
Varios diplomáticos en la capital mexicana elogiaron el anuncio mexicano de mediar en el nuevo conflicto surgido en la región porque "está acorde con los esfuerzos de unidad latinoamericana en la región".

Chile conmemoró un episo de la "Guerra del Pacíf

VALPARAISO, (CHILE) 21 (AFP)- El Presidente chileno, General Augusto Pinochet, presidió hoy aquí los principales actos conmemorativos del Combate Naval de Iquique efectuado el 21 de mayo de 1879.

El episodio de la Guerra del Pacífico, entre Chile, Perú y BOLIVIA, es conmemorado como el segundo en importancia nacional, después de la de la independencia e septiembre.

Protagonizaron e bate el Almirante Miguel Grau y el Ca Navío chileno Arturo desde hace unos años son objetos de iguales jes en este día.



Rockwell

La calculadora electrónica para gente activa.

SALUDA

a los distinguidos delegados ante el XX Congreso de

COTAL

y les desea el mayor éxito en sus deliberaciones

ROCKWELL (Modelo 242-P-D) estará presente, trabajando con ellos para la mejor exactitud de las conclusiones.

Representantes y distribuidores exclusivos

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD

Este 27 mis hijos me harán muy feliz, me ofrecerán un hermoso regalo de Macdonald & Co.

Mamá

PLATERIA EBERLE

LA FINISIMA Y ELEGANTE FELICIDAD, QUE SU DINERO SI PUEDE COMPRAR.

ABIERTO SABADO de 9.30 a 12.30

Busque el mejor regalo para MAMA a los precios más bajos y con las mejores condiciones de pago en:

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

Ballivián esquina Loayza

SUCURSALES EN: Oruro - Cochabamba - Santa Cruz - Sucre - Tarija - Potosí - Trinidad

¡ CONGRATULACIONES !

- **A COTAL**
  por su XX Congreso que se realiza en Bolivia del 21 al 28 de mayo
- **A CHUQUISACA**
  por la recordación de sus gloriosos fastos del 25 de mayo de 1810
- **A LAS MADRES**
  por su Gran Día en el que todos los hijos les ratificamos nuestro enorme amor filial , conmemorando el sacrificio de las Heroínas de la Coronilla

LES EXPRESA

LA CERVECERIA NACIONAL SANTA CRUZ S.A.

POR INTERMEDIO DE SU DISTRIBUIDORA EXCLUSIVA
VENTAS INDUSTRIALES S.R.L.

con oficinas en:
Cochabamba (Av. San Martín esquina Ladislao Cabrera), y
La Paz (Edificio "Litoral", Galería B-2, Local 15).

Para todos ustedes

UN BRINDIS

con sus productos

"PILSENER" (BOTELLA GRANDE)
y
"COQUETA" o "CORONA EXTRA" (BOTELLA CHICA)

- Cerveza de calidad alemana
- Satisface el mejor gusto
- Sencillamente exquisita

SABADOS Hrs. 21: "TIERRA MIA", 30 minutos dedicados a la integración nacional, por T.V. Canal 7

VIERNES Hrs. 17 Y DOMINGOS Hrs. 18: Sabrosos programas de humor.

"P. P. 2000" , Promociones y Publicidad, S. R. L.

Gran Pasaje
EL PRADO 1660 LA PAZ
ARENALES 45 SANTA CRUZ

UN FABULOSO REGALO PARA MAMÁ!

27 de mayo

25 SECCIONES DE CALIDAD!

10% de descuento de lunes a viernes!

Paso inicial para la transferencia del Poder a los civiles en el Perú

LIMA, 21 (AFP).- El Gobierno Militar del Perú está elaborando una ley de municipalidades y otra de elecciones municipales como paso inicial a la transferencia del poder a los civiles en 1980, declaró anoche en Arequipa a 1.000 Km. al sur de Lima, el Presidente General Francisco Morales.

El Jefe de Estado, que ofreció una conferencia de prensa sur, dijo también que la Fuerza Armada es partidaria de una nueva constitución política que "debe recoger todo lo bueno que ha habido en el proceso peruano".

Añadió que "podría ser" que para el próximo 28 de julio, aniversario nacional, el régimen castrense anuncie las fechas en que se cumplirán todos los actos políticos encaminados a la institucionalización de la República.

"Nosotros hemos pensado, expresó el General Morales Bermudez, que ya la Fuerza Armada ha asumido muchos años la responsabilidad de la conducción política del país".

"Es necesario ya, prosiguió, que la civilidad reasuma su papel de conducción de la vida política del país, pero también pensamos que sería sumamente riesgoso, en los momentos actuales, por la seguridad y la estabilidad del Perú, que esta transición se produjera en una forma muy brusca".

Por eso, dijo se ha fijado la fecha de 1980 para la transferencia del país" y "permitir que la civilidad se organice conscientemente en función política, de acuerdo a la realidad que el Perú vive en estos momentos."

Añadió que por estos motivos el Gobierno ha venido dialogando con las centrales sindicales, los grupos profesionales, las asociaciones empresariales y los partidos políticos, cuyas opiniones están siendo analizadas.

"Nuestro propósito no es la indefinición" puntualizó el Jefe de Estado quien añadió que por ello es posible que para el próximo 28 de julio "establezcamos el cronograma del programa político".

Pero el Gobierno adelantó, ya está trabajando en una nueva ley de gobiernos locales, "sumamente importante" no solo por lo que significan las municipalidades sino también por el ánimo descentralista del régimen.

"Si tenemos una nueva ley de organización de gobiernos locales, a estos debe llegar gente apropiada, y pensamos que debe haber elecciones municipales", agregó el Presidente, quien anunció que también "estamos avanzando" en la ley correspondiente.

"Creemos también que debe haber una nueva constitución del estado", continuó diciendo el Presidente, quien recordó que sobre el particular las organizaciones sindicales y políticas no son unánimes.

"Nosotros, afirmó, pensamos que si es conveniente una nueva constitución del estado, una nueva constitución que responda a los cambios esenciales, fundamentales, que se han producido en el proceso peruano".

Para la dación de esta carta, declaró que el Gobierno no ha hablado de plebiscito ni de asamblea constituyente "porque hemos querido dejar esto libre, un tanto libre, al debate nacional".

Dijo también que todo lo que mejore el plan político, cuyas líneas generales figuran en el Plan Tupac Amaru, divulgado en febrero pasado, será acogido en la redacción final de ese programa.

ETA reanudará su lucha armada

BILBAO, ESPASA, 21 (AFP) - La Organización Separatista vasca ETA decidió hoy "reanudar la lucha armada hasta que las exigencias del pueblo de Uzkadi sean alcanzadas", según un comunicado difundido hoy en Bilbao.

Al día siguiente de la decisión del Gobierno español de acceder al pedido de extrañación de cinco presos vascos, la ETA declaró hoy que "una vez más el gobierno de (Adolfo Suárez), demostró su carácter antidemocrático y antipopular".

Esas medidas, indicó el texto de la ETA, "no responden a las exigencias hechas públicas por nuestro pueblo en lucha".

"El Gobierno persigue a la organización separatista y parece burlarse de todos aquellos que murieron por la lucha en favor de la amnistía total y por las libertades democráticas", añadió.

Según la ETA, el Presidente del Gobierno Español, Adolfo Suárez, "trata de desarmar y de desorganizar la lucha popular en Euzkadi y concretamente se propone separar al pueblo de la clase obrera".

Espectacular operac quirúrgica en Argen

BUENOS AIRES, (AFP) - El cráneo de hombre, cuyas formaciones congénita convirtieron en un mons fue reconstituido en una l y exitosa operación, se formó hoy aquí.

El paciente, un joven años, padecía de hi telorismo, malformación nacimiento asignada por desarrollo y forma anormales de la cabeza.

Como consecuencia ello, su cráneo no llegcerrarse por completo, ojos quedaron separados c ambos costados del cráneo tabique nasal había cre hasta tener seis centime con una abertura al medio se prolonga en un l leporino.

Tales deformacio aparejan a quien las padec más de los previsibles flictos sicológicos, proble de visión, oído y habla.

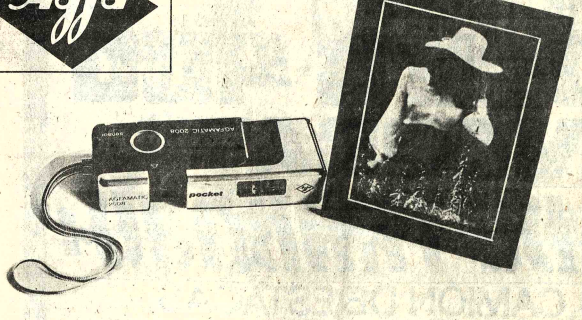
En el caso del pacie operado, sus familiares velaron que había sido so tido antes a otras siete tervenciones quirúrgicas, diante las cuales logró fi mente hablar con flue aunque con notorio t gangoso.

El joven paciente ahora operado por un equ de 25 especialistas neurocirugía, oftalmolo otorrinolaringología y cir plástica

..que los COTALISTAS 1977 se lleven de BOLIVIA los mejores recuerdos.

LA PRECISION Y CALIDAD ALEMANA PARA CAPTAR LA BELLEZA BOLIVIANA

Agfa



la agfamatic 2008 pocket le regala GRATIS..!! un Portarretrato para sus buenos recuerdos.

FOTOTECNICA LTDA.
Colón esq. Mcal. Sta.Cruz edif. LITORAL
Y SUS AGENCIAS AUTORIZADAS EN TODO EL PAIS:

COCHABAMBA CASA DE REGALOS Plaza 14 de Septiembre • STA CRUZ, CASA BUSTAMANTE Independencia 7276 • SUCRE ALFREDO CHALUP Sr. Nicolás Ortiz 2 • GUAYARAMERIN, TRANS PORTES NORMA 25 de Mayo • ORURO CONTINENTAL LTDA. Bolivar • TARIJA, CARLOS MET HRESSEL Sucre 666 • TRINIDAD, ALEJANDRO HOSSEN • POTOSI, SERRANO ELECTRIC Eusebio esq. Ayacucho • CAMIRI, FOTO VICTOR • YACUIBA, EC.LA UNIVERSAL Comercio 736 QUILLACOLLO CASA AGREDA SUCS.• LA PAZ, FOTO LINARES LTDA. Calle Colón Y ABO RATORIO FOTOGRAFICO VISION Calle Sagarnaga

¡como siempre!

HANSA se identifica con el día de la madre

VISITENOS... Y MAMA NO NECESITARA MADRUGAR

POR SUS COMPRAS DE UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

- Refrigeradores eléctricos: ELECTROLUX y BRASTEMP.
- Refrigeradores a Kerosene: ELECTROLUX y CONSUL.
- Congeladoras eléctricas y a kerosene verticales y horizontales: ELECTROLUX.
- Cocinas a gas: VOLCAN y SEMER.
- Cocinas eléctricas: SENKING
- Estufas a gas y a kerosene: VOLCAN
- Estufas eléctricas: FORSTER, SIEMENS, y AXEL.
- Lavadoras eléctricas: BRASTEMP.
- Calefones eléctricos: RHEEM.
- Aspiradoras y lustradoras: ELECTROLUX.
- Lustradoras industriales: KENT.
- Lámparas de techo, de mesa, de pié, apliqués y pantallas para el hogar.
- Filtros para agua: KATADYN.
- Vajilla tipo bavaria.
- Cajas fuertes: MARTE.

Radios, grabadoras, equipos combinados, altoparlantes, cintas y casetas: SONY.

- Tocadiscos sintonizadores, amplificadores y accesorios DUAL.
- Televisores: SONY.
- Planos sonoros: ACUSTEC.
- Máquinas de tejer: CORONA, KNITTAX, TURMIX y HELVETIA.
- Máquinas de escribir portátiles y de escritorio, manuales y eléctricas: FACIT.

y Duplicadoras a alcohol: FACIT

- Máquinas de calcular manuales, eléctricas y electrónicas: FACIT.
- Máquinas de sumar manuales y eléctricas: FACIT.
- Máquinas de calcular electrónicas: ROCKWELL.
- Máquinas fotocopiadoras: NASHUA.
- Amplificadores, sintonizadores, tocadiscos, combinados y bocinas: RADSON.
- Columnas de sonido y equipos inalámbricos de traducción y de difusión: EDCOR.
- Balanzas de Mostrador "FILIZOLA" y de Plataforma "FAIRBANKS".
- Bicicletas para niños y adultos.
- Bicicletas estacionarias para ejercicios.

Reciba regalos HANSA

1.- Bandejas de acero inoxidable Ref: 764, 304, 309 y 012
Fuentes de acero inoxidable Ref: 013 y 01.
2.- Estufas eléctricas a cuarzo AXEL.
3.- Calculadoras electrónicas de bolsillo ROCKWELL 14-RD, 44-RD, 24-MS-II
4.- Vajilla tipo bavaria Nº 14/35, 21/15, 21/19, 21/24 y 23/23
5.- Radio SONY de bolsillo.
6.- Linternas SIGMA Nº 4601, 4621, 4631, 4632, 4633 y 4634.
7.-Estuches NIVEA-ATRIX 8 x 4

piense en el 27 de mayo piense en HANSA

Oferta limitada

Consulte detalles

HANSA Ltda.
La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país
DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINID

Oruro pide participación en un proyecto sobre camélidos

ORURO, 21 (PRESENCIA).- En atención a que el Departamento de Oruro es el principal distrito productor de lana, tanto vicuña como de auquénidos, así como ofrecer las mejores condiciones para la crianza de llamas, alpacas y vicuñas el Prefecto, general Angel Quintanilla Velasco, ha solicitado a los Ministros de Agricultura, Planificación y al Ministro de Enlace la inclusión de Oruro en el Proyecto de Repoblamiento y Mejoramiento de Camélidos, que el gobierno planea llevar adelante.

La autoridad departamental señala que el occidente orureño alberga a miles de alpacas y llamas y que la vicuña en peligro de extinción en el altiplano nacional tiene cientos de ejemplares.

El Proyecto de Repoblamiento y Mejoramiento de camélidos, que será apoyado a un costo de 20 millones de dólares, tendrá su principal ubicación en Ulla-Ulla, departamento de La Paz, según las informaciones iniciales.

CONSIDERACIONES

Pidiendo la participación de Oruro en dicho proyecto, el Prefecto Quintanilla Velasco expuso a los citados ministros las siguientes consideraciones:

"Señor Ministro: Con gran complacencia, por intermedio de la prensa de la ciudad de La Paz, me enteré que nuestro gobierno solicitará un crédito de veinte millones de dólares para invertirlos en el Proyecto de Repoblamiento y Mejoramiento de Camélidos. La materialización de este proyecto traerá, como consecuencia, una notoria superación en los ingresos de nuestros campesinos y evitará, siendo esto tan importante como lo anterior, que continúe la depredación de los rebaños de vicuñas, tan escasos y raros al presente.

Con estas consideraciones, señor Ministro, paso a exponer ante su ilustrado conocimiento, que el Departamento de Oruro, posiblemente sea el mayor productor de lana en el país, tanto de aquella proveniente de ovinos, como de la que se obtiene de los camélidos.

ALPACAS

El oficio del Prefecto prosigue: "La crianza de la alpaca es importante en muchas de nuestras provincias, entre ellas en Carangas, Sajama y Litoral. Este camélido, en muchos lugares, es uno de los más vitales recursos para la vida del poblador agrario, siendo por esta razón, incrementar y mejorar la cría de la alpaca, una labor de primera importancia. Esto se conseguirá mediante una efectiva colaboración técnica y económica a las comunidades campesinas".

VICUNAS

El documento continúa: "En las provincias orureñas de Ladislao Cabrera y Eduardo Avaroa, todavía se mantienen algunos pequeños rebaños de vicuñas, los que deben ser protegidos de manera inmediata, con la finalidad de que aumente el número de este animal".

Añade: "Para conocimiento de su alto portafolio, hago saber a Ud. que en la hacienda de Huanacroma, situada en la provincia Cercado de este Departamento, en las márgenes del río Desaguadero, actualmente, gracias a la protección y celo patriótico de los propietarios existe un rebaño de cuatrocientas vicuñas. Este podría constituir el núcleo de un repoblamiento en nuestra zona. El lugar apropiado para hacer un Parque de Protección sería la vasta planicie que se extiende entre la Hacienda Huancaroma y el lago Soledad, ocupando las dos riberas del Desaguadero".

MERECIMIENTOS.

El oficio finaliza expresando: "Por todo lo anteriormente considerado, señor Ministro, mi autoridad se permite solicitar a su digno portafolio que se incluya a Oruro, que tiene todos los merecimientos, derechos y condiciones, en el Proyecto Repoblamiento y Mejoramiento de Camélidos. Esto se reflejará, de modo muy positivo y notable, en la economía de nuestra clase campesina y en la conservación de la ya menguada fauna altiplánica".

Abrió oficina en Yacuiba el Centro de Desarrollo Forestal

TARIJA, 21 (PRESENCIA) En la ciudad fronteriza de Yacuiba, ha sido oficialmente inaugurada una nueva oficina, con destino al Centro de Desarrollo Forestal.

Con este motivo, se trasladaron a la capital de la Provincia Gran Chaco de Tarija los pioneros del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, entre otros Carlos Martínez y Benajmin Garnica de La Paz, Jaime Lema Castrillo, Carlos Muguértegui y Virginia de Fernández de Tarija y Hernán Pedraza, Guido Bueno, Moisés Abdujer y Cap. Germán Avila Busch de Santa Cruz de la Sierra.

Se ha asignado especial importancia a esta repartición, por encontrarse en un centro de explotación maderera y por ser el límite con la República Argentina.

San Javier prepara su recepción al General Stroessner

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA) - Existe un notable estusiasmo y mucha complacencia entre los pobladores de San Javier, para tributar al presidente del Paraguay, general Alfredo Stroessner un cordial recibimiento, el próximo jueves.

Será la primera vez que un mandatario de otro país visite San Javier, provincia Nuflo de Chávez, a 168 kilómetros en avión al noreste de esta capital.

El mandatario Stroessner será huésped del general Hugo Banzer, quién posee una hacienda en las afueras del pueblo "El Sapito" que cuenta con pista de aterrizaje, plantaciones bien cuidadas y todas las comodidades.

Según la cancillería, será una entrevista reservada, donde los presidentes del Paraguay y Bolivia conversarán, por tercera vez, sobre problemas comunes.

El pueblo de San Javier, ha empezado a preparar algunos actos en honor del ilustre visitante y no se descarta que ambos mandatarios accedan a montar briosos caballos y participar en algunos juegos tradicionales como "la sortija".

Promoción de la Normal de Sucre celebrará sus "Bodas de Plata"

Escribe Prof. CHELA SULFO.

Viven en nuestra mente y corazón recuerdos inolvidables de hacen 29 años (1949), cuando un grupo de adolescentes y jóvenes fuimos llamados a dar una prueba de admisión para poder ingresar como alumnos de Primaria y Secundaria a la entonces "Escuela Nacional de Maestros de Sucre".

Todos nosotros distribuidos en los distintos departamentos de nuestra Patria, recurrimos presurosos a cumplir con ese sagrado ideal de formarmos como educadores y salimos airosos, para luego encontrarnos por primera vez en aquel recinto sagrado.

Nos conocimos e hicimos una promesa de fe de vencer todos los escalones, para salir de aquellas aulas en el tiempo establecido de 4 años (1952)

Cumplimos nuestra promesa, ya que contamos con el valioso aporte-orientación de Catedráticos que supieron sembrar en nuestros corazones la semilla del verdadero educador. Recordamos cómo nos formamaron con cariño, comprensión y decisión.

Egresamos un 20 de noviembre de 1952, para luego volver a distribuirnos por los lugares de origen. Nos aislamos físicamente; pero espiritualmente seguíamos unidos por esa hermandad innegable que sentíamos.

Transcurrieron 25 largos años y hoy al cumplir nuestras "Bodas de Plata" volveremos a encontrarnos en un evento trascendental para nosotros, en la bella Ciudad Blanca (Sucre), para rememorar los momentos maravillosos y festejar con el siguiente:

PROGRAMA

1.- Reunión Social de reencuentro, Lectura de la nómina de la Promoción 1952, por el Sr. Prof. Humberto Quezada.

2.- Colocación de la placa recordatoria.

3.- Encuentros deportivos: Promoción 1952-1977
Catedráticos 1952-1977.

4.- Publicación (Periódico-Boletín)

5.- Intercambio de experiencias de Promoción 1952 compartidas con la Promoción 1977.

6.- Conferencias, paneles, mesas redondas, etc.

7.- Conferencia sobre un tema central-Educación y Sociedad.
a) Catedráticos 1952
b) Catedráticos 1977
c) Promoción 1952

8.- Conferencia de Prensa, actuación radial T.V. y Peña Folclórica.

9.- Cena de despedida y entrega de recuerdos Catedráticos y Promoción 1952.

Tenemos la firme esperanza de estrecharnos en un caluroso abrazo todos los miembros de la Promoción 1952 y rogar al Señor por aquellos que dejaron esta vida y que siempre estarán en nuestros corazones y recuerdos.

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo
Requerimiento de Personal

Por orden del señor Ministro, se convoca a concurso de méritos a profesionales bolivianos para desempeñar los siguientes cargos:

DIRECCION GENERAL DE PROYECTOS E INTEGRACION

Un Economista con especialidad en trabajos de planificación y Desarrollo Industrial, Haber Mensual $b. 8.000.oo
Un auditor Financiero con especialidad en trabajos de Seguimiento de Gestiones de empresas industriales, Haber Mensual $b. 8.000.oo
Dos Ingenieros Mecánicos con especialidad en trabajos relacionados con Centros de Desarrollo Industrial que servirán de apoyo a los industriales. Metal-mecánica y Automotriz y a la producción de Autopartes. Haber Mensual $b. 8,000.oo

DIRECCION GENERAL DE COMERCIO INTERIOR

Un Economista con experiencia minima de tres años en el campo agropecuario, Estadística Agrícola y Proyectos Agrícolas, Haber Mensual $b. 8.000.oo
Ingeniero Industrial, experiencia de tres años mínimo, experto en industrias relacionadas a carnes, control de calidad e instalación de mataderos y frigoríficos Haber Mensual $b. 9.000.oo
Un Médico Veterinario con especialidad en Sanidad Animal y control de calidad de carnes, Haber Mensual $b. 8.000.oo
Dos Auditores Financieros con experiencia minima de tres años, titulo en Provisión Nacional, amplio conocimiento en costos, comercialización de trigo y harina Haber Básico $b. 8.000.oo

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS

Un Ingeniero Industrial, Haber Mensual $b. 8.000.oo
Un Ingeniero Quimico, Haber Mensual $b. 7.000.oo

DIRECCION DE PLANIFICACION Y ANALISIS ADMINISTRATIVO

Un Economista con especialidad en Planificación, Haber Mensual $b. 9.000.oo

Los interesados deberán presentarse con su respectiva documentación en la Jefatura del Personal de este Ministerio hasta las 18.00 horas del día 2 de junio del presente año.

La Paz, 20 de mayo de 1977
RELACIONES PUBLICAS

¡como siempre!
HANSA se identifica con el día de la madre
VISITENOS... Y MAMA NO NECESITARA MADRUGAR

HERMOSOS OBSEQUIOS DE ACUERDO AL MONTO DE SU COMPRA

Piense en el 27 de mayo
Piense en HANSA
Oferta limitada — Consulte detalles

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país
DEPARTAMENTO MERCADERIAS. TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD

Para importante y dinámica entidad de servicio público, única en su ramo, requerimos:

INGENIERO CIVIL

Nuestro cliente desea incorporar a un profesional que asuma la jefatura de planificación de la empresa.

Sus principales funciones serán: estudio y aprobación de planos, proyectos y planificación de nuevas construcciones.

Deseamos contactar a un ingeniero civil, inscrito en la Sociedad de Ingenieros, con especialización en planeamiento y/o hidráulica y/o sanitaria, que, además de tener capacidad profesional y alto sentido de responsabilidad, sea creativo y sistemático en su tarea.

Se requiere experiencia en posición similar y la edad ideal está comprendida entre los 29 y 37 años.

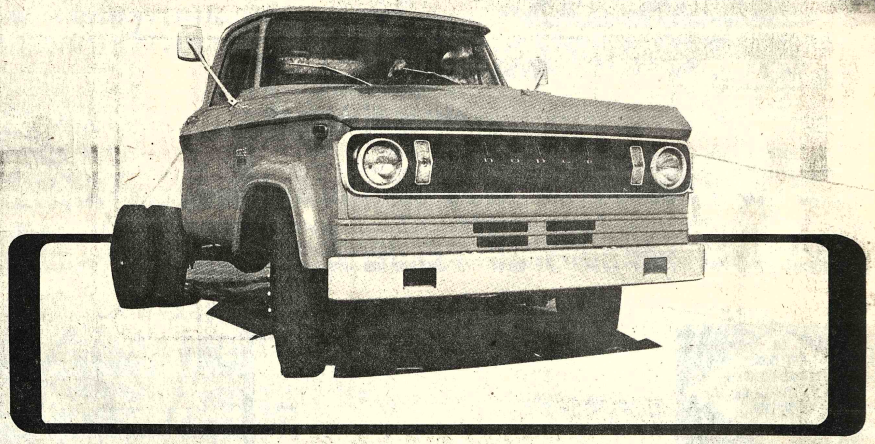
Consideramos interesantes las condiciones de contratación ya que implican amplias perspectivas de desarrollo profesional y remuneración acorde con el cargo.

A los interesados en esta selección les invitamos a enviar sus curriculums—vitae, con fotografía actualizada, hasta el 7 de junio de 1977, los que serán tratados confidencialmente.

Indicar en el sobre Referencia No. 216.

MORENO MUÑOZ Y CIA.
Asociados con
PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.
Casilla 590 — La Paz

MISION:
SOLUCIONAR TODOS LOS PROBLEMAS DE TRANSPORTE HASTA 4 TONELADAS.



EQUIPO:
DODGE D-400
EL VERSATIL
PLAN DE TRABAJO:
COMO CAMION DE ESTACAS, FURGON, CAMION DE SERVICIOS O MICROBUS, EL QUE MAS SE ADAPTE A SUS DESEOS Y NECESIDADES
Solicítelo a los mejores precios del mercado en:
HOWSON S.A.I.C.

SUCRE: GASTON ARANA L. San Alberto 27
LA PAZ: Plaza Venezuela 1413
COCHABAMBA: TERA IMPORT LTDA España 5706
SANTA CRUZ: Libertad 657
TARIJA: GERARDO REESE LTDA. Bolívar esq. Mendez

Misión belga estudia construcción de dos puertos fluviales en el Beni

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA).- El gobierno belga ha enviado, a solicitud del gobierno de nuestro país, una misión técnica, altamente especializada, para observar el terreno donde posiblemente podría establecerse un puerto ya sea en el río Mamoré o el Ibare, en esta zona y otro en Puerto Villarroel.

El Ing. Geólogo Juan Charlier, Jefe de la Misión, ha venido acompañado por los técnicos en hidrología: Adolfo Bataglia y José Agie, además del Coordinador del Ministerio de Transportes, Rubén Valdez.

Charlier, dijo que esta primera etapa era de solamente reconocimiento y de recolección de datos que puedan tener en las diferentes organizaciones fuera de entrevistar a las autoridades, para cumplir su misión en la mejor forma.

Entre las informaciones requeridas están los datos aerofotogramétricos de toda la cuenca del Mamoré e Ichilo, dado que son los ríos cuyo caudal incide en los desastres que asolan la zona, además manifiestan que su derrotero es inestable, razón que impone un estudio completo.

Una tercera etapa es la de instalar aparatos automáticos para control de niveles de agua, desde Guayaramerín, hasta Puerto Villarroel. El trabajo de esta misión es de información y estudio preliminar, para preparar una segunda entrada en el mes de agosto, que hará investigaciones y estudios más completos, que den los perfiles del estudio de diseño final, para solucionar el problema del control de las aguas y las inundaciones. Los primeros contactos intergubernamentales posiblemente llegue a un convenio, a firmarse en meses posteriores.

Los hidrólogos belgas, a pesar de conocer gran parte de la América Latina, es la primera vez que visitan el Beni y están muy impresionados por la exuberancia de la naturaleza, donde todo esta por hacer. "Considero, dijo Charlier, que este pueblo tiene las mejores esperanzas de su futuro que es venturoso y grande. Aunque todavía no cuenta con las comodidades y son varias sus necesidades, hay mucho material para poder convertirse en un vigoroso pueblo donde el progreso está entrando por todos lados".

Expresó que no puede adelantar nada todavía sobre las alternativas del estudio, porque tanto el Mamoré como el Ichilo "son ríos de cauce inestable, hecho que podría ser interesante para la instalación de los puertos que necesitamos definir, tanto en la zona de la capital como en Puerto Villarroel."

Bicicletas Estacionarias

Trasforman circulatorios, nervioso, digestivos, estreñimientos, insomnios, exceso de peso, o testículos, son a falta de ejercicio. Ventas Gimnasio York. Comercio 1207 Colón Tel. 41161.

Nuevas autoridades posesionaron en San José de Chiquitos

SAN JOSE, DE CHIQUITOS, 21 (PRESENCIA).- Las divergencias que surgieron en este pueblo parecen haberse despejado definitivamente con la posesión de nuevas autoridades, Como sub prefecto, juró Rolando Taborga Méndez, y como Alcalde Municipal el sacerdote Alfredo Spirberger, de la Aldea de Niños 'SOS'.

Con este motivo, llegó a esta localidad el general Antonio Rojas Montalvo, comandante del Segundo Cuerpo de Ejército y Prefecto interino del departamento, quién demandó a las nuevas autoridades responsabilidad y constancia en el ejercicio de sus funciones.

Ministerio del Interior tendrá un nuevo edificio en Trinidad

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA).- Miguel Simón, Director Nacional de Recaudaciones del Ministerio del Interior, estuvo inspeccionando, por instrucciones del titular de este Portafolio, el lugar donde se levantará el nuevo edificio donde funcionarán las dependencias de Registro Civil, Inmigración, Recaudaciones y las que sean necesarias para una mejor funcionalidad.

Se conocen los planos del edificio que consta de dos plantas, los terrenos son contiguos a la Corte Superior de Distrito.

Ya se están tomando los datos para lanzar la convocatoria para la construcción y se cuentan con los fondos suficientes para que la obra esté lo más pronto posible.

De acuerdo a las informaciones recogidas, el Ministerio del Interior ejecuta esta serie de obras en beneficio de todos los distritos del país. Guayarmerín, en el norte del Beni, ya tiene algo similar a lo de Santa Cruz, y otros pueblos.

Notas de San Ignacio de Velasco

COORDINADOR DE FRONTERAS

Por disposición del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto José Barrientos de Ugarte ha sido nombrado Coordinador de la Política Nacional de Fronteras de la Dirección General de Límites y Fronteras del distrito N°. 1.

Anteriormente había sido nombrado Jefe del Distrito el Vicario de Chiquitos Mons. Bonifacio Madersbacher.

Ambos nombramientos llevan la firma del Gral. Div. Oscar Adriázola Valda, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

NUEVA DIRECTORA

Ha sido nombrada como Directora de la Escuela Vidor Moreno la maestra Pura de Mendia, que cuenta con cerca de 30 años de servicio, Dicha escuela de reciente creación cuenta con cerca de 200 alumnos y es el único establecimiento escolar que no cuenta con local propio, pasan clases en el turno de la tarde, en el edificio de la escuela Mariscal Sucre.

OBRAS DEPORTIVAS

Se encuentran muy avanzadas las obras que realiza la empresa contratista del futuro coliseo y estadio provincial,

Se calcula que dichos trabajos en su primera parte estarán terminados hasta fines del próximo mes de Junio. Con la construcción de estos campos deportivos, la juventud deportista de la zona podrá mejorar su preparación así como la misma organización de campeonatos en diversas categorías.

FALTA DE CARBURANTES

Debido a la llegada de las aguas, en la zona de San Miguelito se hace imposible la transitabilidad de los vehículos. La población sufre la falta de carburantes, hecho que está siendo aprovechado por algunos comerciantes que logran vender en 4 a 5 $bs. el litro de gasolina.

Los surtidores de carburantes administrados por el Vicariato de Chiquitos lograron almacenar en los depósitos, antes de la época de lluvias, todo el carburante que fue posible, la existencia de gasolina solo pudo alcanzar hasta fines de febrero. La existencia de diesel está calculada solamente para los motores de luz y agua del pueblo, hasta fines del presente mes. En años pasados, en toda la época de lluvias, San Ignacio de Velasco sufría la consecuencia de los malos caminos y muchas veces se tuvo que trasladar diesel y gasolina en vuelos expresos de aviones C-47.

Se cree que con el avance de los trabajos en el camino San José - San Ignacio se logre en meses más solucionar definitivamente el abastecimiento de carburantes.

La responsabilidad de parte del Vicariato de Chiquitos, para abastecer a la población, a través de los surtidores de carburantes, solo es posible con la transitabilidad permanente de los caminos.

Aceleran los preparativos para la Tercera Feria de Cochabamba

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).- El gerente de la Tercera Feria Exposición Internacional de Cochabamba inició una gira que abarcará varios países sudamericanos interesados en participar en este evento a nivel oficial o privado. Entretanto, se ejecuta en forma acelerada la implementación de la infraestructura del campo ferial, ubicado en las proximidades de la laguna Alalay, al sudeste de la ciudad.

Rojas Moncayo, se encuentra en Buenos Aires, donde establecerá negociaciones con el Ministerio de Economía, Cámara de Exportadores, y la Cancillería, para viabilizar el concurso de los expositores argentinos en la feria, programada entre el 15 y 30 de octubre de este año, voceros de la feria informaron que posteriormente visitará las ciudades de Córdoba y Rosario, para entablar negociaciones con grupos de expositores del sector privado.

En el campo ferial, en las últimas semanas, se intensificó la implementación de obras civiles entre las que destaca la habilitación de un nuevo pabellón cubierto, para abastecer la demanda que se ha calificado como inusitada. Vías de acceso peatonal se construyen entre los diferentes sectores de la feria. El muro delantero fue cambiado en un sector de casi 40 m con malla olímpica, para público una mejor visi conjunto de edificios de la

El objetivo de lo ganizadores es concluir l bajos de albañilería, r antes de la inauguración feria, para evitar molestia expositores, con trabaj remodelación extempor

En el aspecto ministrativo, se inició l cripción de contratos co expositores que habían vado stands con antelaci ha mencionado que, p menos 650 expositores reservado espacio, mientra en las últimas semanas firmaron la participación los gobiernos de Gran Bret Corea del Sud.

Comité de Desarrollo de Santa Cruz tiene nuevo vicepresidente

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).- El ingeniero Percy Fernández Añez fue posesionado como vicepresidente del Comité de Obras Públicas, en reemplazo del Ing. Tito Justiniano, que renunció hace unas semanas.

El nuevo ejecutivo del Comité de Desarrollo dijo que pondrá al servicio de Santa Cruz toda su capacidad y sus energías. Con ese objetivo pidió cooperación para un trabajo coordinado en beneficio del departamento.

El presidente de la autarquía, Ing. Raúl Quintela fue el encargado de ministrarle posesión, durante un acto que se desarrolló este fin de semana en la presidencia del Comité y donde asistieron miembros del directorio y autoridades.

El Comité de OO.PP. administra las regalías provenientes de la explotación del gas y el petróleo, además un poercentaje sobre la producción del alcohol de los ingenios azucareros.

Diez países en seminari sobre deserción escola

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA) - Con la asistencia de delegados de diez países latinoamericanos, este lunes será inaugurado en esta ciudad el seminario sobre "la deserción escolar" y estará a cargo el acto inicial del Ministro de Educación, coronel Jaime Niño de Guzmán.

Este encuentro pedagógico tiene como objetivo principal realizar un análisis sobre las consecuencias de la deserción escolar en Latinoamérica y adoptar medidas que busquen reducir los actuales índices, considerados como "demasiado elevados".

En algunos países de diez niños que empiezan la escuela, sólo cuatro acaban y llegan a secundaria, dos egresan y sólo uno llega a profesionalizarse. La deserción escolar constituye un problema social, económico y político.

Los delegados que asistirán a este seminario darán a conocer resultados de cad de los países y programas q ejecutan para reduci deserción. Es casi inmi que se acordará efectuar u bor conjunta, aprovechan experiencia de los países logran mayor desarrollo en campo.

El seminario, que te duración de cuatro días, inaugurado en la "Funda Cultural Ramón D Gutiérrez". El Director trital de Educación, Fr Mercado, asigna enorme portancia a este estudio.

'Este seminario está si auspiciado por los minist de educación de la Argenti Bolivia, después que departamentos especializ detectaron que, pese a los vos planes educacionales, mayor parte de los países tinoamericanos la disminu de la deserción escolar es "t tivamente baja".

PARA SANTA CRUZ

YA VIENE.....

MODA ROMA

CENTRO DE TECNICAS SECRETARIALES

Resolución Ministerial No. 425/76

DIRECTORA: Prof. ALICIA V. DE SAAVEDRA

CURSO ACELERADO DE SECRETARIADO

6 meses desde Junio

CURSOS LIBRES DE:
- MECANOGRAFIA MANUAL Y ELECTRICA I. B. M. (3 MESES)
- TAQUIGRAFIA (GREGG)
- SHORTHAND
- CALIGRAFIA "PALMER"
- PERSONAL ESPECIALIZADO

INSCRIPCIONES: Av. Sanchez Lima 2066 (Aspiazu y Ecuador) — Tel 50110 — La Paz

Casa en Santa Cruz

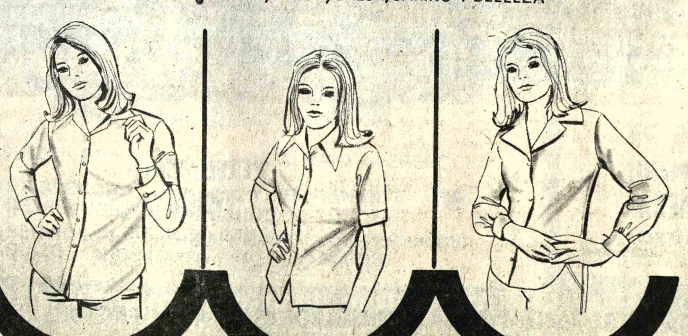
Vendo chalet a estrenar, amplia recepción zona residencial Ref. Tel. 25864 en Santa Cruz.

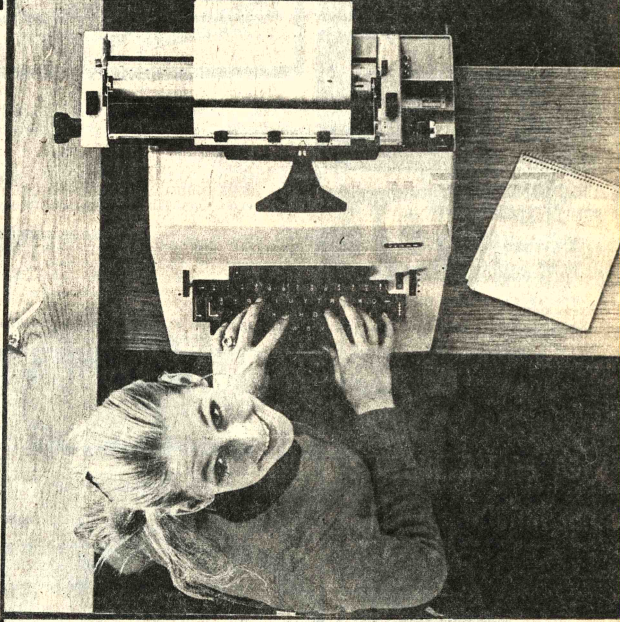
Para Mamá..

5 NUEVAS CREACIONES

Lady Manhattan

UN REGALO CON ESTILO, COLOR, CALOR, CARIÑO Y BELLEZA





FACIT

La máquina de escribir ejecutiva presente en las mejores oficinas del mundo

SALUDA

a los distinguidos delegados ante el XX Congreso de

COTAL

y les desea el mayor éxito en sus deliberaciones

FACIT, obviamente, también estará presente en el Congreso facilitando el desenvolvimiento de los trabajos.

Representantes y distribuidores exclusivos

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINID

Cursos de especialización en la universidad tarijeña

TARIJA, 21 (PRESENCIA).: Con los auspicios de la Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho" y el Comité de Obras Públicas y Desarrollo de Tarija, fue inaugurado, en la Facultad de Ciencias Puras y Naturales, el Curso sobre Técnicas de Programación, Control y Evaluación de Proyectos GANTT, CPM y PERT, dictado por el Ing. Luis G. Uzin.

El curso, que tendrá una duración de dos semanas, contempla los aspectos siguientes: a) Presentación de los Métodos, b) Diagrama de Gantt o de Barras, c) Método de la Ruta Crítica (CPM) d) Técnicas de Revisión y Evaluación de Proyectos (PERT) y e) Aplicación de los Métodos.

Se ha informado que el Ing. Uzin posee una vasta experiencia profesional, habiendo realizado estudios en Austria, Ecuador, y Colombia, Además se desempeñó como Asesor del Ministerio de Urbanismo y Vivienda de Bolivia de la Organización Panamericana de la Salud en la República Dominicana, Ecuador, Perú, Honduras y Costa Rica, siendo en la actualidad catedrático de la Universidad Boliviana Técnica de Oruro, También se desempeñó como catedrático de la Universidad Autónoma Vicente Rocafuerte de Guayaquil (Ecuador.)

Los asistentes al curso, con un noventa por ciento de asistencia y evaluación, recibirán un Certificado de Asistencia. a la finalización del mismo.

JORNADAS MEDICAS:

- Con el propósito de actualizar experiencias y los últimos adelantos en el campo de la medicina, tuvo lugar en el Hospital San Juan de Dios de esta capital, la inauguración de las Jornadas Médicas de Antibioticoterapia.

Este importante evento que cuenta con los auspicios de la Universidad tarijeña y la Dirección del nombrado nosocomio, proseguirá hasta el próximo mes de junio. Participan del mismo profesionales médicos de esta capital, habiéndose invitado además, en calidad de oyentes, a los estudiantes del último curso de la Facultad de Ciencias de la Salud.

Inició el ciclo de actualización sobre Conceptos básicos, Acción, Vías de administración, Efectos tóxicos y Asociación terapeútica, el Coordinador General de las Jornadas, Dr. Franz Rodriguez Villegas.

CODETAR apoya a la televisión tarijeña

TARIJA, 21 (PRESENCIA). En una ceremonia especial, el Ing. Jorge Vito Blacud Trigo, Presidente del Comité de Obras Públicas y Desarrollo de Tarija, hizo entrega de un aporte de Bs. 500.000 con destino a la Televisión en colores de esta ciudad, perteneciente a la Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho".

El Rector, Lic. Jaime Antonio Castellanos, al agradecer este apoyo, expresó que era una de las primeras oportunidades en que la Universidad recibía una cooperación directa de parte del Comité de Obras Públicas y Desarrollo local e informó que se ha programado la adquisición de equipos técnicos que permitirán mejores transmisiones.

Cooperativa de Ahorro y Crédito "La Redentora" Ltda.

Cita con carácter de suma urgencia a los socios de la Cooperativa "LA RENDENTORA" LTDA. a la Asamblea Extraordinaria del día 28 de Mayo para tratar el asunto de la FUSION de nuestra Cooperativa con la Cooperativa NUESTRA SEÑORA DE "LOS REMEDIOS" LTDA.

La reunión se efectuará en su local de la calle Loayza 700 a horas 18 p.m. si hasta las 19 horas no concurren los socios se aprobara la FUSION CON EL NUMERO DE SOCIOS ASISTENTES.

COMITE DE VIGILANCIA
La Paz, Mayo 21 de 1977

pollos campeones con Nutrinal
ALIMENTO BALANCEADO

LA PAZ: TEL. 25696 COCHABAMBA: TEL. 21389
SANTA CRUZ: TEL. 28672

Santa Cruz dará asesoramiento al parque industrial de Cochabamba

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).- La Corporación de Desarrollo de Cochabamba ha solicitado cooperación y asistencia técnica al Comité de Obras Públicas de este distrito, para la instalación del parque industrial.

CORDECO estima que el asesoramiento técnico del Comité creemo será valioso para los planes de levantar en la ciudad de Cochabamba un "parque industrial" que centralice las principales industrias y las que se instalen en el futuro.

En esta ciudad, zona poreste, existe el primer parque industrial del país, actualmente funcionan allí doce fábricas y otras ocho se encuentran en plena instalación En la autarquía local, se dijo que sus técnicos han visitado el valle para realizar las primeras evaluaciones sobre la factibilidad.

TODO UN EQUIPO PARA SERVIRLE MEJOR

MUDANZAS NACIONALES E INTERNACIONALES
EMBALAJES

Incatur
Av. Camacho 1476
Tel. 55328

CIBO
Asesoramiento técnico calificado
JOHN DEERE

REBOL
14 años recauchutando llantas gastadas....
y vulcanizando llantas averiadas.
CERTIFICADO ESCRITO DE GARANTIA EN TODO TRABAJO.
Av. Mons. Santistevan 175. Tel. 2-6281.
Santa Cruz.

Vamos a comprar los regalos para mamá a "Liberty Ltda." de la plaza Murillo 1169, donde tienen todos los regalos a los precios más bajos.
Pepita y José

Nuevo descubrimiento hace posible ahora reducir y cicatrizar las almorranas sin cirugía.
Quita la Picazón—Alivia el Dolor en Minutos.

Nueva York, N.Y. (Especial) Un Instituto de fama mundial ha descubierto una nueva substancia que tiene la asombrosa habilidad de reducir las hemorroides sin cirugía. A los pocos minutos, el paciente nota un alivio en la picazón, ardor y dolor. Después, este medicamento cicatriza rápidamente los tejidos irritados mientras reduce rápidamente la dolorosa hinchazón. Pruebas realizadas bajo observación médica lo han comprobado, aun en casos con duración de 10 a 20 años. El secreto estriba en una nueva substancia cicatrizante, ahora ofrecida en forma de ungüento o supositorios, bajo el nombre Sperti Preparation H*.

Además de reducir las almorranas, Sperti Preparation H lubrica y hace que las evacuaciones intestinales sean menos dolorosas. Ayuda a evitar infección, la causa principal de las hemorroides. Unicamente Sperti Preparation H contiene esta nueva asombrosa substancia que ayuda rápidamente a cicatrizar los tejidos dañados y estimula la regeneración de los tejidos. Pida Sperti Preparation H.

*Marca Registrada

395

MAX FACTOR crea
NUEVO 'SUPER' LASH MAKER
el 1er Embellecedor de Pestañas con Aplicador 3-en-1

Su Punta Especial
Alcanza fácilmente las pestañas de las comisuras.

Su Cepillo
Espesa y separa las pestañas con acción espiral.

Su Peine
imparte color.
Perfecto para las pestañas inferiores.

PERFUMERIA ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA

PERFUMERIA TWIGGY
POTOSI 1153 TEL. 26393

ANUNCIAN:
ATENCION TODA LA SEMANA POR LAS CONSULTORAS DE MAX FACTOR

REPUESTO DE MOTOR

Cojinetes, Pistones, Anillos
"AUTOMOTIVOS MEPAL"
Otero de la Vega 597

Empresa Importante
Requiere los servicios
profesionales de un:

Licenciado en Economía

Experiencia probada en programación y análisis financiero económico.

El cargo reportará al Jefe del Departamento Financiero.

Requisitos: Título en Provisión Nacional, con experiencia mínima de dos años en trabajos similares.

Edad: 24 a 35 años.

Enviar solicitud incluyendo Currículum Vitae a Casilla 4450 hasta el 25 de Mayo de 1977

La Paz, Mayo de 1977

Ministerio de Educación y Cultura
Dirección General de Educación

Citación

LA DIRECCION DISTRITAL DE EDUCACION URBANA, CITA CON CARACTER DE URGENCIA A LOS SEÑORES DIRECTORES DEL CICLO INTERMEDIO DE TODOS LOS COLEGIOS FISCALES Y PARTICULARES A LA REUNION QUE TENDRA LUGAR EL DIA MARTES 24 DEL PRESENTE A HORAS 15 p.m. EN EL AUDITORIUM DE "RADIO MENDEZ".

SE INSINUA PUNTUAL ASISTENCIA.

La Paz, 19 de mayo de 1977

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Renta dará curso de Jefatura y Supervisión Tributaria

La Dirección General de la Renta Interna ha organizado un Curso de Jefatura y Supervisión Tributaria que se realizará, a nivel nacional en la ciudad de La Paz, entre el 30 de mayo y 8 de junio.

El objetivo del curso será capacitar a los Administradores Distritales dependientes de la Dirección General de la Renta en sistemas de jefatura y supervisión y en otras técnicas de la administración tributaria. Las clases serán dadas en el sexto piso del Edificio de la Renta. Los participantes que asistan al curso y aprueben la pruebas de evaluación recibirán certificados.

Actuarán como instructores del curso: Jorge G. Jaúregui Moya, Administrador Nacional; Dr. José Guzmán Delgadillo, Inspector General; Lic. José Ardaya Calderón, Jefe del Departamento de Impuestos Específicos; Dr. Carlos Terán Alvarez, Asesor Jurídico; Lic. Ana María Monje Lehmann, Departamento Técnico; Dr. Carlos Eugenio Calderón, Jefe de la División Jurídica y el Dr. Germán Tórrez, Jefe de la División de Trámites de Notas de Cargo.

Las materias que serán dictadas en el curso están encuadradas a los siguientes temas generales: Areas Técnicas y Administrativas en las Oficinas Distritales de la Renta, Supervisión y Jefatura, Impuestos Específicos, Impuesto sobre Renta de Personas, Impuesto sobre Renta de las Empresas, Régimen de Multas, Generalidades sobre la aplicación del Código Tributario.

Escuela rural cumple sesenta y tres años

La escuela de Tomaya, Provincia Chayanta del Departamento de Potosí, celebrará el 25 de mayo su sesenta y tres aniversario. Es uno de los establecimientos rurales más antiguos del país; fue creado en 1914 y en su semana de festejos inaugurará su nuevo local.

Pedro Saigua, de la Central de Campesinos de Tomoya, hizo llegar a nuestra redacción una nota en la que se refiere que la inauguración del nuevo local, construido con la participación del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, se llevará a cabo en la semana aniversario -23 al 28 de mayo- y que para ese acontecimiento han invitado al Presidente de la República y al Ministro de Asuntos Campesinos.

La inauguración de ese local escolar y otros siete más en áreas rurales, de acuerdo a la nota, forma parte del programa de festejos del Aniversario Cívico de Huqisaca.

HANSA
Sinónimo de Confianza

CIBO
ensayo de materiales
SOILTEST

VISITA.- Jesús Alberto Fernández, Coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, llegará a La Paz, el próximo martes 24, con el propósito de reunirse con autoridades del país y conversar sobre la participación de Bolivia en la Programación Automotriz.

Esa programación fue analizada en una reunión preliminar realizada en Caracas el 13 de mayo. En esa ocasión, el Secretario de Integración boliviano, Willy Vargas, expuso los puntos de vista de nuestro país al respecto.

La Secretaría General de Integración informó que Fernández permanecerá en el país 48 horas y que en ese lapso sostendrá también conversaciones con autoridades del Ministerio de Agricultura, para hablar sobre aspectos agropecuarios incluidos en el Programa Especial de Apoyo a Bolivia, aprobado por el Grupo Andino mediante la Decisión 119

En Santa Cruz

Banzer y Stroessner revisarán acuerdos bilaterales existentes

Los Presidentes de Bolivia y Paraguay, generales Hugo Banzer Suárez y Alfredo Stroessner analizarán el próximo jueves 26 los convenios bilaterales existentes entre los dos países, según declaró ayer a PRESENCIA el canciller de la República, General Oscar Adriázola Valda.

En breve diálogo con el periodista de este matutino, Adriázola dijo que el tercer encuentro que sostendrán ambos mandatarios en Santa Cruz no estará sujeto a una agenda préviamente establecida, sino que, como no hay puntos específicos, "el diálogo será libre".

Banzer y Stroessner se entrevistarán por tercera vez, en forma oficial, el jueves de la próxima semana en el aeropuerto "El Trompillo" de la ciudad de Santa Cruz.

Fuentes de la Cancillería señalaron que ambos jefes de Estado abordarán principalmente acuerdos referidos a comunicaciones y transportes. Luego de los honores militares de rigor, Banzer y Stroessner abordarán una pequeña aeronave que los conducirá hasta una propiedad denominada "Los sapitos" ubicada en la población de San Xavier, provincia Nuñio de Chávez del Departamento de Santa Cruz.

Las conversaciones entre los dos Presidentes tendrán carácter reservado y según Adriázola Valda servirán para ratificar las buenas relaciones existentes entre Bolivia y Paraguay.

EMBAJADOR CHILENO

Rigoberto Díaz, Embajador de Chile en La Paz confirmó ayer que su gestión diplo fenece el próximo mes d Dijo desconocer el nomb reemplazante y las m probables funciones desempeñe en el futuro.

Dijo que en Bolivia c tres años y medio en ponsabilidad de conduc la Embajada de su país y acuerdo a normas diplom los embajadores duran d en el cargo. Díaz, an restablecimiento de rel diplomáticas boliviano c el 8 de febrero de 1975, oc funciones de Consul.

NUEVO DIPLOMATICO

Rodolfo Greminge renunció en días pasad Dirección Nacional de tudes, fue designado por bierno Primer Secretari Embajada de Boliv Francia, cargo que segú se encontraba acéfalo.

Ayer recibió su bramiento y en los pr días se trasladará a la s sus nuevas funciones en

Tránsito convoca a exámenes para choferes profesionales

La Dirección de Tránsito emitió convocatoria para recepción de exámenes a los conductores profesionales, los mismos que se efectuarán a partir del cuatro de julio.

Las condiciones que deben llenar los interesados en obtener su brevet profesional son: solicitud, certificado de nacimiento, certificados médicos, del oculista y de buena conducta, grupo sanguíneo, examen psicotécnico, certificados de estudios y copia legalizada de la libreta militar. Anota que los certificados médico, oculista y análisis de sangre serán expedidos por el faculativo de Tránsito. Anota la convocatoria que los expedientes deberán presentarse hasta el 31 de mayo en la secretaría de la Jefatura Departamental y que los postulantes obligadamente deberán asistir a los cursos de capacitación a dictarse del 1º hasta el 30 de junio. Agrega que para recepción de exámenes no se designaran comisiones a las jefaturas regionales o provinciales.

ACCIDENTES

Alcides Salas Figueredo fue atropellado en la zona de Alto Obrajes, por el Bus conducido por Luis Ibáñez. Mientras que Alberto Angulo, conductor del camión placa 2-11132, sin poseer brevet ni autorización, chocó al vehículo placa 5-11342, causándole daños de consideración.

Tránsito anuncia haber sancionado a Pedro Poma Flores, reinicidente por segunda vez, por conducir en estado de ebriedad.

CONTADOR GENERAL

PARA IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL EN SANTA CRUZ

ESTA POSICION QUE REPORTA A LA GERENCIA GENERAL IMPLICA LA COORDINACION Y SUPERVISION DE LAS TAREAS DE CONTROL Y APROPIACION DE COMPROBANTES, REGISTRACIONES CONTABLES, OBTENCION DE ESTADOS FINANCIEROS, ETC. DEBERA ELABORAR INFORMACION GERENCIAL Y CONTROLAR LA CORRECTA APLICACION DE LOS SISTEMAS ADMINISTRATIVOS IMPLEMENTADOS.

VALORAREMOS FUNDAMENTALMENTE LOS CONOCIMIENTOS Y EXPERIENCIA DEL CANDIDATO Y UN MODO DE TRABAJO ORDENADO Y CREATIVO.

LA BUSQUEDA SE ORIENTA PREFERENTEMENTE HACIA UN PROFESIONAL AUDITOR FINANCIERO, CONTADOR GENERAL O CON FORMACION EQUIVALENTE CON MUY BUENOS CONOCIMIENTOS CONTABLES. LA EDAD IDEAL SE ESTIMA ENTRE LOS 30 y 45 AÑOS.

PARA QUIENES SE SIENTAN INTERESADOS EN LA PRESENTE POSICION SE LES OFRECE UNA EXCELENTE REMUNERACION Y MUY BUENAS PERSPECTIVAS DE DESARROLLO.

A LOS INTERESADOS ROGAMOS EL ENVIO URGENTE DE ANTECEDENTES COMPLETOS.

Top Management INTERNATIONAL

TOTAL RESERVA

CASILLA 5660 - LA PAZ

SAURER

¡EL GOLIAT DE LOS CAMINOS!

EL CAMION SUIZO DE MAYOR POTENCIA AL ALCANCE DE TODOS LOS TRANSPORTISTAS DE BOLIVIA

AMPLIO PLAN DE CREDITOS
CUOTA INICIAL MINIMA

SAURER

SAURER

SI ES SUIZO... ES: ●GARANTIA ●CALIDAD ●PERFECCION

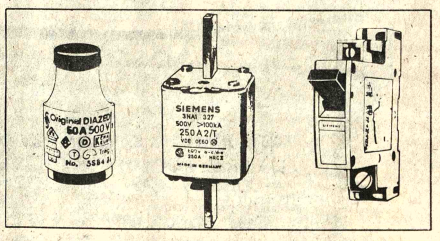
●EXISTENCIA COMPLETA Y PERMANENTE DE REPUESTOS GENUINOS.

●SERVICIO MECANICO A CARGO DE TECNICOS SUIZOS ALTAMENTE ESPECIALIZADOS.

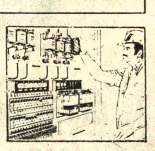
SOCIEDAD AUTOMOTRIZ SAURER BOLIVIA LTDA.
Av. Chacaltaya No. 1358 - Telf. 50730 - Cas. 62
Dirección Cablegráfica SAURER - La Paz-Bolivia

SIEMENS

Recuerde: el costo de un fusible es mínimo; pero protege máximas inversiones de equipos...



LOS INTERRUPTORES AUTOMATICOS SIEMES OFRECEN COMPLETA PROTECCION A TRAVES DE UN DISPARADOR MAGNETICO CONTRA CORTOCIRCUITOS Y UN DISPARADOR TERMICO, ASEGURA LA DESCONEXION OPORTUNA DEL MOTOR O APARATO PROTEGIDO AL PRESENTARSE SOBRECARGA.



...fusibles Diazed, NH y automáticos W Siemens.

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 70 años al servicio del país
DEPARTAMENTO TECNICO Tels: 42836-55219-53661 Yanacocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA VILLAZON ATOCHA TRINIDAD

¡bien pensado

para su confor

Cada mueble FLEXI-PLAST ha sido concebido pensando en usted, en brindarle mas comodidad, mas facilidad, mas posibilidades de uso. Son muebles modernos para una vida moderna.

En dos segundos y sin ningun esfuerzo un elega te sofá se convierte en un confortable lecho.

Flexi PLAST

Sofá-camas, asientos modulares, sillones móvi y giratorios TODO LO QUE FABRICAMOS ES FUNCIONAL Y PARA SU CONFORT

*Av. Manco Kapac 454-Teléfono 29517 Casilla 164

Los abogados de los países andinos se solidarizaron con la causa marítima

Los abogados de las naciones componentes del Grupo Andino, durante una reciente reunión celebrada en Quito, manifestaron su apoyo a la causa boliviana de retorno al mar.

El V Congreso de la Confederación de Abogados de los Países Andinos, reunido en Quito, entre el 25 y 29 de abril, deploró la situación restrictiva que confrontan las organizaciones profesionales y sindicales de Bolivia, según resolución aprobada en asamblea general.

Instó al gobierno boliviano permita la vigencia y libre funcionamiento de dichas organizaciones y declaró, por otra parte, su absoluta solidaridad con el anhelo de reivindicación marítima que alienta el pueblo de Bolivia.

En esta última declaración, los abogados de los países andinos solicitaron a los organismos y estados que conforman el Grupo Andino "dar una solución adecuada con miras de poner fin a este problema que, de persistir, seguirá siendo un baldón en América".

A moción del delegado ecuatoriano, Edgar Terán, fue aprobada una declaración condenando a los regímenes de facto. En el documento, se pide la intervención de los juristas andinos "para luchar porque en los países andinos que están gobernados por dictaduras militares, se retorne cuanto antes al régimen constitucional y de derecho, mediante la participación soberana del pueblo".

Se condenó también enérgicamente a los gobiernos identificados como "de corte fascista" como los de Chile, Brasil, Argentina, Uruguay, Paraguay, Guatemala, entre otros, "que violan los derechos humanos y conculcan las libertades democráticas".

Los abogados andinos exigieron, asimismo, la inmediata libertad de los presos políticos "y el inmediato cese del régimen de terror".

BOLIVIA

El V Congreso de la Confederación Andina de Abogados eligió a Bolivia como país sede para el próximo y sexto Congreso a realizarse a fines de 1978. Se comisionó a los delegados bolivianos presentar el saludo del Congreso a la Corte Suprema de Justicia de Sucre, en su sesquicentenario, así como descubrir una placa conmemorativa.

Se informó al respecto que se realizan gestiones para delegar a los festejos de la Corte Suprema de Sucre al Presidente de la Confederación, Nicolás Castro Benítez.

Con relación al retiro de Chile del Acuerdo de Cartagena y la Decisión 102 de la Comisión, el V Congreso de Abogados de los países andinos recomendó que se acuerde, cuanto antes, con el gobierno de ese país, la forma en que se administrará la aplicación de las decisiones 40, 46, 56, y 94.

Banco Mundial nombró a su representante

El Banco Mundial nombró su Representante Residente en Bolivia a Rolando Arrivillaga, quien llegará a La Paz esta semana para ocuparse de la apertura de la Agencia de ese organismo financiero internacional.

El Ministro de Finanzas, Lic. Carlos Calvo, explicó, al anunciar la llegada de Arrivillaga, que la Agencia del Banco Mundial en Bolivia será la segunda que establezca ese organismo en Latinoamérica; la primera está en Colombia.

La apertura de la agencia en Bolivia fue aprobada en la última reunión de Gobernadores del Banco Mundial. El Ministro Calvo considera que el funcionamiento de esa representación directa constituirá una paso positivo hacia la mejor coordinación y agilización de los trámites y relaciones entre ese organismo y nuestro país.

GRUPO CONSULTIVO

El Lic. Calvo informó también que el Grupo Consultivo organizado con los auspicios del Banco Mundial, que recientemente se reunió en París para escuchar informes sobre la economía boliviana y sus proyectos de desarrollo, no se ha disuelto y que volverá a reunirse, posiblemente dentro de 18 meses. Ese nuevo encuentro, de acuerdo a la explicación, permitirá conocer el avance de los programas expuestos recientemente en las conversaciones de Francia. Podrá también llevarse a cabo, en el intervalo, reuniones técnicas menores.

Santa Cruz:

Periodistas en emergencia por detención de un colega

Los periodistas de la ciudad de Santa Cruz, luego de realizar una asamblea ayer en la tarde, decidieron decretar estado de emergencia por el apresamiento del redactor Juan Burgos, quien trabaja en el diario "El País" y fue detenido el sábado en la mañana por agentes del DOP.

Los Coordinadores Departamentales trataron de reunirse con autoridades departamentales, pero no lograron obtener ninguna explicación sobre los motivos de este apresamiento.

El periodista Burgos se encuentra detenido en el DOP e incomunicado. Extraoficialmente, se dijo que solamente fue citado para presentar una declaración, pero no se dijo por qué motivos.

El Prefecto Heberto Castedo se encuentra en Miami, Estados Unidos, en uso de sus vacaciones y el Prefecto interino, viajó a San Javier para preparar la visita del Presidente del Paraguay.

Los Coordinadores de los trabajadores de la prensa informaron que, en caso de que este problema no se solucione en 24 horas, decretarán un paro de labores para exigir la libertad del periodista Burgos.

Preocupa al gobierno eliminación de villas bolivianas en Buenos Aires

El gobierno de Bolivia solicitará al argentino mayores informes sobre el anuncio de eliminar virtualmente las denominadas "villas de emergencia" o "villas miseria" de la ciudad de Buenos Aires, donde habitan millares de familias bolivianas, informaron ayer fuentes de la Cancillería.

Existe preocupación en esferas del gobierno por el referido anuncio que pone en serias dificultades a bolivianos que emigraron a la Argentina hace muchos años, instalándose en los "barrios de emergencia" y formando comunidades semejantes a las existentes en el propio territorio de Bolivia.

De concretarse el proyecto argentino de hacer desaparecer las villas de bolivianos, muchos de éstos, en su mayor parte artesanos y obreros, serán afectados seriamente con el problema habitacional tan problemático en la capital argentina, dijeron nuestros informantes.

En ese sentido y para proteger a esos bolivianos, la Cancillería cursará notas a su similar argentina, solicitándole mayores detalles del anuncio formulado por el titular de la comisión municipal de vivienda del gobierno argentino, Guillermo del Cioppo.

"VILLA 31"

Boliviano que llega por diversos motivos a la ciudad de Buenos Aires, lo primero que hace, por simple curiosidad o por conocimiento de lo que constituye una "villa miseria", es trasladarse hasta el barrio de emergencia vecina a la estación ferroviaria de Retiro.

Una vez allí, siente la impresión de que se encontraría en una zona denominada marginal de la ciudad de La Paz, como Villa San Antonio para citar un solo ejemplo.

En la mencionada Villa bonaerense, el visitante encuentra hombres y mujeres ocupados en sus tareas cotidianas. Existen sastres, artesanos, peluqueros, constructores en su mayoría y las infaltables tiendas de productos típicos de Bolivia.

El visitante ocasional tiene la oportunidad también de servirse platos criollos de las diferentes regiones de Bolivia. Existen locales que lucen en las puertas de entrada, pizarras anunciando los platos del día. Allí está también la infaltable cholita, la cerveza boliviana nacional, los locotos y ulupicas que son adquiridas por las familias residentes en Buenos Aires.

En las paredes de las viviendas del "barrio boliviano" se pueden leer leyendas de carácter político relacionadas con Bolivia. Los jóvenes se reúnen en las noches con guitarras y charangos para interpretar música del acervo boliviano. En resumen, la "villa 31" es un pueblo pequeño de Bolivia, con todas sus características. Se estima, según el cable de Latin publicado ayer en PRESENCIA, que 35 mil bolivianos habitan en ese pedazo de territorio ubicado en el corazón mismo de Buenos Aires.

MUESTRA.- Los participantes al vigésimo Congreso de la Confederación de Organizaciones Turísticas de Latinoamérica aprecian desde ayer una muestra de productos artesanales de Bolivia en la casa municipal de cultura "Franz Tamayo".

La exposición fue inaugurada al mediodía de ayer, por el alcalde interino, Mario Bedoya, y está ubicada en la planta baja y los primeros dos pisos de la Casa Municipal de Cultura. En la misma, se muestran productos artesanales fabricados por los Centros de Madres dirigidos por la Junta Nacional de Acción Social de la Presidencia.

En la planta baja, se pueden apreciar trajes típicos regionales, objetos de plata, peletería, tejidos a máquina, paneles en bayeta de la tierra y trabajos hechos en madera.

En los pisos primero y segundo se exhiben al público, en especial a los delegados a COTAL, máscaras y disfraces clásicos del carnaval de Oruro y de otras regiones del país. La Corporación de Desarrollo del Noroeste ha contribuido también con un lote de objetos de artesanía y trajes típicos de las regiones del Beni y Pando.

Las labores de información y explicación de lo que constituye la muestra abierta desde ayer, están a cargo de señoritas especializadas en materia artesanal.

Al margen de la exposición, el próximo jueves será abierta al público y visitantes extranjeros una "Feria artesanal boliviana", en la escuela de la Tercera Orden Franciscana, ubicada en la esquina formada por las calles Murillo y Sagárnaga.

Comibol obtendrá $US. 230 millones por venta de estaño

La Corporación Minera de Bolivia obtendrá ingresos por un monto de $US. 230 millones por la producción de estaño durante la gestión de 1977, según informó el Gerente General de esa entidad, Gral. Carlos Alcoreza.

Esos ingresos se obtendrán por la producción de un total de 23.177 toneladas métricas de estaño en todo el año 1977. Sin embargo, esos ingresos se mantendrán en esos niveles si las cotizaciones del estaño, a su vez, se mantienen en un promedio de 4,50 dólares, por libra fina.

El Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia dijo que el monto a obtenerse representa el valor bruto de la exportación y entrega a fundición nacional, antes de procederse a los descuentos por transporte, procesos de fundiciones, impuestos a la exportación y del pago de regalías.

PAGO DE PRIMAS

Alcoreza manifestó que ha ratificado su instrucción a todas las empresas dependientes que "se proceda al pago de prima por utilidades de la gestión 1976 a los 25.000 trabajadores" que tiene COMIBOL.

La prima de 1976, resultado de utilidades evaluadas en más de 60 millones de pesos bolivianos, alcanza al 46 por ciento del salario"

Condecoraciones vaticanas otorgadas en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA) - Por primera vez dentro la historia de la Iglesia Católica en Santa Cruz, seis laicos han recibido la máxima condecoración pontificia. La solemne ceremonia se cumplió este mediodía en el salón de actos del colegio "Santa Ana" donde se reafirmó la firmeza del apostolado laico.

Fue uno de los actos más trascendentales de la actividad religiosa de los últimos años. El Arzobispo de la Arquidiócesis monseñor Luis Rodríguez Pardo, prendió en los pechos de las personas reconocidas, las medallas enviadas por el Santo Papa Paulo VI.

En medio de ramilletes de flores y nutridos aplausos uno a uno fueron subiendo al escenario para recibir la medalla Pro Ecclesia et Pontifice Paulos VI. Primero lo hizo la doctora Marie de Oliveira, después el Dr. Gilberto Molina, Dr. Jorge Garret, Sr. Avelino Peredo, Sra. Anita Suárez de Leygue y Pascual Coello.

A primera hora en la capilla de "Santa Ana" se concelebró una solemne acción de gracias a cargo del arzobispo Rodríguez, del obispo auxiliar Mons. Carlos Brown y del canciller de la Arquidiócesis Mons. Carlos Gericke.

ACCION CATOLICA

En esta ocasión monseñor Rodríguez, por encargo especial de Su Santidad, hizo entrega de las máximas condecoraciones para los laicos, de pergaminos de reconocimiento a la labor desempeñada en muchos años en favor del apostolado, de la Iglesia y la comunidad.

El siguiente es el discurso del arzobispo Rodríguez:

La presente reunión nos trae recuerdos imborrables de los tiempos de oro de Acción Católica cuando los laicos, convocados por jerarquía, incurrieron activamente en el apostolado de la Iglesia, oponiendo, al mismo tiempo, una valla muy fuerte al laicismo secante de la doctrina liberal y del comunismo que se habían apoderado en aquel entonces, de las cátedras de la universidad y de los medios de comunicación social, económica y cultural del país. Muchos quemaron velas logrando que la Iglesia no quedara arrinconada a la sacristía sin ninguna fuerza en la vida social, económica y cultural del país; quebraron muchas etapas para implantar el sentido cristiano a las diversas formas de conducción del pueblo; la prensa cobró una nueva visión informativa y el anticlericalismo fue cediendo terreno ante el tremendo avance de la acción de los laicos en sus cuatro ramas en todos los niveles de la vida nacional.

La vida católica salió a las calles con renovado valor de las asambleas, semanas de estudio y de oración propiciadas por Acción Católica. Los congresos eucarísticos se apuntalaron con el entusiasmo de los laicos. La voz de la Iglesia fue oída en todas las esferas sociales del país. Hoy por hoy la guardia vieja de Acción Católica sigue animando las filas de las nuevas asociaciones y grupos religiosos a órdenes de la Iglesia e imprimiendo su indeclinable amor y obediencia al Santo Padre y a la jerarquía.

El Papa Paulo VI informado de la acción del laicado cruceño desde sus orígenes incluído los días inolvidables de los congresos eucarísticos hasta las nuevas actividades memorables de los últimos tiempos, se ha designado conceder una de aquellas honrosas distinciones pontificias, que quieren ser una recompensa y reconocimiento de méritos para algunos de nuestros hermanos de primera línea católica de Santa Cruz; no son los únicos de entre los muchos que deberían merecer igual distinción, pero son los primeros para encabezar la familia pontificia a crecer en Santa Cruz.

En aquellos quiere el Santo Padre bendecir la acción religiosa del laicado cruceño llevado a extremos de fidelidad al Señor y al Papa. Hacer honor a esa clara conciencia de servir a los pobres y de amar a los necesitados de todo. Hacer honor a los hombres y a las mujeres que por su vida cristiana, en un ambiente dominado por el respeto humano, fueron testigos y actores de las exigencias del Evangelio.

MARIA DE OLIVEIRA

Residente en Santa Cruz por más de 30 años y médica permanente del hospital de niños "Mario Ortíz", ha prestado sus servicios profesionales con abnegación, con paciencia y ternura maternal a los pequeños pacientes que llegaron a ese centro. Fundadora, presidenta de la Acción Católica e impulsora de muchas actividades apostólicas, ha demostrado una adhesión y fidelidad a toda prueba a la Santa Iglesia y al Santo Padre; aunque ahora se halla postrada de una larga y penosa enfermedad, su paciencia, su resignación son un testimonio vibrante de la hondura de su fe cristiana, por eso esta condecoración más que premio es un consuelo y una bendición del mismo Santo Padre.

ANITA SUAREZ DE LEYGUE

Fundadora y animadora de las asociaciones del Sagrado Corazón de Jesús, del Corazón de María, de la Asociación Carmelitana, fundadora del dispensario de la parroquia de Jesús Nazareno, obras con las cuales marcó época entre la juventud femenina de Santa Cruz. Con su bondadosa acción bienhechora todos los lugares de la ciudad y del campo, a donde la desgracia y las calaminades se ciernen como azote precisamente contra los pobres y marginados. Su acción social y el comité cívico, llevaba siempre el sello de la caridad de la mujer cristiana que da el sustento sin humillar y que da sobre todo el corazón lleno de ternura maternal. Gran devoción y lealtad indeclinable al Santo Padre y a la Iglesia. Merece esta medalla porque hizo glorificar al Papa con sus obras.

Sociedad de Ingenieros se refiere al informe acerca de la autopista

La Sociedad de Ingenieros, mediante carta, se refiere a algunos aspectos relacionados con el informe elaborado por un grupo de profesionales de esa rama sobre la construcción de la autopista La Paz-El Alto. El texto de la carta dice:

Señor Director:

El Directorio de la "Sociedad de Ingenieros de Bolivia" se ha visto sorprendido por la publicación de un extracto del informe sobre la autopista de La Paz-El Alto, el mismo que la Sociedad de Ingenieros no ha proporcionado a ningún medio de información, ignorando la forma en que ha llegado al matutino de su digna dirección.

Los conceptos y comentarios vertidos en el artículo de referencia no corresponde en su integridad al informe que la Sociedad de Ingenieros de Bolivia" entregó al señor Ministro de Transportes y Comunicaciones el 13 de mayo.

Con el objeto de que la opinión pública conozca el informe preparado por la comisión de la SIB y a fin de evitar mayores especulaciones provenientes de una mala información, agradeceremos a Ud. publicar in extenso el informe que adjuntamos.

Esta actitud se la asume a pesar de que este documento fue entregado al señor Ministro para su previo análisis y posterior difusión.

Con este motivo, saludamos a Ud. muy atentamente.

"SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA".

(Fdo.): Ing. Felipe Seleme Vargas, PRESIDENTE; Ing. Ismael Montes de Oca P., SECRETARIO GENERAL.

N. de R.- En relación con la anterior carta, nos cabe puntualizar lo siguiente:

1.-En ningún momento, dijimos que el documento nos había sido proporcionado por la Sociedad de Ingenieros.

2.-Tiene esta entidad la razón cuando afirma que no dimos a publicidad la totalidad del informe de una Comisión. Entre éste y el definitivamente elevado a consideración del gobierno no hay, sin embargo, discrepancias fundamentales, como podrán apreciar nuestros lectores.

3.-Alabamos la iniciativa de la Sociedad de Ingenieros tendiente a publicar in extenso el informe toda vez que se ha cumplido con entregarlo previamente al gobierno y en vista de que se trata de un asunto que interesa a todo el pueblo. Lamentablemente, no damos sino un resumen del documento final en aquello que complementa la información que dimos previamente. No creemos que sea necesario duplicar el informe que ya se publica en otra sección de nuestro diario.

Imagen de María Auxiliadora será conducida en procesión

La imagén de María Auxiliadora, que se venera en el templo que lleva su nombre, recorrerá en procesión la Avenida 16 de Julio, a partir de las 18.45 horas. Este acto del culto católico se realizará con motivo de la celebración de la festividad de María Auxiliadora, el 24 de este mes, que está dedicado a la Virgen María.

En el curso de esta semana, se cumplirán diversos actos religiosos en honor de la Virgen, con participación de colegios católicos, padres de familia, comunidades educativas, juventud y otras instituciones, los cuales fueron dedicados en forma especial a las vocaciones.

El lunes, a las 18.30 horas, se cumplirá un acto académico en el cine-teatro "16 de Julio".

El mismo día, de 20 a 23 horas, habrá una vigilia de oraciones en el templo de María Auxiliadora, donde el martes se oficiará una solemne misa concelebrada a las 19 horas.

enuncia judicial:

Por reclamar salarios justos dos mujeres están detenidas

Dos detenidas en la cárcel de mujeres bajo la acusación de "suplantación de firmas" elevaron una denuncia al Presidente y Vocales de la Corte Superior de Justicia de La Paz, afirmando que "el único delito cometido fue reclamar un salario justo de parte de la empresa rescatadora de café Farol Ltda.".

La denuncia elevada por Rosa Balcázar e Hilaria Chacón, ambas casadas, está dirigida contra la indicada firma a la que acusa de haberles iniciado un juicio criminal sin que hubiera existido delito, puesto que ambas mujeres, según el memorial, apenas conocen el abecedario.

"Nuestro único delito fue reclamar mejor salario y por ello nos encontramos ahora privadas de libertad, a pesar de que en los diferentes juzgados hemos solicitado libertad provisional que se nos concedió, pero la parte querellante con la influencia que tiene enjuició a los jueces", afirma el memorial elevado desde la cárcel de mujeres de Obrajes a los magistrados de la Corte.

La nota señala que Rosa Balcázar e Hilaria Chacón no son ni incendiarias, ni criminales, ni ladronas, razón por la que solicitan su libertad al Presidente de la Corte Judicial.

GRUPOS ELECTROGENOS
3.5 - 8 - 12 - 16 - 24 KW.
Para entrega inmediata
D. I. M. O. B. O. L.
AVDA. 20 DE OCTUBRE 1723 - TEL. 56523
CASILLA 5951 CABLES "DIMOBOL"
LA PAZ (BOLIVIA)

MISA

El Consejo Ejecutivo Nacional de la Confederación de Profesionales de Bolivia, invita a los Señores Delegados al VIII Congreso, Profesionales en general, amigos y familiares del que en vida fue Contador,

Dn. GREGORIO MARTINEZ CARVAJAL

Tesorero del C.E.N.

(Q.E.P.D.)

a la misa que en su memoria se oficiará el día de hoy domingo a horas 10.a.m. en la Iglesia de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre Nº. 2539).

La Paz, Mayo de 1977.

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL
National

La Estancia
RESTAURANT * CHURRASQUERIA
ALMUERZO - CENA - RECEPCIONES
COMIDAS CON AMBIENTE
Calle Mexico, 1559 Tel. 24308

Saluda cordialmente a los señores congresales de COTAL, augurandoles éxito durante su permanencia en esta ciudad y les invita a visitar nuestro acogedor rincón

Solicitada

A la Opinión Pública

SINGULAR CASO DE RETARDACION DE JUSTICIA

Ex Codificador y Ex presidente de Corte Superior, retardó increíble justicia por CUATRO AÑOS, dejando el caso sin resolver, a tiempo de renunciar al cargo.

Sin comentario y a fin de que la opinión pública del país conozca el presente caso SINGULAR DE RETARDACION DE JUSTICIA, nos corresponde publicar el certificado que recientemente ha expedido el señor Secretario de Cámara de la Corte Superior que dice así:

.EL DR. ENRIQUE SOLARES CASTILLO, SECRETARIO DE CAMARA DE LA SALA CIVIL PRIMERA DE LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO.

C E R T I F I C A:

PRIMERO.- Que revisado el archivador de Planillas de Sorteos de causas para resolución en segunda instancia (Sentencias) de la mencionada Sala, consta que el expediente civil seguido por Benjamín Pizarro contra Petrona Robles y otros, sobre reivindicación de un inmueble, y reconvención sobre nulidad de escritura, mejor derecho de propiedad y otros, fue sorteado en fecha 12 de marzo de 1973, habiéndole correspondido ser Relator al Dr. Modesto Burgoa Vera, Presidente del Tribunal.

SEGUNDO.- Que con posterioridad a la indicada fecha consta que se hicieron presentaciones solicitando el pronunciamiento del correspondiente auto de vista, las que fueron pasadas a consideración del Sr. Relator, y acumuladas al expediente. Por informaciones de los ex Secretarios de Cámara Drs. Juan Antonio Portillo Flores y Ramiro Arzabe, se tiene, asimismo, que reiteradamente el abogado del demandante, Dr. Víctor Pacheco Arguedas, en forma verbal solicitaba al relator la resolución de la causa, expresando éste que lo hará de acuerdo a las posibilidades de tiempo tanto de él cuanto de la Sala, puesto que el expediente había sido ya estudiado. Consta también en el expediente que hubieron algunas presentaciones como ofrecimiento de prueba con juramento de reciente obtención, testimonios, etc., para cuyo trámite el expediente necesariamente debió salir a Secretaría.

TERCERO.- A fojas 430 del expediente cursa una solicitud del Relator, de fecha 20 de Julio de 1976 pidiendo a la Sala la concesión de un plazo complementario de 40 días para la presentación del proyecto de resolución, con apoyo de lo previsto por el art. 790 del Código de Procedimiento Civil, habiendo la Sala concedido el indicado plazo, teniendo presente la vacación judicial de ese año.

Por información de los señores Vocales de la indicada Sala se tiene que el expediente fue presentado para su relación dentro del indicado plazo complementario, habiéndose comenzado su lectura en forma cuidadosa, por tratarse de un proceso con abundante prueba literal ofrecida por ambas partes contendientes.

Que, infelizmente, por la falta de tiempo suficiente tanto del Relator cuanto de los demás Vocales (que también tenían o tienen sus expedientes para relación), la conclusión de la lectura del caso de autos, fue demorando involuntariamente, hasta que en el mes de marzo último, por razones personales el Sr. Relator presentó renuncia irrevocable a su cargo, devolviendo el expediente -(el único que retenía en su poder)-, a la Secretaría.

CUARTO.- Por disposición de la Sala, el expediente debe ser sorteado entre los Vocales de la misma, para la designación de nuevo Relator.

Es cuanto certifica en forma gratuita, a petición escrita de parte interesada y por orden superior a los veinte días del mes de mayo de mil novecientos setentisiete años.

Dr. Enrique Solares Castillo, Secretario de Cámara de la Sala Civil 1ra.

Avanzan estudios de Ruta del Libertador

- Los estudios sobre la carretera Tarija-Potosí-Sucre o "Ruta del Libertador" no han sido desestimados y son elaborados normalmente por la consultora venezolana a la que fueron encomendados.

La explicación corresponde al Ministro de Finanzas, Carlos Calvo, quien dijo que tiene entendido que esos estudios estarán concluidos hasta fin de año.

La cooperación de Venezuela para avanzar hacia la ejecución del asfaltado de la carretera Tarija-Potosí-Sucre fue concertada en ocasión de la entrevista que sostuvieron los Presidentes Gral. Hugo Banzer Suárez y Dr. Carlos Andrés Pérez en 1975, en Bolivia.

REUNION.- Asistentes al Congreso de COTAL iniciaron ayer reuniones preliminares. El Congreso será oficialmente inaugurado mañana. En la fotografía, algunos de los participantes de la reunión.

COTAL analizó ayer aspectos que traban el desarrollo turístico

Los Presidentes de las Delegaciones Nacionales de Agentes de Viajes analizaron ayer en el Consejo Directivo de la Confederación de Organizaciones Turísticas de la América Latina (COTAL), la ausencia de aspectos que trabaran el desarrollo turístico en determinadas áreas del continente.

De 9 a 13 horas, se reunió el Consejo Directivo de COTAL, que la presidencia de Cecil Heraty durante el transcurso de la reunión las delegaciones de cada uno de los países informaron sobre algunos problemas que frenan el desarrollo de la función técnica turística.

Los problemas se habrían presentado en los subsectores de inter-relación con los transportadores.

Esta reunión se realizó a "puertas cerradas", pero posteriormente se supo que el temario que se consideró allí consignaba temas como el Comité Mixto de Agentes de Viajes y Transportistas, Estudios de la Productividad Operativa Turística y Fianzas para el desenvolvimiento de la actividad, exigidas en algunos países.

Con motivo de la realización del Segundo Congreso Turístico EURO-COTAL, que tendrá lugar en enero de 1978 en Milán, se analizó la forma de promover el turismo latinoamericano en esa reunión europea.

DELEGACIONES

Entre las delegaciones que ayer llegaron para asistir al congreso de COTAL se encuentran la de Irak, las representaciones oficiales de Chile, Argentina, Paraguay y México. En la tarde se esperaba el arribo del Presidente de la Federación Universal de Agentes de Viajes y Ex-Presidente de COTAL, Eduardo Arrarte.

CONGRESO EUROCOTAL

A partir de las 15 horas, en el Salón Libertad del Hotel Sheraton, se realizó la asamblea extraordinaria de todos los socios de COTAL.

En esta reunión se estudió y analizó el desenvolvimiento de la Confederación de Organizaciones Turísticas de la América Latina, la situación económico-financiera y las postulaciones futuras para los congresos de COTAL.

Obreros de Silesia piden cooperación al Gobierno

Trabajadores de la Fábrica "Silesia", que fue totalmente destruido por un incendio, la noche del miércoles mediante memorándum entregado a la Prensa solicitan al Presidente Banzer su cooperación para que en "la urgencia y celeridad que el caso aconseje" se adopten medidas para la rehabilitación de esa fábrica y de esta manera posibilitar de trescientos trabajadores no confronten problemas económicos.

En el Comunicado Nº. 1, los trabajadores afirman que la fábrica "Silesia" tenía tres turnos establecidos: de 7 a.m. a Hrs. de hrs. 15 a 23 horas y de 23 a horas a m. Agregan que en todo momento ha primado un clima de garantía de parte de la empresa, precisamente por las cordiales relaciones que mantuvieron.

COOPERACION

Los trabajadores afirman: "Ante esta grave situación en la que nos encontramos nos vemos obligados a presentar nuestro pedido clamoroso ante las autoridades de Gobierno, muy especialmente ante el Excmo. Señor Presidente de la República Gral. Hugo Banzer Suárez, para que apelando a su sensibilidad social y su clara identificación con la clase trabajadora nos preste toda su cooperación y al mismo tiempo instruya a sus Ministros de Estado, como ser Ministro de Trabajo, Ministro de Industria y Comercio, Ministro de Finanzas y Ministro de Planeamiento, para que con la urgencia y celeridad que el caso aconseja, estudiar y considerar la pronta reposición de nuestra fábrica, ya que el propietario de la misma está dispuesto ha seguir manteniendo esta fuente de trabajo, siempre y cuando las autoridades de Gobierno le presten la cooperación necesaria para que nuevamente sea instalada la fábrica "Silesia".

Agregan que a nombre de todos los trabajadores, que en su mayoría son madres de familia, piden la cooperación, tanto a los trabajadores en lo que respecta al problema social, como al empresario en lo que concierne el problema de tipo empresarial.

Manifiestan que la destrucción de la fábrica les coloca en una delicada situación, para confrontar el problema de subsistencia y solicitan cooperación a los medios de difusión a sus organizaciones gremiales matrices y a las autoridades gubernamentales para que adopten las medidas necesarias y procedan en el menor tiempo posible a la rehabilitación de la fábrica textil "Silesia".

National ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

HANSA Sinónimo de Confianza

¡como siempre! HANSA se identifica con el día de la madre

VISITENOS... Y MAMA NO NECESITARA MADRUGAR

HERMOSOS OBSEQUIOS DE ACUERDO AL MONTO DE SU COMPRA

Piense en el 27 de mayo
Piense en HANSA
Oferta limitada — Consulte detalles

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país
DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado
SUCURSALES: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD

Frente frío afecta a La Paz

Un frente frío afecta desde las últimas 48 horas a La Paz. El fenómeno ocasionó un brusco descenso de las temperaturas, tanto en El Alto como en la ciudad. Una intensa lluvia cayó a última hora de la tarde y después una nevada se precipitó, arreciando el frío.

Las previsiones para hoy no fueron logrartas debido a la suspensión laboral del sábado que impidió que el Servicio de Meteorología proporcione datos sobre el fenómeno que afecta a La Paz y amplias zonas del altiplano.

Intenso frío comenzó a sentirse en la ciudad desde el mediodía del jueves, que fue aumentando los dos días pasados. La ciudad amaneció ayer cubierta de nubes y luego de una ligera llovizna, cayó una nevada tenue. A esa hora, 6 de la mañana, muchas amas de casa llenaban, como todos los fines de semana, su canasta familiar en los mercados de la ciudad.

La región de San Pedro, sector del Mercado Rodríguez y avenida Buenos Aires, Achachicala, Pura Pura, Villa Victoria, Munaypata y El Alto, soportaron la nevada y el intenso frío que, en algunos casos y en las partes altas de la ciudad, bajó a menos de cero grados. Aún en zonas que por su ubicación y menor altura, las temperaturas no son muy bajas, el frío se agudizó.

TEMPERATURAS

El viernes, según datos suministrados por el Servicio Meteorológico, se registraron las siguientes temperaturas:

Máximas: a las 14.50 horas, 14 grados en el Aeropuerto; a las 15.20 horas, 13 grados en la ciudad.

Mínimas: a las 5.30 horas, 1.6 grados en el Aeropuerto; a las 7.00 horas, 1.6 grados en la ciudad.

El mismo Servicio pronostico para ayer:

Máximas: 10 a 12 grados en el Aeropuerto y 12 en la ciudad.

Mínimas: 2.6 grados en el Aeropuerto a las 6 horas de la mañana y 1.5 grados en la ciudad, a la misma hora.

Aunque no hubo confirmación posterior, los termómetros bajaron ayer a temperaturas mínimas, en muchos casos a menos de cero grados.

PRONOSTICOS

Las bajas temperaturas, las intermitentes lloviznas en las partes altas de la ciudad y la nevizca caída al amanecer de ayer y en horas posteriores, se deben al frente frío que azota La Paz y toda la zona de su influencia. El Altiplano, por su altitud, soporta temperaturas muy bajas.

Ese frente frío, como consecuencia, ha producido gran humedad y se prevén nevadas y precipitaciones ligeras. De consiguiente, la temperatura seguirá en descenso.

Cofradía propone que comisión encare trabajos en La Merced

Una congregación religiosa, preocupada por el estado de abandono en que se encuentra el templo de La Merced, ha iniciado una campaña para recaudar fondos destinados a las reparaciones y restauración de esa iglesia, declarada monumento nacional. Se trata de la Cofradía de los Caballeros del Señor del Santo Sepulcro de La Merced, que aguarda la tradición de los actos del culto de la Semana Santa del templo de La Merced, que se ha referido a la clausura de ese templo, el pasado 17 de enero, debido al grave peligro de desmoronamiento en que se encuentra.

Esa Cofradía señala el hecho, mediante un comunicado, de que después de los estudios preliminares, evaluación de costos de la restauración y otros exámenes técnicos y económicos, no se ha adoptado aún ninguna determinación para encarar los trabajos destinados a evitar el derrumbe del templo.

En el orden religioso, se refiere a que este año, por primera vez los actos del culto católico de la Semana, no se han realizado en La Merced y que la Procesión del Santo Sepulcro partió de la Catedral Metropolitana. Recuerda que La Merced ha sido siempre la iglesia de mayor culto y devoción y que ello se debe estar ahora reflejando en el interés de autoridades y pueblo para lograr la reparación del templo que, aparte de ser un monumento nacional, constituye una de las joyas arquitectónicas de la ciudad.

El comunicado, en parte destacada, expresa:

"Es con este objeto que recabamos de parte de las autoridades, asociaciones, entidades y pueblo, la firme y decidida entrega a la labor de recaudar recursos económicos y técnicos destinados a tal fin, conociendo la profunda fé cristiana que anima al boliviano y que permitirá conseguir el objetivo buscado; por las razones expuestas, veríamos con agrado la constitución de una Comisión Mixta de Organizaciones estatales y paraestatales, dispuestas a emprender decididamente la ardua tarea de restaurar la Iglesia de La Merced. Una vez integrada la comisión se haría conocer mediante los medios de comunicación todos los aportes destinados a emprender la cruzada".

"Al margen de lo anotado--agrega--, habría también la posibilidad de organizar colectas en todos los templos de La Paz, así como recaudar fondos en la vía pública y que se destinarían a las cuentas corrientes expresamente abiertas en Bancos de la localidad. Entendemos que, en esta obra, estará empeñado todo el pueblo de La Paz y de Bolivia".

Considerable alza...

(Viene de la página 1)

blación tiene acceso a ellas. Según cálculos no oficiales, las medicinas son asequibles sólo a 150.000 personas, fuera de las que reciben drogas por intermedio de instituciones del seguro social. Esto significa que casi la totalidad de la población campesina está marginada de las medicinas, o acude a ellas en casos extremadamente excepcionales.

Para las necesidades de La Paz, hay actualmente 170 farmacias, casi un 10 por ciento más que hace un año. En el Ministerio de Salud Pública, hay una veintena de solicitudes para la apertura de nuevas farmacias, la mayor parte de las cuales serían desplazadas a zonas periféricas de la ciudad. Farmacéuticos con los cuales se conversó, rechazaron la creencia de que tener una farmacia constituye un negocio lucrativo. Se supo que los distribuidores les dan un margen de utilidad de un 20 por ciento, aunque este porcentaje no fue oficialmente confirmado por las autoridades.

INDUSTRIA NACIONAL

Aunque la industria farmacoquímica boliviana se ha desarrollado en los últimos 25 años, el ritmo de su crecimiento ha sido lento. Laboratorios "Inti" está importando equipos modernos de laboratorio, para ampliar su capacidad productiva y ofrecer nuevos productos. "Vita" ha instalado laboratorios nuevos en remplazo de material antiguo. Los dos establecimientos, según opinión generalizada de autoridades de salud, médicos, farmacéuticos y aun importadores, producen medicinas de alta calidad y con las mismas garantías que productos similares de importación. Su limitación consiste en que, por estrechez del mercado, no pueden, de momento, diversificar su producción e introducir en ella nuevas drogas que deben, por eso, ser traídas del exterior.

El Instituto Nacional de Laboratorios de Salud recibe las muestras de todas las medicinas y drogas que se importan o se producen en el país, para autorizar o negar su venta al público. Ese instituto posee un laboratorio equipado por el Instituto Pasteur de París. Dirigido por un profesional de ese mismo instituto, el laboratorio ha realizado ensayos, resultado de los cuales es la producción de algunas vacunas, como la antirrábica.

Presidente de COTAL

Bolivia se convertirá en centro de atracción turística mundial

Bolivia, por sus peculiaridades que le son propias, en poco tiempo más se convertirá en el centro de atracción turística mundial, según declaró ayer a PRESENCIA el Presidente de la Confederación de Organizaciones Turísticas de la América Latina (COTAL) Cecil Terán. - foto.

En una entrevista concedida a este periódico, la máxima autoridad de ese organismo latinoamericano de turismo declaró que nuestro país tiene todas las condiciones naturales e históricas para desarrollar con toda su intensidad la industria del turismo y que, además, para ello Bolivia "cuenta con algo más que ofrecer al turista y que es muy importante: su gente y su proverbial amabilidad".

Dijo que por todas esas razones, tiene mucha importancia para Bolivia ser la sede del XX Congreso de la Confederación de Organizaciones Turísticas de la América Latina.

Expresó que en el contexto latinoamericano, Bolivia ocupa un lugar preponderante porque posee un potencial turístico muy rico y variado.

CONGRESO "SELECTIVO"

El Presidente de COTAL consultado sobre cuál será el resultado de la reunión de esa institución, cuya inauguración oficial se llevará a cabo mañana, manifestó que "éste (congreso) sin duda será el mejor congreso de COTAL que se realizará en los últimos años". Ese criterio lo justificó indicando que cada reunión de ese tipo se realiza superando los errores de las anteriores.

Señaló que pese a que al congreso asistirán 800 delegados de todas partes del mundo, que constituye un número reducido frente a los 2.000 delegados que suelen reunirse en torno a esta reunión, el congreso de COTAL en Bolivia "es un éxito".

Dijo que en realidad la reunión que se realiza en Bolivia, "es un congreso del tipo selectivo, al que asisten las destacadas personalidades que hacer turístico de Amé Latina y de otras partes mundo. Es gente que tiene terés en establecer nue vínculos con la Confederació Organizaciones Turísticas d América Latina".

En su declaración señaló esa organización y todos integrantes se sien "sumamente honrados de contrarse en este hermos dinámico país en ocasión de congreso que Bolivia me por derecho propio y por to los esfuerzos que han ver realizando autoridades oficia y sus empresarios".

Reconoció el esfuerzo plegado por Bolivia para ha honor a la elección de país s del Congreso de COTAL y preso que cabía pues, expre "nuestro máximo y sinc reconocimiento y formular tos para que el turismo bolivi reciba, de hoy en adelante apote de más viajeros mundo como resultado feliz este congreso".

La "Semana de la Familia" será celebrada con diversos actos

Entre hoy y el domingo 29, el mundo cristiano ha dedicado celebraciones especiales para poner de relieve la unidad institucional de la familia, por ser ésta no sólo el núcleo de la sociedad cristiana, sino también escuela del más alto humanismo.

El Programa preparado por el MFC, es el siguiente:

1.- Domingo 22.- Misa televisada desde El Alto.

2.- Lunes 23.- Charla a cargo de los esposos Oscar y Ruth Ríos, en el Salón Parroquial de María Auxiliadora a Hs. 18.30. Breve actuación en el Programa Informal de Nueva América.

3.- Martes 24.- Misa de la fiesta de María Auxiliadora en su templo, a Hs. 18.45 seguida de procesión solemne. Otra actuación en el mismo programa de Radio Nueva América.

4.- Miércoles 25.- Charla a cargo del R.P. Jaime Work en el Salón de la Parroquia a Hs. 19. Ultima actuación en Radio Nueva América.

5.- Jueves 26.- Salutación por Radio Fides con motivo del Día de la Madre, a cargo del R.P. Gerardo Leclaire, a Hs. 21:30.

6.- Viernes 27.- Libre. Como un justo homenaje a todas las mamás habrán actuaciones locales e independientes.

7.- Sábado 28.- Misa de Clausura de la Semana de la Familia a Hs. 11, seguida de una reunión social en el Salón Parroquial de María Auxiliadora.

8.- Domingo 29.- Kermesse ofrecida por la Parroquia del Espíritu Santo y los Equipos del MFC de la zona (Av. Chacaltaya esq. Constitución).

Continúa campaña de vacunación de canes

Aunque muchos propietarios de canes acudieron a los puestos de vacunación antirrábica para la inmunización de sus animales, una mayoría de la población descuida la previsión de inmunizar a sus perros contra ese mal.

Las autoridades sanitarias detectaron en los dos últimos meses varios casos de rabia canina, hecho que hace temer su propagación con los consiguientes peligros de contagio, por mordedura, a los pobladores, especialmente a los niños.

Por ello las autoridades municipales, a través de un comunicado, hicieron un llamado a los propietarios de animales para que acudan a los puestos de vacunación.

De acuerdo al rol preparado por el Departamento Municipal de Saneamiento Urbano y dentro de la campaña que se prolongará hasta fines del mes de julio, funcionan los siguientes puestos:

Challapampa, Los Andes, Obispo Indaburo, 14 de Septiembre, San Sebastián, Gran Poder, San Pedro, Belén, Tembladerani, Bello Horizonte, Sopocachi, Av. Arce, Zona Central, Achachicala, Pura Pura, Vino Tinto, Av. Perú, Villa Pabón, Villa San Juan, Caiconi, Villa Fátima, Miraflores, Villa Copacabana, Villa Armonía. Las zonas no incluidas en ese rol tendrán como puesto de vacunación el parque zoológico.

Los puestos señalados funcionan sólo en las fechas determinadas, de acuerdo al rol de vacunación publicado por el Departamento de Saneamiento Urbano de la Municipalidad.

Al someter a un animal al proceso de vacunación antirrábica, el propietario obtiene un certificado que le da derecho a obtener la patente municipal, que constituye la autorización que requiere para la crianza de animales. Estos documentos, incluyendo la chapa que deberá ser fijada en el collar del animal, tiene un costo total de $b. 25.

Inauguración de un nuevo aliscafo

Durante un acto que será cumplido antes del mediodía en el embarcadero de Huatajata, será inaugurado el nuevo aliscafo de la empresa "Crillón Tours" que será bautizado con el nombre de "Flecha de Bolivia".

La nave para servicios turísticos fue construida totalmente en el embarcadero de la citada población lacustre, según información facilitada por los responsables de la empresa de viajes.

Al acto inaugural fue especialmente invitado el Presidente de la República, autoridades navales y la prensa. El Gral. Banzer será el encargado de enarbolar la bandera que lucirá la nueva nave de servicio turístico.

DESAYUNO ESCOLAR.- Niños de algunos establecimientos educativos de barrios periféricos de La Paz son vistos recibiendo y tomando el desayuno escolar que se les proporciona mediante la ayuda de algunos programas de la Organización de las Naciones Unidas.

El desayuno es a base de leche; preparada por personal administrativo de los colegios, con la ayuda de voluntarias, tanto de los barrios como de la Cruz Roja, tal como se puede ver en las fotografías.

y sobre todo ¡bien hecho!

FLEXI-PLAST es una industria con muchísimos años de prestigio bien ganado. Nosotros cumplimos ese prestigio en cada artículo que fabricamos

Nos ocupamos de que, tanto la espuma interior como los forros (de tela, cuero o cuerina, según los casos) sean absolutamente perfectos

Somos minuciosamente exigentes en los constantes controles de calidad de nuestros productos. Hasta el último detalle del acabado

Flexi PLAST elaborados con productos BAYER

...y ésta es una garantía total e indiscutible. BAYER en el mundo entero significa lo máximo en química.

La espuma de poliuretano de nuestra fabricación se hace exclusivamente con productos BAYER. Por eso FLEXI-PLAST en Bolivia, significa lo máximo en calidad.

Av. Manco Kapac 454-Teléfono 29517 Casilla 1641

Entrevista con Luis Ramiro Beltrán

El proyecto del Instituto Nacional de Comunicación para el Desarrollo

Luego de tres meses de trabajo, el Dr. Luis Ramiro Beltrán —colaborado por un equipo boliviano de investigadores— concluyó el proyecto del Instituto Nacional de Comunicación para el Desarrollo (INACODE), solicitado por el Gobierno de Bolivia al Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID) del Canadá.

La solicitud de la Presidencia al CIID -se afirma en un documento— se originó en la convicción del Gobierno de que el desarrollo nacional no es únicamente una cuestión de crecimiento económico y adelanto material sino, y quizás fundamentalmente, una cuestión de cambio social masivo, dirigido y acelerado; este cambio —se agrega— no puede lograrse sin el apoyo de la comunicación socio-educativa eficientemente organizada, en especial en aquellos sectores de los planes y acciones de desarrollo cuyo éxito depende, en gran parte, de una adecuada relación entre el Gobierno y la población; tal es el caso, por ejemplo de los sectores de salud, agricultura, educación y en cierto modo minería.

El Dr. Beltrán, nacido en Oruro y con una larga experiencia en materia de Comunicación Social en organismos internacionales, es actualmente miembro del CIID y como tal llegó a Bolivia el 7 de febrero, es decir, para elaborar el proyecto solicitado por el Gobierno nacional.

En total, 33 entidades nacionales fueron sometidas a una encuesta (22 estatales y 11 privadas) para obtener una orientación en el estudio que se pretendía realizar. Al cabo de esa investigación, se ha decidido organizar un Curso Bienal para capacitar personal que estará a cargo del Instituto Nacional de Comunicación para el Desarrollo (INACODE); este curso comenzará en abril de 1978, pero en junio de este año llegará a Bolivia un experto costarricense para delinear el programa que beneficiará por lo menos a 300 personas de entidades públicas y privadas.

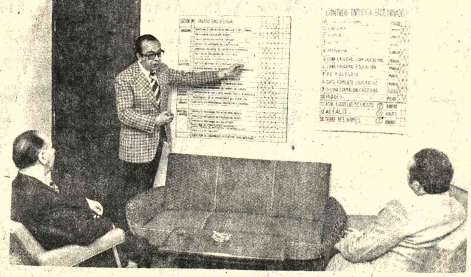
ENTREVISTA CON LUIS RAMIRO BELTRAN

El Dr. Luis Ramiro Beltrán, nacido en Oruro en 1930, ha sido funcionario de la OEA durante 18 años; desde hace tres, forma parte de la planta de técnicos del Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID) del Canadá.

El citado organismo le asignó la tarea de elaborar el proyecto INACODE para el Gobierno boliviano. Sobre esta importante tentativa y otros temas colindantes versó el diálogo sostenido con el investigador boliviano.

"INACODE es un proyecto de comunicación educativa para el desarrollo —afirmó Beltrán— t sometimos a una encuesta a 33

- JORGE RUIZ, el conocido ineasta boliviano, ha participado junto a otros investigadores bolivianos- en la laboración del proyecto NACODE. La entidad se firmó- estará esencialmente estinada a lograr una mejor omunicación de la educación los habitantes de las zonas urales.



- EL DR. LUIS RAMIRO BELTRAN, experto boliviano que forma parte del Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID) del Canadá, explica a las autoridades nacionales el proyecto para la creación del Instituto Nacional de Comunicación para el Desarrollo (INACODE). La entidad comenzará a funcionar en 1980.

entidades del país y pudimos comprobar que existe un trabajo más serio y consciente entre las once instituciones privadas, aunque no disponen de grandes recursos económicos; quizás su eficacia se basa en el número de especialistas que en su tarea demuestran una mejor orientación".

P— ¿Qué es lo que fundamentalmente se busca con INACODE?

R— El Estado, cualquier Estado, siempre llega con un mensaje al pueblo; este mensaje se manifiesta, sobre todo en el nuestro, en los sectores de Educación, Salud y Cooperativismo. Hasta el momento los esfuerzos fueron aislados, porque no se ha comprendido con suficiente claridad que no puede haber Desarrollo sin cambio social. Hubo dos tentativas, la primera por la década del 50 con el Centro Audiovisual, otra en la década del 60; pero ambas resultaron insuficientes porque esencialmente se ocupaban de producir mensajes, sin tener la evidencia de que tales mensajes llegaban a destino. Por lo que ve, nosotros no estamos descubriendo la pólvora en materia de Comunicación educativa...

P— ¿Entonces,cuál es la diferencia entre INACODE y los anteriores proyectos?

R— La diferencia fundamental es que ponemos el acento en la Capacitación del personal que estará a cargo de la emisión de mensajes, y la Investigación lateralmente, se apoyará la producción de mensajes, pero nosotros pensamos que cabe primero lograr un cambio de actitud. No queremos que INACODE repita los errores de otras instituciones. Es necesario que el comunicador conozca su audiencia y que la producción sea eficazmente distribuida.

P— Es posible pensar, sin embargo, que INACODE puede derivar en una suerte de fiscalización de la comunicación social; cuando no en un organismo al servicio de la propaganda oficial...

R— INACODE será un ente descentralizado y no hará la competencia a nadie —por lo menos así lo concebimos— no tendrá Radio, Televisión, y sólo se limitará a apuntalar lo existente; es decir, prestará asistencia técnica y financiera. Por lo demás, la Junta Directiva de INACODE estará en manos de educadores, tanto del sector público como del privado. Claro que hay que poner una velita para que todo sea conducido según el plan original. No hay que olvidar, además, que los entes descentralizados son más durables; a ello agregue que este proyecto es de fundamental importancia para cualquier Gobierno boliviano, sea militar, civil, de derecha o de izquierda; es una necesidad nacional.

P— ¿Cuándo comenzará sus tareas INACODE?

R— Espero que en tres años y medio. En junio próximo llegará al país un experto costarricense para ocuparse de elaborar el curso bienal de capacitación que comenzará en abril próximo; con este curso esperamos capacitar por lo menos a 300 personas, tanto del sector público como del privado, para que asuman la responsabilidad de conducir a INACODE.

P— ¿El proyecto INACODE a quiénes se dirigirá principalmente?

R— A las zonas rurales esencialmente, también a los marginados de las ciudades.

P— ¿Cuánto costó la elaboración del proyecto?

R— Una modesta suma: 15.000 dólares. Cualquier consultor no hubiese hecho este trabajo por menos de 100 mil dólares. Yo no he cobrado nada al Gobierno, porque fui enviado por el CIID, y por otra parte he sacrificado parte de mi vacación en beneficio de un proyecto que considero positivo para mi país. El proyecto de INACODE ha sido enmarcado en 300 páginas donde se presentan 21 estudios; fueron consultados 450 documentos y ahora todos esperan que nazca la guagua.

P— ¿Y cómo funcionará INACODE, de aquí a tres años y medio?

R— Bueno, no queremos crear burocracia, por eso pienso que será un ente con lo absolutamente necesario; y por otro lado, no deseamos que INACODE sea demasiado pequeño, hasta el punto de carecer de importancia. La modestia de sus equipos tendrá la ventaja de ahuyentar la codicia y así se evitará que algunos intenten servirse de ella para asuntos distintos a sus fines.

P— ¿Qué es lo que propiamente producirá INACODE?

R— En la primera etapa, pensamos que lo fundamental es la escritura y el aspecto gráfico; luego se entrará al Teatro y la Fotografía y finalmente al Cine y la Televisión.

P— Ud. dijo que la modestia de sus equipos no despertará la codicia de nadie; ¿no es partidario de los equipos complejos y grandes?

R— Sabemos lo que hacen nuestros países; se encandilan con los avances de la técnica. Muchos quieren comprar satélites y lo hacen, sin preocuparse mayormente de los mensajes que difundirán, lo importante es el equipo; pero si se les pide un sueldo adecuado para un técnico nacional, alzan las manos al cielo, arguyendo que no se justifica tanto dinero para un profesional. Nosotros pondremos el acento en lo humano, no en lo material.

P— A propósito de lo material, ¿cómo juzga Ud. la tendencia de la economía contemporánea?

R— Las diferencias son relativas entre el Socialismo y el Capitalismo; ambos piensan exclusivamente en el Desarrollo, de espaldas a los fenómenos humanos. Lamentablemente, nuestros países —me refiero a los subdesarrollados— toman como extraordinarios modelos a los altamente desarrollados.

P— Entre tanto, poco ha cambiado la sociedad latinoamericana...

R— Claro que poco. Es que del verbo a la acción hay una notable diferencia. El juego entre la palabra y la realidad es temible. Las pocas reformas latinoamericanas se deben más al miedo a Fidel Castro y al dinero de Kennedy que a un verdadero deseo de cambio.

P— ¿Cómo ve Ud. el cambio social?

R— Ocurre una curiosa paradoja en nuestros países. Donde hay cambios sociales, la economía se va al diablo; recuerde lo sucedido en Chile con Allende. Y a la inversa, económicamente un país puede alcanzar solidez, sacrificando y petrificando a la mayoría de sus componentes. Son aspectos en apariencia inconciliables.

P— Hablando de cambios, qué opina de la Reforma Agraria; Ud. ha tenido alguna experiencia en Latinoamérica...

R— No. Bubo reforma agraria en Bolivia, México y Cuba, verdaderas reformas; en cambio,en otros países todo se quedó en la letra. Además no se olvide que los países que se decidieron por la Reforma Agraria no tenían nada que arriesgar, porque esencialmente no eran países agricultores, de modo que la estructura de la sociedad no fue tocada. En países donde el problema de la tierra es real, donde hay latifundistas, nunca se ha pensado en la tal Reforma Agraria; los enormes intereses explican este olvido. Por lo demás, la misma CEPAL lo ha dicho; la concentración de ingresos, pese a los cambios operados no se ha aliviado.

P— ¿Cuándo vuelve a Bolivia?

R— En junio próximo.

P— ¿Definitivamente?

R— No. Pero quiero hacerlo, después de 21 años de vivir en el extranjero. Quiero volver para ser yo mismo.

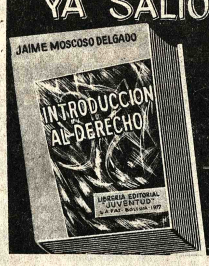
P— ¿Qué quiere decir con eso, que no le gusta la tecnocracia?

R— Hay opiniones negativas sobre la tecnocracia internacional, y muchas veces la realidad justifica semejante apreciación. Pero en mi caso, puedo decir que el Organismo del que dependo es responsable y serio.

P— Es decir, ¿presta una verdadera asistencia técnica?

R— Sí. En este capítulo hay muchas dudas. Por eso se ha dicho que Bolivia subsiste a pesar de la asistencia externa. Es necesario controlar la asistencia; hay técnicos nacionales y creo que ha pasado la época en que estábamos dispuestos a abrir la boca y agachar la rodilla cuando llegaban técnicos extranjeros.

YA SALIO A LA VENTA



LA TERCERA EDICION ACTUALIZADA DE ACUERDO A LA LEGISLACION VIGENTE Y CON ADICIONES DOCTRINALES

Pedidos:
LIBRERIA EDITORIAL JUVENTUD
PLAZA MURILLO 519 - TEL. 41694 - CAS. 1489
LA PAZ - BOLIVIA

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL "AMAUTA"

Director: Ing. Víctor Caballero

En solemne ceremonia realizada el día de ayer a horas 10.30 en la "Dirección Nacional de Juventudes" recibieron sus certificados de egreso como "Técnicos en Electrónica Radio y Televisión" las promociones "César Muriel Paniagua" e "Ing. Víctor Caballero" integradas por los siguientes Técnicos:

Promoción "César Moriel P."

Aparicio Diego
Aranda Ricardo
Aranda Félix
Verástegui Roberto
Cabrera Eduardo
Calderon Juvenal
Carvajal Samuel
Chuquimia Rolando
Choque René
Fernández René
Flores Esteban
Fabiani Luis
Gemio Zamarías
Guzmán David
Huanca Tomás
Hurtado Roger
Ignacio Gener
Jaldin Fernando
Jarro Teodoro
Lizarazu Ricardo
Martínez Luis
Maquera José
Mendoza Justiniano
Mamani Pascual
Molina Freddy
Nina Juan
Nina Genaro
Laura J. Carlos
Peñaranda José
Ramallo Carlos
Rojas Julio
Siñani Gregorio
Trujillo Félix
Vásquez Luis
Zegada Rubén
Cabrera Gonzalo
Vásquez Freddy
Zambrana Manuel
Zubieta Carlos

Promoción Ing. Víctor Caballero

Arratia Bernard
Ballesteros Jaime
Cerdano Gregorio
Choque Félix
Farinos Alejandro
Espejo Daniel
Gironda Luis
Mier Andrés
Maldonado Carlos
Mendoza Lucio
Mendoza Raúl
Quisbert David
Revollo Raúl
Tórrez Ramón
Valda Guillermo
Yupanqui Cirilo
Genaro Aguayo
Cajas Víctor
Linares Adolfo
Mayta Ramiro
Alarcón Rodolfo
Cordero Reynaldo
Choquehuanca Esteban
Fernández Edgar
Gutiérrez René
Mendoza Freddy
Pachaguay Darío
Pacheco Roberto
Suárez Benito
Sánchez Humberto
Tórrez Emilio
Vargas Carmen

Instituto Boliviano de Cultura

Departamento de Teatro

Concurso de Obras Teatrales en un Acto

- El Departamento de Teatro dependiente del INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA, llama al Segundo Concurso de Obras Teatrales en un Acto.

El objeto fundamental de este concurso, es el de incentivar la actividad creativa de obras dramáticas con temática nacional que coadyuven al desarrollo del arte dramático en todos los niveles de la población.

El Concurso se sujeta a las siguientes

BASES:

1.- Podrán intervenir todas las personas que lo deseen, sin limitación alguna.

2.- La temática de las obras debe ser nacional y podrá ser escrita en idiomas nativos o español.

3.- La extensión de las obras será adecuada hasta un máximo de 60 minutos de representación.

4.- Para facilitar la representación de las obras se establece un límite máximo de 14 personas.

5.- La escenografía debe ser muy simple y/o susceptible de ser modificada con cambios luminotécnicos.

6.- Los trabajos deberán ser enviados en 5 ejemplares (un original y cuatro copias) a la siguiente dirección:

Departamento de Teatro - Av. 6 de Agosto N°. 2424 con el siguiente epígrafe: "Concurso Teatro". En sobre adjunto y cerrado deberá el participante colocar su identificación, ya que la obra deberá ser signada con pseudónimo.

7.- El plazo para la admisión de los trabajos, será cerrado el día 27 de Junio, a horas 18:30. En el caso de envíos por correo, se tomará en cuenta sello y fecha de emisión hasta el mismo día.

8.- El Jurado Calificador estará integrado por Miembros del Consejo Asesor del Ministerio de Educación y Cultura y un representante del Departamento de Teatro del Instituto Boliviano de Cultura.

9.- Los premios establecidos son los siguientes:

PRIMER PREMIO - $b. 6.000.- y Diploma
DOS SEGUNDOS PREMIOS - $b. 3.000.- y Diploma
TERCER PREMIO - $b. 2.000.- y Diploma

10.- El Jurado se reserva el derecho de declarar desiertas las categorías señaladas si la calidad de las obras no está acorde a las exigencias de los premios.

11.- Las obras que resultaren premiadas serán editadas para cumplir una labor de divulgación.

12.- El Fallo del Jurado Calificador se hará conocer el día 27 de julio

13.- El Jurado podrá conceder premios especiales como, Accésit y Mención Honrosa.

14.- Mayores informaciones en el Instituto Boliviano de Cultura y Departamento de Teatro.

La Paz, Mayo de 1977

RELACIONES PUBLICAS

ARTE Y CULTURA

Un libro de Rivadeneira Prada

El fenómeno del turismo

EL FENOMENO DEL TURISMO y la teoría general de los sistemas, de Raúl Rivadeneira Prada, 171 páginas Editorial Difusión Ltda. La Paz, 1977.

A través de seis capítulos el investigador boliviano actualmente profesor en una universidad mexicana- presenta al lector una "vía de aproximación 'metodológica, instrumental, al complejo fenómeno del turismo".

"Pensamos -afirma el autor- que el rol de la Universidad no debe reducirse por mucho tiempo al de una fábrica de profesionales liberales, donde se venden ideologías o se amputan facultades creativas para mostrar productos simplemente eficientes en el campo tecnológico y de las condiciones. psicosociales y políticas establecidas como una estructura invariable. El papel fundamental de la Universidad, nos imaginamos, es la formación de profesionales con aguda sensibilidad crítica y creativa, la formación de científicos investigadores, conscientes de los contextos coyunturales de su entorno social y la formación de futuros docentes que realimenten a la misma Universidad".

Refiriéndose al contenido de "El fenómeno del turismo" Rivadeneira Prada informa: "El material de este trabajo ha sido dividido en seis capítulos breves, que son más bien seis temas de reflexión. En el primero, se hacen consideraciones introductorias y por lo mismo generales sobre el fenómeno del turismo. En el segundo, se aborda el tópico de base, presentando sumariamente los principios fundamentales de la Teoría General de los Sistemas. Se insiste aquí -agrega- en el tema de la interacción, porque suponemos que esta noción es clave para la comprensión de los efectos del turismo, en exploraciones más avanzadas y especializadas".

En el capítulo tercero, se encuentra una continuación del conjunto de referencias informativas sobre la base epistemológica. En el cuarto se anotan las principales referencias de relaciones del turismo con el entorno que le da cabida y sentido. Luego se trata específicamente del turismo como un sistema abierto, dinámico y probabilístico. Por último, en el tema sexto, se presenta un enfoque comunicacional de la educación.

El autor incluye al final de su libro una lista bibliográfica cuya lectura recomienda, para ampliar los conceptos de la Teoría General de Sistemas y su aplicación al turismo.

Raúl Rivadeneira Prada es profesor de Ciencias de la Comunicación y de Turismo en universidades mexicanas. Esta es su tercera obra publicada, esta vez en Bolivia. Anteriormente la Editorial Trillas de México le publicó "La Opinión Pública" 1976; y "periodismo" 1977

Con esta obra, "El fenómeno de turismo" - Rivadeneira Prada ofrece al lector un amplio panorama, expuesto con rigor metodológico de un fenómeno importante en nuestra época el turismo.

- RETRATO DE JOAQUINA COSTAS, la amante de Boli Este es una de las 27 pinturas que exponen en el Museo Conservación.

BALLET "YAMAR Y ARMOR" se presentado en junio próximo

Abriendo su temporada Oficial, el Ballet Oficial presentará juntamente con la Orquesta Sinfónica Nacional los días 8,9, 10, 11 y 12 de junio el Ballet "Yamar y Armor", con música de Alberto Villalpando y libreto de Blanca Wiethüchter. La coreografía fue encomendada a Melba Zárate y Jeannette Inchauste. La escenografía estará realizada sobre bocetos de Oscar Casero, lo mismo que el vestuario. La orquesta Sinfónica Nacional estará dirigida por su titular Carlos Rosso. En la actualidad ambos elencos, tanto el de la orquesta como el del ballet, se hallan abocados a la preparación del espectáculo.

El libreto para el Ballet "Yamar y Armor" está realizado en base al poema "Aoni desde la Tierra", de la poetisa boliviana Blanca Wiethüchter, y versa sobre los problemas actuales de l comunicación. El B planteado más como u vimiento masivo, acude, p continuidad argumental, pareja que, en cierto mo encuentra su propia ide para luego perderla y, tercera instancia reencue en un medio ideal. Ya Armor es el nombre corresponde a esta pareja será interpretada por Torrico y Nelson Sl respectivamente. Asi Norma Quintana tendrá cargo el rol de "Ella", pa je mítico que simboliza talidad.

El ballet "Yamar y A fue comisionado en su de promocionar y fome arte del país, por la Co Minera del Sur (COMS cuenta con los auspici Instituto Boliviano de Cu Municipalidad de La Pa

Exalumno Lasallista

Cumple con tu Centro asistiendo al Tradicional Almuerzo de Camaradería que se realizará el día sábado 28 de mayo a horas 12.

Reservación y venta de tickets hasta el jueves 26 en el Colegio de La Salle. $b. 60.00-

LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

COMUNICA

A los estudiantes bolivianos que presentaron su documentación para ingresar a Universidades Argentinas, que a fin de conocer el resultado definitivo sobre admisión de postulantes, deberán presentarse hasta el 24 del corriente mes de mayo a las 17 horas en las oficinas de la Embajada Argentina, o en las oficinas Consulares respectivas de su jurisdicción.

FALLECIMIENTO

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir en la ciudad de COROICO, el que en vida fue digno esposo y ejemplar padre

Don RICARDO RODRIGUEZ ZEBALLOS

(Q.E.P.D.)

Ernestina Orozco v. de Rodríguez,esposa;Effie R.de De La Torre, Teresa R. v. de Cuéllar, Noel, Luisa y Fredy Rodríguez Orozco, hijos; Alcides de La Torre, Yolanda C. de Rodríguez, Dra. Lupe Espinoza de Rodríguez, hijos políticos, nietos y bisnietos, sobrinos y demás familia, tienen el sentimiento de comunicar su sensible fallecimiento el día 18 miércoles del mes corriente.

Coroico,20 de mayo de 1977.

MISAS

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Los hijos Hugo Merett Pérez, Alina Merett v. de Escobar, Edmée Merett de Valdivia y demás familia de la que en vida fué ejemplar madre señora:

ALINA MERETT v. de PEREZ

(Q.E.P.D.)

agradecen profundamente, amigos y a todas las Instituciones y personas piadosas que hicieron llegar su condolencia en tan dolorosos momentos, e invitan a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar en la Iglesia de San Juan de Dios, el día de mañana Lunes 23 a Hs. 9 a.m.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, 22 de Mayo de 1977

En la paz del Señor y con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada esposa y madre señora

MERCEDES GEMIO v. de PEÑALOZA

(Q.D.D.G.)

Delina, Elving, Adela, Hugo, Edmundo y Hernando Peñaloza Gemio (hijos); Antonio Montenegro, Graciela Mejía, Angélica Linares, Hercilia Paredes y Rosa Navarro de Peñaloza (hijas políticas), los nietos, los sobrinos y demás familiares, ruegan a sus dignas amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de ocho días del sensible fallecimiento, que se oficiará el día lunes (mañana), 23 del presente a horas 12, en la basílica Menor de Santo Domingo.

Será favor que comprometerá la gratitud infinita de los dolientes.

La familia de la que en vida fue:

Sra. MARIA DEL RIO A. de LEITON

(Q.D.D.G.)

Invitan a sus familiares, amistades y personas piadosas, en especial a los residentes potosinos y de Camargo, se dignen asistir a la Santa Misa que en sufragio de su alma y recordando el PRIMER AÑO de su sentido fallecimiento, se mandará a oficiar en la Iglesia del Corazón de María, Av. "Busch" el día de hoy a horas 19.30 (7 1/2 p.m.). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 22 de Mayo de 1977.

GUIDO VILLA - GOMEZ L.

Murió hace nueve años. En su memoria se oficiará una misa el día 23 a hs. 19.00 en la Iglesia de Los Carmelitas (Av. 20 de Octubre).

La Paz, Mayo de 1977.

La familia del que en vida fue

General Brig. (r) Don ANTONIO MEDINA RUIZ

Benemérito de la Patria

(Q.E.P.D.)

Invita a los familiares, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar el día de mañana lunes 23 de los corrientes, a horas 10.30 a.m., en la Iglesia de San Agustín (lado de la H. Alcaldía Municipal).

Su asistencia será reconocida por la familia doliente.

Ronald y Rogger Bullain, Aguilera, hijos; Carlos, Roberto y Elena Bullain de Jiménez, hermanos, Galdy de Bullaín y Cnl. Reynaldo Jiménez Sanchez, hermanos políticos, los sobrinos, primos y demás familia del que en vida fue:

Dr. GUILLERMO BULLAIN ESPINOZA

(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus amistades, personas piadosas y a los funcionarios de la Junta Nacional de Acción Social, Dirección Nacional del Menor, Dirección Regional del Menor, Tribunal Tutelar de Menores, Ministerio de Trabajo, F.O.M.O. y Universidad Mayor de San Andrés, se dignen asistir a la misa que recordando el mes de su fallecimiento se mandará oficiar el día lunes 23 del presente mes, a horas 19 en la Basílica Metropolitana (Catedral)

La Paz, Mayo de 1977.

Denisse y Cecilia Cuadros M. hijas, Augusto Cuadros Sánchez y Norah B. de Valcárcel padres; los hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos del que en vida fue.

Sr. RAMIRO CUADROS BELTRAN

(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio y recordando los dos años de su irreparable pérdida se mandará oficiar el día de mañana lunes 23 del presente en la capilla del Colegio Santa Ana a hrs. 19.00 p.m.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, Mayo de 1977

Dr. med. AGUSTO CAMACHO LOPEZ, que en días pasados regresó de España y tiene el agrado de comunicar la reiniciación de la atención médica en su consultorio particular de Av. Camacho esq. Loayza. Edif. Saenz 4° piso.

SHIRLEY ANN SANTOS CALVO

Hoy cumplio mis dos años de vida y soy bautizada en el templo de San Pedro. Mis padrinos son los Sres. Roberto Fernández y María del Carmén Fernández, con este motivo me reuniré con mis pequeñas relaciones.

Sociales

REUNIONES.

El Embajador de Francia y la señora Barthélehy Morel ofrecerán el próximo viernes una recepción, en ocasión de la visita de la señorita Serrat, integrante de la Dirección de Cooperación Técnica de ese país.

El Agregado Militar a la Embajada de la Argentina, Coronel Roberto Amadeo Carnicer, invita el lunes 30 del presente, a horas 11 y 30, en la Iglesia de los Padres Carmelitas, a la misa que se oficiará por el Día del Ejército Argentino.

UCLAP.

El Consejo Ejecutivo de UCLAP (Unión Católica Latinoamericana de Prensa) ofrecerá hoy un desayuno - trabajo, con motivo de la Jornada Mundial de las Comunicaciones. En esa oportunidad se firmará el acto de fundación de la filial de Bolivia. La reunión tendrá lugar en la Asociación de Periodistas de La Paz.

Desaparecido

La afligida familia del Sr. ANGEL LOZANO CAZAS; ofrece una recompensa de $b. 10.000, a la persona o personas que den datos, referencias o pistas sobre su paradero. Desapareció de la ciudad de La Paz a mediados de mayo de 1976, sin que hasta el momento se tenga una referencia real de su paradero. Se guardará absoluta reserva y los informes deben darse a la siguiente dirección:

Calle Los Andes N°. 963 ó teléfonos 25278-60734 L.P.

FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue digno esposo y ejemplar padre,

Dn. ALBERTO LIMA LOPEZ

Benemérito de la Patria

(Q.E.P.D.)

Aida Archondo de Lima, esposa; Rosario Lima de Arce y Antonio Lima Archondo, hijos; Arminda Lima v. de Ballón, hermana, María Luisa Armaza v. de Lima, hermana política; Javier Arce Pérez y Ana Pelaez de Lima, hijos políticos;; Mary Archondo de Cuadros, Marcelo Guillermo Archondo Palacios, Elio Cuadros Acebey, y Remy Calderón de la B. de Archondo, hermanos políticos; los nietos, sobrinos, y demás familiares, ruegan a sus parientes, amigos, muy especialmente a los empleados de Hansa Ltda., Socios del Club 16 de Julio, Empresa de Ferrocarriles, a los Ex-combatientes de la Guerra del Chaco, y demás instituciones a las que perteneció, asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy domingo 22 a hrs. 10.a.m. y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a hrs. 11.a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Batallón Victoria N°. 300 frente Mercado Calama.

Servicios de Funeraria Valdivia Tels. 25254—24290.

Confortado con los auxilios de la santa religión católica, ha dejado de existir el que en vida fué ejemplar esposo, padre, hermano y amigo:

Don JOSE E. DIAZ MACHICAO

Benemérito de la Patria

(Q.E.P.D.)

Zaida Velasco de Díaz Machicao esposa; José, María Teresa (ausente), y Porfirio, hijos; María Helena Pou Munt, Tte. de Navío Hugo Rivero Ch. (ausente) y María Renée Vildoure, hijos políticos; Porfirio,Zoila (ausente) Rosa y Maruja, hermanos; Maruja Alcoba,Alicia vda. de Díaz Villamil y Gonzalo Soruco, hermanos políticos; los nietos, primos, sobrinos y demás parientes, ruegan a sus amistades,personas piadosas se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente a horas 10.00 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy Domingo 22 del presente a horas 11.00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Avda. 20 de Octubre N°. 1540 (Zona Sopocachi),Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

SERVICIO DE FUNERARIA ALIAGA FIGUEROA 773 Tels. 25676-64800

MISAS

AGRADECIMIENTO E INVITACION

R. Amado Alarcón M., Raúl E. Alarcón M. (ausente) y Dora L. de Echeverría, hijos; Luz Medina Valdez, hermana; Dolores M. de Alarcón, Eliana de Alarcón (ausentes) y Hector Echeverría, hijos políticos; Ernestina vda. de Medina (ausente), Avis vda. de Medina, Rosa vda. de Medina y Cesar Mariaca, hermanos políticos; primas, sobrinas, nietos y demás familia de la que en vida fué abnegada madre y hermana Señora:

Doña BLANCA MEDINA VALDEZ

(Q.E.P.D.)

agradecen a sus parientes y amistades, que hicieron llegar su condolencia y se dignaron acompañar en sus momentos de dolor e invitan a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se llevará a cabo en el Templo del Corazón de María (Av. Busch) el día de mañana lunes 23 de Mayo a hrs. 18 y 30.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La familia del que en vida fué señor:

PASTOR VERASTEGUI VILLANUEVA

(Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su fallecimiento, mandará a oficiar el día de mañana lunes 23 a horas 19:30 p.m. en la Iglesia de La Recoleta.

Su asistencia agradecerá eternamente la familia doliente.

CIBO

JOHN DEERE

EN LA ONDA

Horario de misas

Horario de Misas Dominicales: CATEDRAL METROPOLITANA Hrs. 8 y 30, 9, 10 y 11.

NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED (Plaza Obispo Bosque y Colón) Hrs. 8, 9, 10, 11, 12, 13. Vespertina Hrs. 19 y 20.

MARIA AUXILIADORA: (El Prado) Hrs. 7 y 30, 9 y 30, 10 y 30, 12 y 30 y 13.30. Vespertina Hrs. 19 y 20.

MONTICULO: (Av. Ecuador) Hrs.: 7, 8, 9, 10, 11 y 12. Vespertina Hrs. 19.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN: (Av. 20 de Octubre) Hrs. 7 y 30, 9, 11 y 12. Vespertinas Hrs. 17 y 19.

SANTUARIO DEL CORAZON DE MARIA: (Av. Busch) Hrs. 7 y 30, 11 y 30. Vespertina Hrs. 19 y 30.

SAN MIGUEL: (Calacoto) Hrs. 7 y 30, 10 y 30. Vespertina Hrs. 19.

CAPILLA SANTA ROSA: (La Florida) Hrs. 8 y 30 y 12.

SAN PEDRO: (Plaza Sucre) Hrs. 7 y 30, 8 y 30, 10 y 30, 11 y 30. Vespertina Hrs. 19.

SAN SEBASTIAN: (Plaza Alonso de Mendoza) Hrs. 10, 11 y 12. Vespertina 19.

SAN AGUSTIN: (Mercado y Ayacucho) Hrs. 8 y 30, 9 y 30, 11 y 30 y 12 y 30. Vespertina Hrs. 18 y 30 y 19.

SEÑOR DE LA EXALTACION: (Obrajes) Hrs. 7 y 20, 9. Vespertinas 15 y 30, 17 y 19 Hrs.

NUESTRA SEÑORA DE REMEDIOS: (Avda. Saavedra) Hrs. 7, 8 y 9, 11 y 12. Vespertina Hrs. 19.

SAN ANTONIO DE PADUA: (Villa San Antonio) Hrs. 9 y 30.

NUESTRA SEÑORA DE POMPEYA: (Calle Jamaica) Hrs. 8 y 12. Vespertina Hrs. 19.

MUNAYPATA: Hrs. 7 y 9 y 30. Vespertina Hrs. 19. Hospital Hrs. 8 y 30.

SEÑOR DE LA SENTENCIA: (Villa Armonía) Hrs. 8, 10 y 11. Vespertina Hrs. 19.

EL SALVADOR: (El Tejar) Hrs. 7 y 10. Vesperti Hrs. 19.

BUEN PASTOR: Rosa (Illampu y Graneros) Hrs. 11 y 12. Vespertina Hrs. 19.

CRISTO REY: (Gr Lanza) Hrs. 7 y 30 y 11. V pertina Hrs. 19 y 30.

SANTA MARIA DE L ANGELES: Hrs. 7 y 9 Par quia; 10 Alto Lima; 10 Seco.

ESPIRITU SANT (Constitución y Chacaltay Hrs. 6 y 10. Vespertina Hrs. y 30.

NUESTRA SEÑORA FATIMA: (Villa Fátima) H 8 y 12. Vespertina Hrs. 19.

SAN CALIXTO: Hrs. 7, 9. Vespertina Hrs. 19.

Cooperativa Guillermo Kyllmann Ltda.

Don ALBERTO LIMA LOPEZ

(Q.E.P.D.)

El directorio y socios tienen el profundo sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue socio de nuestra institución Don Alberto Lima López e invitan a los empleados de Hansa Ltda. a la misa de cuerpo presente el día de hoy a hrs. 10.00 a.m. y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a hrs. 11.00.El cortejo fúnebre partirá de la calle Batallón Victoria N° 300 frente al Mercado Calama.

In Memoriam

Al que en vida fue

Sr. Max Dalenz Zelada

Papito querido
13 días.

Papito querido, 13 días han pasado desde que te fuiste para toda una eternidad, duerme tu postrer sueño ya que Dios te llamó a su seno para premiarte por tu virtud, de digno esposo, ejemplar padre y valiente defensor de la Patria y singular amigo, todo esto programado en la ruta de tu vida que feneció el 19 de Mayo de 1977.

Papito querido aunque hayas partido hacia la eternidad dejandonos desconsolados, tu vivirás siempre en nuestro corazón.

Tu esposa Mercedes, tus hijos Celina, Gilberto, Daysi, Mercedes, Vilma y Carlos Max.

Oruro, 22 de Mayo de 1977

La Fiesta del Tango

Por Radio UNIVERSO rinde homenaje a la memoria de Aníbal "Trollo "Pichuco" en el segundo aniversario de su desaparición. Hoy de 10 a.m. a 13 p.m. en 790 Kilociclos.

LA FIESTA DEL TANGO primer programa en su género en Bolivia.

Uyunenses

Quedan citados para la Asamblea Anual que se realizará el día de mañana lunes 23 de los corrientes a horas 19.30 (7.30 p.m.) en Avenida Busch N°. 1183

Se escuchará el informe del Directorio, se elegirá la nueva mesa directiva y se le ministrará posesión.

Recomendamos puntual asistencia en vista que la Asamblea se realizará con el número de asistentes.

La Paz, mayo de 1977

EL DIRECTORIO

las asombrosas revelaciones del HOROSCOPO HINDU en VANIDADES

AVISOS ECONOMICOS

Casas

VENDO CASA DESOCUPADA en Obrajes, amplio jardín y árboles frutales. Referencias Avenida Ormachea 4658 (Obrajes) (19-25/82062).

CASA ó DEPARTAMENTO en alquiler o anticrético se necesita, Alto Obrajes, Sopocachi o Miraflores. Referencias teléfono 23832 (18-28/R)

LUBRAVE.- Yanacocha 448.- Necesitamos: Venta: casas, terrenos, anticréticos, alquileres. (22-23)

VENDO CASA CIUDAD Satélite. Referencias Tumusla 486 (21-24/82077)

LUBRAVE.- Yanacocha 448.- Venta: casas: Cristo Rey, 3 dormitorios y dependencias. Cancha Bolivar.- de 6 habitaciones.- Otra frente a ...ita. $b. 450.000.- Dos en El Alto y otro en Vino Tinto (22-23)

Profesores Academias

COPIAS - POLICOPIADOS hacemos cualquier materia para profesores, descuentos. Instituto "EVA PERON" Yanacocha 682 (19-23/82061).

Departamentos Habitaciones

DOY un DEPARTAMENTO amplio en alquiler, tres dormitorios y dependencias, apto para Policonsultorios, excelente ubicación, República 1418 teléfono 62715 (20-22/82070)

EN BUENOS AIRES Se vende lindo departamento en la Avenida Santa Fe entre Rodriguez Peña y Montevideo. Referencias en La Paz llamar al teléfono 83752 (21-23/82082)

SE NECESITA pequeño departamento en alquiler en cualquier zona referencias teléfono 52178 (Sr. Rodriguez((R).

Tiendas Kioscos

NECESITO TIENDA para Librería preferible zona comercial. Referencias teléfono 21227 (16-21/81889)

Instrumentos Musicales

PIANOS AFINACION teléfono 61879 (20-29/82066)

Propiedades Terrenos

LUBRAVE.- Yanacocha 448.- Venta:propiedad en Yungas 4 Has. (Coroico) Galpón cubierto cerca Cementerio con agua y luz. Terrenos Alto La Paz, (22-23)

BOLOGNIA VENDO HERMOSO LOTE 354 M2. Referencias teléfono 29258 (21-23/82081)

Revistas Libros

Gisbert y Cía. S.A.

Casilla 195
LA PAZ - BOLIVIA
TENEMOS EN EXISTENCIA:
HOLMES: Geología Física.
FRITZSCHE - Tratado de Labores de minas 2 tomos.
WUITHIER - El Petróleo. Refino y tratamiento químico 2 tomos.
AGUILAR - Enciclopedia Monográfica de Ciencias naturales 5 tomos.
GOLA NEGRI - Tratado de Botánica
STORER Y OTROS - Zoología General
STRICKBERGER - Genética.

DERECHO CIVIL Mazzeau nuevo $b. 4.500. Messineo $b. 3.000 en VENTA. Referencias teléfono 41324 (21-24/82079)

Ofertas especiales

OPORTUNIDAD vendo flamante RADIO AMPLIFICADOR Stereo Cuadrafónico marca LLOYDS 200 W. teléfono 58381 (20-22/82072)

LLEGARON Sierras Circulares Marca "SIMODS" de 56" Diam. F8. Tratar Avenida Quintanilla Zuazo 738 casilla 7472 (20-24/82064)

FORD GRANADA 1976 Vendo color plateado, Radio AM.FM. tocacasets techo automático corredizo 0 kilómetros. Referencias Avenida Montes 716 1er piso Sr. Neftala (R).

MAQUINARIA LIMPIEZA EN SECO liquido urgente por viaje, equipo Sistema Norteamericano especial para centros mineros o interior. Referencias para ver teléfono 41001 (18-22/81896)

VENDO RAYOS X de pared precio de ocasión teléfono 52874 solamente en las mañanas (21-22/R)

VENDO BAÑOS Argentinos de color Ferrun teléfono 25455. Ricardo Mujia 1.009 Sopocachi (20-2/82055)

DE OCASION se VENDE un torno mecánico IMOR de 1.500 entre puntos, 6 meses de uso, tratar Avenida Quintanilla Zuazo 738 (20-24/82064)

SE VENDE Equipo dental y Rayos X Ref: Teléfono 52874 (22-24)

MOLINO se vende un molino nuevo Calle Alto de la Alianza 656 (R)

ATIENDO FIESTAS SOCIALES Teléfono 61060 (19-30/82058)

Orquestas

LOS "ONIX" Conjunto ELECTRONICO teléfono 54333-65996 (19-30/82052).

ALQUILO AMPLIFICACION Stereofónica teléfono 52465 (20-22/82067)

ORQUESTA ELECTRONICA TELEFONO 53220 (21-23/82083)

ORQUESTA ELECTRONICA "CANO y su COMBO" teléfono 52651 (17-25/81894)

ORQUESTA ELECTRONICA "CARAVELL" teléfono 64206 (18 26/81899)

Empleados

COCINERA competente precisamos BUEN SUELDO teléfono 82829 (R)

SE NECESITA DIBUJANTES para estructuras, presentarse en calle Juan José Pérez 325 1er. piso con certificado de trabajo (20-22/82068)

SE NECESITA sirvienta para dos personas Luis Crespo N°. 2567 Sopocachi (20-22/82069)

Técnicos

TELEVISORES Se reparan a domicilio con experiencia en el exterior, Teléfono 64724. (12-22/81868).

ELECTRICISTA TODA HORA Instalaciones y Reparaciones teléfono 60697 (21-23/82084)

RELOJERIA "ROLEX" Calle Cochabamba N°. 129. Anuncia a su distinguida clientela reparación de toda marca de relojes, nos especializamos en relojes automáticos precios sin competencia, consúltenos sin compromiso, puntualidad y esmero. (18-22/R)

ARREGLO TELEVISORES radios a DOMICILIO teléfono 27801 (7-23/81644)

REPARACION A DOMICILIO Refrigeradores cocinas lavadoras teléfono 51583 (21-6/82076)

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones teléfono 54306 (18-22/81900)

ARREGLO TELEVISORES Radios a DOMICILIO teléfono 43740 (7-23/81645)

PLOMERO instalaciones sanitarias. Teléfono 26823 (16-22/81992)

PINTOR INTERIORES EXTERIORES teléfono 21138 (17-21/81890)

Vehículos

VENDO MOTO Oportunidad vendo moto YAMAHA mod. 76,125 cc. con 2.000 km. de recorrido en $b. 14.000.- Referencias Cañada Strongest N°. 1842. Sra. Ruth de Bascopé (R).

VENDO TAXI Dodge Dart teléfono 21230 (20-28/82052)

VENDO CAMIONETA Americana de lujo modelo 1977 marca FORD F350 aire acondicionado calefacción,chasis largo 3 toneladas teléfono 58381. (20-22/82072)

LUBRAVE.- Yanacocha 448.- Venta: Dos Volquetas y camioneta.- Telf. 29454.- (22-23)

VENDO MOTO CZ. de Ocasión Avenida Armentia 439 (20-24/82074)

Tocadiscos TV-Radios

TELEVISOR VENDO telefono 26260 (19-21/82056).

Varios

"ORGANIZACION JET" Ayacucho 429. Of. 5. Teléfono 23616.

TRAMITA VOLANDO: PASAPORTES En 8 horas, "JET" teléfono 23616.

TITULOS DE BACHILLER, en 20 días, "JET" teléfono 23616.

CARNET DE IDENTIDAD trámites al vuelo. "JET" teléfono 23616.

TITULOS EN PROVISION NACIONAL, trámites en 15 días, "JET" teléfono 23616.

LEGALIZACION DE DOCUMENTOS AL EXTERIOR, trámites al vuelo, "JET" teléfono 23616.

LICENCIAS DE CONDUCCION PARA PARTICULARES, y MOTOCICLISTAS, trámites al vuelo, "JET", teléfono 23616.

REVALIDACION DE LICENCIAS DE CONDUCCION DEL EXTERIOR "JET" teléfono 23616.

RECTIFICACION DE NOMBRES Y APELLIDOS, trámites al vuelo "JET" teléfono 23616.

RESOLUCION POR RECTIFICACION DE NOMBRES Y APELLIDOS PARA ESTUDIANTES, trámites en 5 días, "JET" teléfono 23616.

PLACAS PARA VEHICULOS, trámites en 3 días, "JET" teléfono 23616.

TRANSFERENCIAS DE VEHICULOS, TERRENOS, CASAS y otros, trámites al vuelo "JET" teléfono 23616.

PAGO DE IMPUESTOS A LA RENTA, MUNICIPALIDAD y otros "JET" teléfono 23616.

LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR 20 días "JET" teléfono 23616 (26-28)

AVISO Habiéndose extraviado la libreta de ahorro N°. 4281 del Banco Mercantil queda anulada. (20-23/82071)

VENDO 2 botellones de gas. Plaza Israel N°. 50 (19-22/82057).

LIQUIDO POR VIAJE Taquimetro TO nuevo. Coche cuna. Botellas litreras. Referencias teléfono 41324. (21-24/82080)

VENDO tubo de ... 10" por 6 de largo ... Israel N°. 50 ... 22/82057).

VENDO 2 apara... vitrinas Plaza Isra... 50 (19-22/82057).

VENDO CHATARR... aluminio Plaza Isra... 50 (19-22/82057).

EXTRAVIO de Co... de Acción telefóni... 15482 de Elena Sag... Ybarra. (21-24/8207...

COCHABAM...

EN COCHABA... LOTE magnífica ... cación calle B... Referencias te... 24038 (22-25/73149)

EN COCHABA... vendo CASA nue... trica amplia, todo ... con 2 tiendas, ... jardín. Refer... Venezuela 3306 la ... casa a una cu... media plaza Co... 22/66177)

EN COCHAB... VENDO compl... baños Sauna... CHABAMBA" m... grande, agua ... frutales, amplio ... con garaje. Di... Avenida 27 de Ago... teléfono 2942... 26/81895).

EN COCHAB... vendo o permut... RRENO 432 M2 ... Blanco Galindo ... colectivo 10, con ... Alto Obrajes. ... cias teléfono ... (19.22/82060).

SANTA C...

EN SANTA CRU... CASA amplia, c... living, comed... critorio, cocina, ... mitorios 2 baños, ... dencias,jardines ... ubicada sobre ... Kennedy llamar ... 2-6767 (22-23/7714...

EN SANTA CRU... CASA excelen... cación especi... negocio, ofici... macia, ferreterí... da. Referencia... 774 SANTA CR... 30/82660)

EL CENTRO DE TECNICAS AVANZADAS TIENE EL AGRADO DE COMUNICAR LA REALIZACION DEL SEMINARIO sobre :

IMPUESTO DE RENTA DE EMPRESAS

conductor :

LIC. JORGE GUTIERREZ REVOLLO
AUDITOR E INSTRUCTOR DE LA RENTA

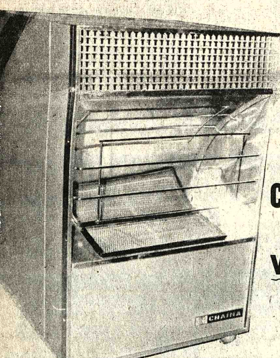
MAYORES INFORMES Y RESERVACIONES
LOAYZA 115 ALTOS "LA PRIMERA" OF. 7 TELF. 58775
HORARIOS : 9.15 - 12.15 Y 14.15 - 18.30

Aviso Permanente

Hasta que cancelen sus cuentas

2.- WILFREDO GONZALES S. - INFUBOL
3.- ZENON AUGUSTO GONZALES PUERTO SUAREZ

EDITORA PRESENCIA LTDA. SANTA CRUZ



Esta estufa hace algo insólito, compruébelo!

Ventas:

Nikon S.R.L.
Ayacucho 441
Manco Kapac 335

H. Municipalidad de La Paz
Calendario de Obras Municipales

La Alcaldía Municipal de La Paz informa a su pueblo sobre la labor que cumple en beneficio del progreso de la ciudad y hace conocer el detalle de obras que serán entregadas en el presente mes, las que serán iniciadas y las que serán licitadas, Mensualmente hará conocer las obras concluídas y las que serán comenzadas.

CANALIZACION

Rio Viscachani - Infiernillo - zona Villa de La Cruz Canales de encauce
Rio Mejahuira - zona Villa de La Cruz
Muros de encauce - bóveda
Rio Retamani - zona Villa San Antonio
Muros de encauce - bóveda
Riachuelo Gruta de Lourdes - zona Norte
Muros de encauce

ALCANTARILLADO

Calle Vasquez
zona Pura Pura
Pluvial y sanitario

Calle Alberto Mendoza
zona Villa San Antonio
pluvial y sanitario

Avenida Perú rampa de acceso a la Autopista zona Norte
Pluvial - sanitario

Varias calles
zona Agua de la Vida
Pluvial y sanitario

Calle Juan Manuel Cáceres
zona Bello Horizonte
pluvial y sanitario

Calle Luis Rivero
zona Villa Mariscal Santa Cruz
Pluvial y sanitario

Varias calles
zona Calacoto
pluvial y sanitario

Calles Comercio, Yanacocha
zona Central
Pluvial y sanitario

Calle Ayacucho
zona Central
Pluvial y sanitario

CANALIZACION

Riachuelo Jerenki
zona Achumani
Corrección de confluencia

Riachuelo Chojñalarca
zona Chijini
Muros de encauce y bóveda

Riachuelo Karate
zona Achumani
corrección de confluencia

Avenida Saavedra final
zona Miraflores bajo
Canalización - rápida

PAVIMENTACION

Avenida Tejada Sorzano
zona Miraflores alto
Adoquinado, aceras y cordones

Pasaje Harrison
zona Miraflores bajo
empiedre, aceras y cordones

Varias calles
zona Obrajes
cordones

Calle Ricardo Palma
zona San Pedro
empiedre, aceras y cordones

Calle Almirante Grau
zona San Pedro
cambio de empiedre por adoquinado

Calle Valentin Abecia
zona Sopocachi
empiedre, aceras y cordones

LICITACIONES

Por orden del señor Alcalde Municipal y en cumplimient... Decreto Ley N° 10120 de fecha 2 de febrero de 1972, se conv... las empresas constructoras legalmente inscritas en la Ca... de la Construcción y Registro Nacional del Ministerio de ... Públicas, presentar sus propuestas para los siguientes tra... de:

ARQUITECTURA

N° 78/77 PLAZA DE LOS HEROES (PLAZA CIVICA Y ... TEON NACIONAL) ZONA CENTRAL PRECIO ... CIAL $b. 15.793.448.00
N° 79/77 Muro de cerco escuela Villa El Carmen zona Vil... Carmen Precio oficial $b. 196.173.50

PAVIMENTACION

N° 80/77 Calle León M. Loza zona San Pedro alto Precio O... $b. 483.512.20

Los planos y pliegos de especificaciones técnicas p... solicitarse en la Secretaría de la Dirección Estudios y Pr... tos.

Las propuestas deberán ser presentadas en forma sepa... en la oficina de Licitaciones y Contratos, en sobre cerra... lacrado hasta horas 16.30 del día martes 21 de Junio de 1977.

CONSULTORIA

N° 81/77 Estudio y diseño final de la red de alcantar... pluvial y sanitario de la zona de Villa Victoria, Callampa... Colindantes con Munaypata y Mariscal Andres de Santa Cr...

Los interesados podrán recoger los planos, pliegos de ... pecificaciones, términos de referencia y otros datos que ... cisen de la Dirección Municipal de Estudios y Proyect... partir de la fecha.

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sella... con los timbres de Ley, llenando todas las formalid... señaladas por Ley, en el Departamento de Contratos y ... citaciones de la H. Alcaldía de La Paz, hasta horas 16.30 de... martes 5 de Julio de 1977.

SEGUNDO LLAMAMIENTO

ARQUITECTURA

N° 173/76 Polifuncional Ciudad Satélite (Primera etapa) z... El Alto
PRECIO OFICIAL $b. 2.999.640.90
N° 174/76 Polifuncional Villa 12 de Octubre zona El Alto
PRECIO OFICIAL $b. 1.638.863.70
N° 68/77 Cuarteles - nichos
Cementerio General
PRECIO OFICIAL $b. 1.446.041.00

ALCANTARILLADO

N° 65/77 Cable Angélica Azcui y 15 de Abril zona Callampaya
PRECIO OFICIAL $b. 261.601.70
N° 69/77 Calle Otto Richter zona Obispo Indaburo
PRECIO OFICIAL $b. 165.887.98

CANALIZACION

N° 66/77 Riachuelo Següencani (2° parte) zona Chamo... Chico
PRECIO OFICIAL $b. 527.640.21.

PAVIMENTACION

N° 67/77 Av. Saavedra (Plaza Simón Bolivar Av. Copacabana) zona Miraflores bajo.
PRECIO OFICIAL $b. 180.685.27

Los planos y pliegos de especificaciones técnicas, podrán solicitarse en la Secretaría de la Dirección de Estudios y Proyectos.

Las propuestas deberán ser presentadas en forma separada en la Oficina de Licitaciones y Contratos de la H. Alcaldía Municipal en sobre cerrado y lacrado hasta horas 16.30 del día martes 7 de Junio de 1977.

¡como siempre! HANSA se identifica con el día de la madre

VISITENOS... Y MAMA NO NECESITARA MADRUGAR

Rockwell
La calculadora electrónica para gente activa.....

Con su modelo especial para mamá

* (CARTERA DE CUERO LEGITIMO)

...ERMOSOS OBSEQUIOS DE ACUERDO AL MONTO DE SU COMPRA

Piense en el 27 de mayo
Piense en **HANSA**

Oferta limitada — **Consulte detalles**

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país
DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado
...sales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD

Director de Orquesta venezolana en La Paz

Maracaibo será sede del primer festival latinoamericano de música contemporánea

Cumpliendo una extensa gira por diversos países latinoamericanos, llegó a la ciudad de La Paz el señor David Sánchez, Director General del Primer Festival Latinoamericano de Música Contemporánea organizado por la Orquesta Sinfónica de Maracaibo, Venezuela. El señor Sánchez es, asimismo, Director titular de esta misma orquesta. En la visita que él hiciera a la Redacción PRESENCIA, tuvo lugar la siguiente entrevista:

P. Sr. Sánchez, ¿qué es el Primer Festival de Música Contemporánea Latinoamericana?

R. Básicamente, el Festival es la reunión, en la ciudad de Maracaibo, de los compositores, artistas, directores, musicólogos y críticos más importantes de Latinoamérica. Alrededor de esta serie de actividades musicales que comprenden conciertos sinfónicos, conciertos de música de cámara, audiciones de música electrónica y otras experiencias acusticas, con el ánimo de definir, con fines prácticos, ciertos aspectos del carácter de nuestra musica, los problemas del creador musical y el estado de la difusión de la música de Latinoamérica. Paralelamente a esto, como un deseo de mostrar otros aspectos del arte latinoamericano, se organizaran muestras de artes plásticas, exhibiciones de cine y audiciones de folclore, siendo, sin embargo, la parte central de este evento el Festival de Música Contemporánea.

P. ¿Cómo nació la idea de este Festival?

R. Nació con la fundación misma de la Orquesta Sinfónica de Maracaibo. Como sucede en muchas ciudades latinoamericanas, Maracaibo es una ciudad sin tradición musical, de esta suerte, la Orquesta Sinfónica tenia que convertirse en el centro mismo del quehacer musical de la ciudad, cooperando activamente con la difusión y creación musicales, sin pensar en un sentido localista sino más bien extensivo a Latinoamérica. Este principio, suscitó la idea de patrocinar una reunión de compositores que, poco a poco, cristalizó con la programación del Primer Festival de Música Contemporánea de nuestro Continente. Sin embargo, ello no supone que Venezuela desee formar un liderazgo gracias a su actual bonanza económica, más bien prima el criterio, en la Orquesta Sinfónica de Maracaibo, de convertirse en un centro de amparo y ayuda a la creación y difusión de la música latinoamericana, sin que ello suponga parcializarse con criterios estilisticos.

P. Sabemos que todos los gastos de transporte y alojamiento de los participantes a este prometedor evento, así como pagos de derechos de autor y alquiler de materiales de las obras a ejecutarse serán cubiertos integramente por los organizadores del Festival, ¿podria decirnos con qué auspicios cuentan para su realización?

R. El aspecto económico, que podra suponerse significa una fuerte erogación, se halla plenamente cubierto por el Estado de Zulia, patrocinadora de la Orquesta Sinfónica y por el Municipio de Maracaibo, además contamos más con el auspicio moral de la UNESCO, el Consejo Internacional de la Música y otros organismos similares.

P. ¿Cuál espera que sea el resultado del Festival?

R. Que el Festival sea un logro frente al quehacer musical latinoamericano, que a través de este pódamos desarrollar una actividad permanente, donde la ciudad de Maracaibo, por medio de su orquesta, se convierta, como ya lo dije, en un centro difusor de la obra de nuestros compositores y en una Casa General de información de la música latinoamericana para el resto del mundo. Y que todo esto pudiera servir de ejemplo para que otras organizaciones oficiales, culturales y orquestales de otros países de nuestro continente se conviertan en un verdadero instrumento al servicio del creador musical Latinoamericano.

P. Sr. Sánchez, sabemos que Ud. viaja por diversos países latinoamericanos con el fin de organizar el Festival, ¿que otros cometidos lleva en este su viaje?

R. Además de la grata experiencia que significa el ponerse en contacto directo con los compositores que representarán a sus respectivos países durante este evento, de llevar conmigo las partituras que se ejecutarán, oficializó, ante las autoridades correspondientes de cada país, la realización del Festival, dando una información general sobre el programa de actividades, asimismo, en plan de investigar la actividad musical de cada país, de acuerdo a lo cual se determinará su participación en el Festival. Desgraciadamente, debo decir que existen países en nuestro continente que, por cierta desorganización en el manejo de sus recursos humanos, carecen en absoluto de compositores de un nivel artístico destacado y no ofrecen, pues, posibilidades de participación. Por esta razón el Festival no abarcará la totalidad de los países latinoamericanos.

P. Su presencia en La Paz es por demás elocuente, ¿podría decirnos ¿cuál será la participación de nuestro país y cómo encuentra en general el clima musical de Bolivia?

R. En primer lugar, este país estará representado, en el campo de la composición, con la participación activa del compositor Alberto Villalpando, de quien se estrenará una obra durante el Festival, cotándose además con su presencia en los seminarios y congresos que se realizarán durante el mismo.

Además estamos en trámites para lograr la incorporación de otras actividades como ser la cinematografía boliviana, que, como lo hace la cinematografía en general, ofrece capítulos interesantes en el campo de la composición musical, igualmente queremos lograr la participación de grupos de música folclórica y de artistas plásticos que participarían en una muestra colectiva de Artes Plásticas latinoamericanas, que se desarrollará paralelamente durante el festival. Respecto del clima musical boliviano, si bien es muy poco lo que he podido ver, estimo que existe un trabajo muy efectivo.

P. Sr. Sánchez, dado que la Orquesta Sinfónica de Maracaibo en su poco tiempo de existencia ha alcanzado a ubicarse como uno de los organismos sinfónicos más importantes del continente, y ponderando los alcances que podría tener este Primer Festival de Música Contemporánea Latinoamericana, ¿qué perspectivas ofrece Maracaibo para la futura permanencia de este Festival?

R. Este nuestro Primer Festival, que se llevará a cabo a fines de noviembre del presente año, tendrá un carácter periódico, qué puede ser bienal. No obstante, creemos que lo más importante será dejar sentada una actividad permanente de apoyo a nuestra música, a través de la creación de centros de información, edición de obras y la difusión, durante los conciertos regulares de la Orquesta de Maracaibo, de las obras latinoamericanas. También debo destacar que tenemos la propuesta de varias radios europeas y latinoamericanas de promocionar, por medio de audiciones regulares o especiales, los conciertos grabados durante el Festival. Aparte de todo esto, pensamos que de la reunión misma de compositores surjan ideas que cooperen con este fin, buscando su propia vinculación.

PARALELAMENTE al festival -informa Sánchez- se realizarán muestras de arte plástico latinoamericano, audiciones de folclore y ciclos cinematográficos. En torno al clima musical boliviano, expresó: "si bien es poco lo que he podido ver,estimo que existe un trabajo muy efectivo".

ARTE Y CULTUR

DAVID SANCHEZ, director general del Primer Festiv tinoamericano de Música Contemporánea, que se realiz noviembre próximo en la ciudad de Maracaibo, Venezuel

Atención La Paz-Cochabamba

La Empresa de Relaciones Públicas Internacionales, requiere:

Señoritas

REQUISITOS: No mayores de 30 años, ni menores de 21 años.
Facilidad de palabra. Bachilleres.
Excelente presencia.
Cultura General y Buenas Relaciones

ENTREVISTAS:

Edificio "COSMOS" 8º Piso Oficina 1 día lunes
COCHABAMBA San Martín 6288 3er. Piso Oficina 1 Día miércoles.

Cooperativa "Interandina"

Aviso Urgente

Se comunica a los Socios de la Cooperativa "Interandina", adjudicatarios de Omnibuses "Señor de Sayá", que deben apersonarse por las oficinas de la calle Capitán Ravelo Nº 2104, portando sus documentos Brevet y Carnet de Confederación, hasta el próximo día Martes 24 de Mayo. Advertimos que es de suma importancia al cumplimiento de este requisito que irá en beneficio de los adjudicatarios. Pasado este plazo lamentamos comunicar que la Directiva no se responsabilizará ni aceptará futuros reclamos.

La Paz, 22 de Mayo de 1977

Rafael Larico Casas, Teófilo Chavez Parrado, Zacarias Luciana Cruz, Marcos Poma Mamani

EL REGALO QUE MAMA ESPERA EN SU DIA

SEIKO

Ventas en Santa Cruz:
Joyería ASAJI
Ayacucho 175

Pfizer

Agrovet S.R.L.

Representante exclusivo para BOLIVIA del LABORATORIO PFIZER INTERNACION anuncia a los señores Médicos Veterinarios, Avicultores y Ganaderos en general, que dis de un gran stock de medicamentos importados.

- VACUNAS PARA AVES (NEW CASTLE Y VIRUELA)
- VACUNA PESTE PORCINA (CEPA CHINA)
- VACUNAS PARA GANADO (NEUMOENTI TIS, BRUCELLOSIS, AFTOSA, ANTICARB CLOSA (lengueta), MANCHA —GANGRE
- ANTIBIOTICOS SOLUBLES E INYECTAB
- VITAMINA ADE INYECTABLE
- SALES MINERALES PARA GANADO
- DESINFECTANTES
- ANTIPARASITARIOS
- ANTIBIOTICOS (pomos para Mastitis)
- ANTIBIOTICOS (estimulantes del crecimie
- ANTIBIOTICOS (para diarreas de cerdos)
- CURABICHERAS (spray)
- ANTIBIOTICO (spray)
- FUNGISTATICO (antihongos) para materia primas y alimentos de animales.

Utilizando los productos PFIZER, su ganado se mantendrá libre de enfermedades y Ud. tendrá mejores rendimientos.
Además contamos con un equipo de Técnicos que le prestarán Asistencia gratuita.

Gran Oferta del Mes !!!
hasta el 15 de Junio
VACUNA ANTIAFTOSA

EQUIPO AVICOLA AMERICANO
◆COMEDEROS ◆BEBEDORES
◆MAQUINAS INCUBADORAS ROBBINS
◆CAMPANAS CRIADORAS A GAS LICUADO etc.

Agencias Distribuidoras.

SANTA CRUZ	COCHABAMBA	LA PAZ
Cuellar 58	Nataniel Aguirre - Plaza San Antonio	Alto de la Alianza 626
Telef. 2 4957	Telef. 21389	Telef. 25696
Casilla 2531	Casilla 1530	Casilla 8723

¡SOMOS LOS MEJORES Y... USTED LO SABE!

Toallas Cannon
Ind. Norteamericana

Agentes exclusivos CANNON MILLS INC. NEW YORK

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA:
SOTECO Ltda.
CASILLA 300 - LA PAZ

UNICO LUGAR DE VENTA:
"Camisería FRANCESA"
YANACOCHA 422.

"EL ALMACEN QUE VENDE CALIDAD"

TELCO LTDA.

Comunica a su distinguida clientela que recibe para su reparación transmisores, transceptores y receptores de telecomunicaciones de toda marca.

Calle Loayza Nº 258.
Edificio Castilla Planta Baja.

APRENDA A
CONDUCIR

Vehículos en sólo 16 días. Enseñanza Moderna. Usted mismo (a) elige sus horarios de clases. Consulte en Escuela de Conductores del A.C.B. oficina de San Jorge. Teléfono Nº. 55502 de Hs. 14:00 a 21:00.

Mutual de Empleados de la Renta

Cuarto y Ultimo Aviso

A los propietarios de lotes de terreno en la Urbanización "Waldo F. Medinaceli" de Cota—Cota Alto, deben apersonarse en las oficinas de la Renta, calle Ballivián Nº. 1333 6º. piso, buscar al señor Walter Troche A. Tesorero de la Mutual para regularizar sus obligaciones pendientes de pago. Deberán hacerlo IMPOSTERGABLEMENTE HASTA EL DIA 31 DE MAYO DEL PRESENTE AÑO, en caso contrario se tomará las medidas concernientes.

LOS LOTES: Comprendidos son: 7-10-11-22-24-27-30-31-33-42-46-54-56-58-59-64

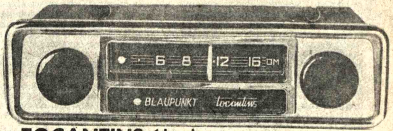
No se aceptarán reclamaciones posteriores al plazo fijado.

La Paz, 12 de mayo de 1977

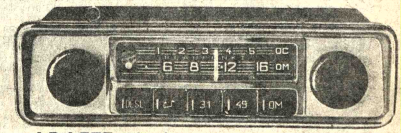
JORGE JAUREGUI M.
Presidente a.i. de la Mutual

WALTER TROCHE A.
de Empleados de la Renta — Tesorero Mutual de Emp. de la Renta

AUTORADIOS
BLAUPUNKT



TOCANTINS 1 banda



ABAETE 3 bandas

JATOBA 4 bandas

Desde Sb.1090 hasta Sb.1570

asistencia técnica permanente
é instalación
en
nuestro servicio técnico de el alto telf. 59342

HANSA Ltda.
La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del pa

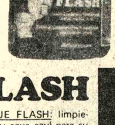
DEPTO. TECNICO Tels.42836 - 55219- 53661
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-TARIJA-VILLAZON-TUPIZA

UD. LO SABIA..?

ANTIEMPAÑANTE
PARA
vehículos màs seguros

PORQUE...

La diferencia de temperaturas produce empañamiento de vidrios y espejos, un vidrio empañado, no permite buena visibilidad, y esto puede resultar peligroso al conducir su vehículo. Nuestros investigadores han creado el "ANTI-EMPAÑANTE" que evita este riesgo y hace más seguro, cómodo y placentero el viajar.



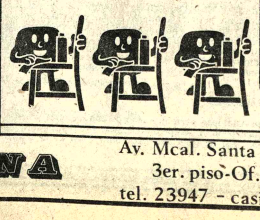
BLUE FLASH

Un BLUE FLASH dentro del estanque de agua del W.C. trabaja solo.
Lo mantiene limpio, desinfectado y sin olores durante mucho, mucho tiempo.

BLUE FLASH: limpieza, y agua azul para su baño, las 24 horas del día.
Siga la corriente azul de Europa y Estados Unidos, siga a BLUE FLASH.
* Ahora también con olor a pino.

LIMPIA MUEBLES

Un corto chorrito basta, para que sus muebles luzcan como nuevos.
Con un brillo renovador, con un suave aroma y todo fácilmente, pues la fórmula del limpia-muebles Uni química, está creada pensando en su descanso.



UNIQUIMICA

IMPORTADORA Y EXPORTADORA
SUDAMERICANA
Av. Mcal. Santa Cruz 1280
3er. piso-Of. 2
tel. 23947 - casilla 5733

SAS Publicidad

AUTOPISTA LA PAZ - EL ALTO

INFORME DE LA COMISION INTERNA DE LA SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA AL DIRECTORIO

Sociedad de Ingenieros de Bolivia

La Paz, 9 de mayo de 1977

Señor
Mayor DIM (r) Julio Trigo Ramirez
Ministro de Transportes, Comunicaciones
y Aeronáutica Civil
Presente.-

Señor Ministro:

La Sociedad de Ingenieros de Bolivia, como grupo profesional que participa activamente en el proceso de desarrollo nacional, ha demostrado su preocupación e interés por todos los problemas que conciernen no sólo al sistema de Ingeniería sino en general al sistema social en su integridad, esta actitud que ha sido y es una de las principales motivaciones de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, a través del tiempo, tiene como objetivos principales el **lograr la plena y consciente participación** del ingeniero boliviano en todos los aspectos del desarrollo nacional.

Como es de conocimiento público, la construcción de la Autopista ha sido motivo de severas críticas no sólo porque significa la inversión total sino por la participación de los ingenieros bolivianos en la planificación, programación y construcción de tan importante obra como la que señalamos.

Frente a este panorama, que afecta seriamente a la profesión de Ingeniería, la "Sociedad de Ingenieros de Bolivia" preocupada por conocer los problemas en su verdadera dimensión, se interesó por la construcción de la Autopista e investigó los antecedentes y la documentación y visitó las obras gracias a la efectiva colaboración que prestó el Servicio Nacional de Caminos a la comisión nombrada por la Sociedad de Ingenieros de Bolivia para que realice este estudio.

Del análisis efectuado por la comisión con una destacable responsabilidad profesional y cuyo texto completo, incluidos a la presente se pueden deducir varias conclusiones que no sólo son válidas para esta importante obra, sino para todas las que se ejecutan en el país.

Como Ud. podrá observar, deducir y obtener conclusiones, el informe de nuestra comisión describe todos los aspectos que incidieron en la evolución del tan publicitado "Proyecto Autopista La Paz - El Alto".

Una síntesis de los aspectos que plantea el mencionado informe se resumen en los siguientes puntos:

1. El anormal comportamiento de los precios de servicios y de construcción que se presentaron en la evolución de la obra señalando diferencias en el tiempo que no tiene relación con la evolución general de la economía ni con los precios de mercado.

2. En la fase de construcción de la Autopista se observa una ausencia total de los mecanismos adecuados de control y de coordinación técnico-administrativo que originaron los problemas que se señalan en el informe habiendo ocasionado la elevación de precios y prolongación de plazos de ejecución.

3. La inadecuada asignación de recursos humanos en niveles de decisión de la construcción de la Autopista motivó problemas de coordinación, de selección óptima de alternativas y lo que es más grave originó ausencia de mando.

En consecuencia y no siendo la Autopista la única obra que se realiza en el país con la activa participación de los ingenieros, creemos que es la hora adecuada e impostergable de adoptar medidas que tiendan al logro de los beneficios que se pretenden con las inversiones de los escasos recursos que posee el país, estas medidas deberían ser aplicadas en las siguientes áreas críticas para los servicios y obras de ingeniería:

a) Modificación de la estructura administrativa pública, de tal modo que se logre eficiencia de las acciones que realizan los ingenieros, o sea mejorar el sistema de interrelaciones administrativas dándole la jerarquía administrativa que sea concordante con la jerarquía técnica a la obra en sí y a los ejecutores en sus diversos niveles.

b) Establecer las condiciones adecuadas para que el ingeniero boliviano asuma con mayor responsabilidad las decisiones que se relacionan con el uso de recursos humanos, materiales y financieros.

c) Lograr por acción directa del gobierno condiciones menos restrictivas en las operaciones de financiamiento externo de tal modo que el ingeniero boliviano tenga una participación más activa en la problemática y en las soluciones que requiere el país.

d) Establecer un sistema de índices de precios de la construcción, tal que regule el comportamiento de la demanda y oferta de servicios y obras en ingeniería.

e) Obligar el estricto cumplimiento de las disposiciones legales que existen en el país no sólo por parte de instituciones públicas sino también por las organizaciones financieras internacionales.

Creemos que estos juicios serenos guiados por el servicio al país debían ser considerados en la medida que se los plantea y conscientes de que serán instrumentos útiles en un futuro muy próximo.

Con este motivo, saludamos a Ud. muy atentamente.

"SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA"

Ing. Felipe Seleme Vargas
PRESIDENTE

Ing. Ismael Montes de Oca P.
SECRETARIO GENERAL

I ANTECEDENTES

El año 1961 el Gobierno encomendó el estudio de una vía que permita una vinculación rápida de la ciudad con El Alto en reemplazo de la actual carretera que ya en aquel entonces era deficiente, el estudio a cargo de un grupo de conocidos ingenieros bolivianos, planteó siete alternativas concluyendo en que la más aconsejable **de esa época** era el trazo por Achachicala (Alternativa N° 2). Desde esa fecha hasta el año 1970 se han efectuado una serie de revisiones en cual consta en los programas de ejecución de proyectos y contratos de consultoria:

La primera revisión fue realizada en 1962 por la Empresa Consultora Stanley Engineers de los Estados Unidos, la misma que adoptando la alternativa N° 2 antes citada, concluye en un diseño definitivo, con características de autopista y estudio completo en estado de licitación, con un costo de $US. 3.900.000,oo y financiamiento disponible del monto indicado por parte de USAID-BOLIVIA.

(El estudio Stanley no contemplaba trabajos de Geotecnia detallada.)

Después de varios años, ante la aguda y cada vez más sentida necesidad de una vía de descongestionamiento de tráfico y vinculación rápida con El Alto, a la par de contar la sede de Gobierno con una autopista de características acordes con el progreso de la ciudad, el Gobierno por intermedio de sus organismos competentes, en marzo de 1970 decide actualizar el proyecto y se organiza una oficina especial, la misma que programó una revisión del proyecto Stanley, el cual sufre análisis cualitativos y cuantitativos para concluir en el mismo proyecto Stanley con ligeras modificaciones, excepto el costo que llega a la suma de $US. 9.662.000,oo; si bien este precio tenía justificativo por el tiempo transcurrido, no fue igualmente justificado en reunión organizada por el Ministerio de Transportes como consecuencia de observaciones al costo elevado, las instituciones asistentes suponemos, dieron su respaldo obligadas por la necesidad imperiosa de contar a corto plazo con la Autopista y acabar con la penuria que significa desplazarse hacia El Alto de la ciudad, sin embargo, La Paz sufre nueva desilusión al no ver concretada su urgente necesidad.

En junio de 1972, el Servicio Nacional de Caminos resuelve reactualizar el proyecto, reinicia el financiamiento de la oficina para el proyecto Autopista y se somete el anterior proyecto a nueva revisión bajo un programa preparado, se termina este último manteniendo la misma ruta con algunos cambios; el costo se incrementa y llega a $US. 12.239.062,oo para luego proceder a la licitación internacional. Durante la etapa de licitación se contratan los servicios de la Consultora Norteamericana Forrest and Cotton asociada con IPA-BOLIVIANA, para ejercer funciones de supervisión de la obra y asimismo ejecutar previamente la revisión del proyecto Autopista. En resumen el proyecto original sufrió cuatro revisiones con algunas modificaciones, actualmente se propone otra variante en el Km.3+100, que significa retornar a la segunda revisión (primer estudio SENAC - Jefe Ing. GARCIA).

II. COSTO DE CONSULTORIA (ESTUDIOS)

El resumen de los costos de consultoria para el estudio de la Autopista en sus diferentes fases es el siguiente:

a) Grupo de Ingenieros Bolivianos	$US.	20.000,oo (1)
b) Stanley Engineers Inc.	$US.	440.000,oo
c) SENAC Primer Estudio (SENAC-Jefe Ing. GARCIA)	$US.	133.333,oo
d) SENAC Segundo Estudio (SENAC-Jefe Ing. LORA)		85.196,oo
e) Estudios Geológicos y de Suelos	$US.	9.410,oo
TOTAL	$US.	687.939,oo

(1) Valor supuesto

III. SELECCION DEL CONSULTOR

De siete compañías que cumplian requisitos fijados por el BID, el SENAC eligió al Consorcio de Ingeniería Politécnica Americana (IPA) y Forrest and Cotton Engineers Inc. en fecha 23 de julio de 1973 a un costo inicial de $US. 626.733,oo con vigencia de veintiseis meses y medio, a partir del 8 de agosto de 1973 hasta octubre de 1975. Posteriormente fue ampliado el contrato hasta diciembre de 1976 con un nuevo sobre costo de $US. 231.765,53 a los cuales se agregan reajustes del 14.5% y otros por trabajos y estudios adicionales alcanzando la suma total de $US. 707.768,oo. Además según contrato y acuerdo posterior se entrega al consultor $US. 75.506,71 para compra de equipo de ingeniería, más 4 vehículos, este último gasto quedará bajo inventario de propiedad del SENAC a la terminación de la obra, los gastos de repuestos están a cargo del SENAC. En resumen se pagó al consorcio Forrest and Cotton por cuarenta meses de consultoria la suma de $US. 1.566.266,53 más $US. 75.506,71 para equipo.

En enero de 1977 se disuelve el consorcio IPA-Forrest and Cotton y en reemplazo de esta última ingresa la firma brasileña Hidroservice Ingeniería de Proyectos Ltda. a formar el nuevo consorcio IPA-Hidroservice a un costo de $US. 772.143,oo por un tiempo de 12 meses de trabajo, enero 1977 a diciembre 1977. En conclusión, el costo por supervisión IPA-Forrest and Cotton e Hidroservice asciende a la suma de $US. 2.338.409,53, además debemos mencionar los costos del SENAC que por control al consultor asciende a $US. 128.842,oo al 31 de diciembre de 1976, con lo cual el total por supervisión suma la cantidad de $US. 2.467.251,53.

IV. SELECCION DEL CONTRATISTA

El consultor (IPA-Forrest and Cotton) dentro de sus obligaciones contractuales Art. II.- evaluó las propuestas y recomendó al Gobierno para la adjudicación del contrato de construcción mediante nota L. P. 602-056 del 6 de diciembre de 1973 a la Empresa "Bartos y Cia." por $US. 11.729.818,oo, haciendo resaltar en dicho informe la diferencia en más $US. 1.538.582,oo de la propuesta de Méndez Junior.

El contrato se firma con Bartos el 21 de diciembre de 1973 con un plazo de terminación de obra hasta el **20 de marzo** de 1976.

Es de hacer notar que para la adjudicación del contrato de obra se eliminaron varios items, entre los más importantes figuran: separador central, baranda de seguridad y malla de cerco que asciende a la suma de $US. 986.180,oo.

La alternativa recomendada por IPA-Forrest and Cotton y aceptada por el Gobierno para la firma del contrato, (a petición de la Asesoria de la Presidencia, se adoptó la alternativa de pavimento rígido), fue la de pavimento rígido, eliminando la posibilidad de pavimento flexible, en cuyo caso la propuesta de la Empresa Méndez Junior resultaba con el precio más bajo, según el cuadro comparativo de la comisión calificadora.

V. VOLUMEN DE MOVIMIENTO DE TIERRAS SEGUN DOS PROYECTOS - VOLUMEN POR MODIFICACIONES - SUB-BASE - PAVIMENTO

A continuación se detallan los volúmenes de movimiento de tierras según los dos proyectos:

	STANLEY	SENAC
Movimiento de tierras como item		
excavación no clasificada	2.147.715 M3	1.800.000 M3
Excavación en préstamo		316.000 M3
Suma	2.147.715 M3	2.216.000 M3
Aumento en movimiento de tierras según órdenes de cambio y directivas		1.284.000 M3
Totales	2.147.715 M3	3.400.000 M3

De la comprobación de las cifras se observa que existe un 53.43% de aumento en movimiento de tierras entre volúmen calculado por SENAC y volúmen de ejecución final.

El volúmen movido al 28 de febrero de 1977 según informe mensual del consultor Forrest and Cotton es de 2.715.976 M3 correspondiente a un avance de 80% con relación al volumen incrementado.

Sub-Base

Volúmen sub-base licitado y contratado	25.200 M3
Aumento segun órdenes de cambio en tramos no comprendidos	21.000 M3
Aumento segun órdenes de cambio en rampas de acceso a distribuidores de tráfico	10.300 M3
Suma a la fecha	56.500 M3

El nuevo volúmen representa un incremento en sub-base de 124% con respecto al adjudicado en contrato. Con cálculo de costo anual comparativo entre pavimento flexible y rígido, se demuestra la ventaja de pavimento rígido. En el cálculo no se considera la sub-base sin embargo de formar parte del espesor total de pavimento. En cambio se elimina la capa de base de la alternativa de pavimento flexible. Con posterioridad mediante órdenes de cambio se aumenta el volumen de sub-base de 25.200 M3 a 56.300 M3 significando el segundo item considerable sobre el costo de la obra.

Pavimento

La comisión calificadora para selección del contratista, determina mediante cálculo la ventaja de pavimento rígido, así en un primer cálculo obtiene:

Costo anual para pavimento flexible (costo de construcción, mantenimiento, resellos)	$US. 123.645,87/KM
Costo anual para pavimento rígido	$US. 117.899,81/KM

Cemento a $b. 30,oo por bolsa.

Con posterior corrección y tomando el precio del cemento a un costo de $b. 55,60 por bolsa obtienen:

FLEXIBLE	$US. 123.645,87/KM
RIGIDO	$US. 120.390,59/KM

En el primer caso el informe de la comisión calificadora dice: "Por tanto; en base al análisis anterior se recomienda: el uso de pavimento rígido como el más conveniente al Estado; puesto que significa un ahorro de $US. 1.651.986,50 en el lapso de este análisis"; el segundo cálculo con $b. 55,60 por cada bolsa de cemento, concluye el informe con el siguiente texto: "Por lo tanto en base al análisis anterior se recomienda: seguir la construcción del pavimento rígido con un costo de $b. 55,60 por bolsa de cemento Portland como el más conveniente al Estado, puesto que significa un ahorro de $US. 935.893,oo en el lapso... etc."

Ambos cálculos fueron hechos por la consultora Forrest and Cotton e IPA (Ingenieria Politécnica Americana). La Comisión de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia se vio impedida de calcular costos anuales por KM/año para las dos alternativas como verificación de los valores anteriores, por falta de precio actualizado. Con pavimento flexible no fue posible efectuar esta verificación.

VI. PRECIO DE LA OBRA A LA FECHA

La evaluación del precio de la obra se detalla a continuación:

a) Precio oficial del proyecto		$US. 12.239.062,oo
b) Contrato Bartos y Cia.	$US. 11.729.818,oo	
c) Aumento obra segun órdenes de cambio	$US. 3.617.650,06	
d) Aumento obra segun 35 directivas	$US. 3.073.405,90	
Sub-total	$US. 18.420.873,96	
e) Valor reajustes 29%		$US. 5.347.623,23
Suma		$US. 23.768.497,19
f) Costo por consultoria (estudios)	$US. 687.939,oo	
g) Costo consultores por supervisión	$US. 2.467.251,53	
h) Costo indemnizaciones derecho de via a diciembre de 1976	$US. 737.856,85	
i) Costo total viviendas	$US. 2.081.659,oo	
Costo Autopista a la fecha		$US. 29.743.203,57

Sobre un precio oficial de $US. 12.239.062,oo hasta la fecha se ha calculado que se pagará al contratista la suma de $US. 23.768.497,19, o sea un incremento de 94,20% sobre precio oficial original. El incremento indicado es resultado de 30 órdenes de cambio, 35 directivas y reajuste del 29% sobre el valor original del contrato y las órdenes de cambio y directivas; es de hacer notar que el reajuste del 13% se aplica a valores totales antes indicados y no asi a saldos de trabajos a efectuarse como dice la prensa (PRESENCIA del 26 de febrero de 1977).

Considerando el valor del contrato de $US. 11.729.818,oo, el incremento del precio de la obra llega al 102.7%.

VII. MONTO DE LA OBRA EJECUTADA AL 31 DE ENERO DE 1977 - PORCENTAJE DE AVANCE

	$b.	TOTAL EN $US.
Valor planillas en dólares (acumulado)		2.801.195,98
Valor planilla en $b. (componente moneda nacional)	112.798.940,oo	5.639.947,oo
Valor reajuste 16% aplicado sobre planilla dólares		448.192,oo
Valor reajuste 16% aplicado sobre planilla en pesos bolivianos	18.047.830,oo	902.391,50
Valor reajuste 13% sobre la planilla en dólares		364.155,48
Valor reajuste 13% sobre planilla en pesos bolivianos	14.663.862,oo	733.193,10
Suma		10.889.075,06

Computando la obra realizada en los meses de febrero, marzo y abril de 1977, el valor de obra ejecutada habrá superado con amplio margen el valor original del contrato ($US. 11.729.818,oo).

Porcentaje desembolsado por obra ejecutada al 31 de enero de 1977 en relación al contrato original — 92.8%

VIII. PARTICIPACION DEL SENAC EN LA SUPERVISION DE LA OBRA

A un costo de $US. 128.842,oo al 31 de diciembre de 1976 el SENAC supervisa la obra con una oficina de funcionamiento exclusivo para el proyecto Autopista. Su participación se reduce a recibir sugerencias y recomendaciones hechas por el consultor, tales órdenes de cambio, directivas, variantes, etc., las envia a la central del SENAC para su aprobación, de allá se devuelve aprobada y se legaliza con la firma del director del proyecto Autopista para su ejecución. Cabe hacer notar que de 31 órdenes de cambio y 35 directivas ninguna fue devuelta con observación o rechazo.

IX. OBSERVACIONES

1. El contrato establece para el consultor obligaciones y responsabilidades por revisión y supervisión; a tiempo de terminar Forrest and Cotton su contrato, seguramente las responsabilidades las toma para si el nuevo consorcio IPA-Hidroservice.

ING.EDGAR REYES E.
ING. MANUEL E. CONTRERAS
ING.MIGUEL A. CARRASTO

La primera consultora IPA-Forrest and Cotton, fue seleccionada a un precio de $US. 626.733,oo, valor que representa un 5.34% del precio adjudicado de la Autopista; en este precio se encuentran incluidas las obligaciones de revisar y ejecutar estudios. Según se detalla en el Articulo 2,7 del contrato, que establece las condiciones de la revisión y detalles de la supervisión, etc. (Anexo A).

Del Articulo 2.7 se extraen algunos puntos más importantes:

2.7.1. La topografía, como paso previo a los trabajos, deberá ser verificada, así como el trazo geométrico de todo el proyecto.

2.7.4 Revisión del diseño de todas las estructuras.

2.7.5. Debido a que en algunos sectores como el comprendido entre los Kms. 5 y 8 presentan, en su solución actual, grandes cortes y rellenos que pudiesen comprometer la estabilidad de la plataforma será necesario investigar su comportamiento.

2.7.6 Revisión del estudio geológico de suelos de todo el proyecto.

2.8 Verificación permanente de que la empresa constructora aplique en todas y cada una de las fases de su trabajo, las mejores normas de ingeniería y ética profesional.

2.9 Evaluación de los resultados de los ensayos e inspecciones realizadas en el lugar de origen de los materiales pedidos por el contratista de fuentes de suministro fuera de Bolivia para su incorporación en la obra definitiva. Los ensayos o inspección en el lugar de origen serán realizados en un laboratorio independiente contratado al efecto por el contratista.

2.17 Organización de un laboratorio de campo para verificar el cumplimiento de las especificaciones de los materiales de construcción.

2.19 Cuando se requiera de cambios en el diseño, debido a condiciones que se reveleen durante la construcción, EL CONSULTOR presentará recomendaciones específicas, por escrito al GOBIERNO, con relación a dichos cambios. Al recibo de las aprobaciones correspondientes, EL CONSULTOR realizará los trabajos necesarios y efectuará los cambios correspondientes en los planos y las modificaciones de obra que fuesen para su aplicación mediante Ordenes de Cambio.

Sin embargo de todo lo anterior el SENAC pagó al consultor por modificaciones y cambios de diseño un valor adicional, caso distribuidores y variantes entre otros, que sumando al costo de ampliación de tiempo dan un total de $US. 2.467.251,53 representando este valor el 10.37% del valor actualizado de la construcción de la Autopista. Considerando el porcentaje original, el costo total por supervisión al 31 de diciembre de 1977, no podia ser superior a $US. 1.269.774,40.

La responsabilidad se establecio en el siguiente texto: Articulo II.

"Como representante autorizado del GOBIERNO, EL CONSULTOR asumirá la total responsabilidad por la Supervisión adecuada del Contrato de Construcción ejecutado por el contratista."

Contrariamente al Articulo II, la consultora se retira de la supervisión, no se conocen los motivos de esta determinación adoptada por Forrest and Cotton, lo único que está claro es que el nuevo consorcio IPA-Hidroservice, por un periodo de tiempo proporcionalmente menor, percibe una suma superior, por los trabajos de supervisión de obra.

2. Como resultado de cuatro estudios, el proyecto para la construcción de la Autopista debería haber tenido solución completamente depurada; las modificaciones, cambios y directivas contradicen la anterior suposición, **se considera** criticable el talud fijado en proyecto de 1:1.5 (H:V), esta solución **se basa en observación** directa a los taludes del ferrocarril La Paz-El Alto. Con posterioridad a la aparición del primer deslizamiento en el talud derecho de las proximidades del Km 7+300, la consultora mediante estudios de suelos y aplicando coeficientes altos de seguridad, recomienda la adopción de un nuevo talud 1.5:1 (H:V) es decir una inclinación a 30° más banquinas (Terracerias) de 2.50 mts. cada 10 mts. de altura, autorizado con orden de cambio N° 1 que incrementa el volúmen en excavación no clasificada, entre las progresivas Km. 6 al Km 8 en 380.000 metros cúbicos. Esta variante tuvo con anterioridad otra recomendación consistente en desplazar hacia la derecha el eje de la plataforma con objeto de evitar el "terraplen alto adyacente, con esta alternativa debido a la topografía empinada, el talud en el corte llega a más de 100 metros, ocasionando un gran aumento en el volumen de excavación y con evidente peligro de derrumbes.

Aún habiéndose desplazado el eje antes indicado, la inclinación del talud no tuvo ninguna modificación, solamente al producirse el deslizamiento se adoptaron los siguientes artificios:

a) Abandonar la excavación en corte ejecutada hasta ese momento.
b) Retorno del desplazamiento del eje a una localización intermedia.
c) Inclinación del talud a 30°, es decir 1.5:1 (H:V).
d) Construcción de banquinas de 2.50 mts. cada 10 mts. de altura.

Este mismo criterio se adoptó en los lugares de corte, de donde proviene el aumento total de volúmen de excavación no clasificada en 1.284.000 M3. La solución oportuna y la previsión del consultor, pudieron haber situado en valores menores el incremento del movimiento de tierra. A la fecha queda poco en movimiento de tierra en corte. La comisión de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, se limita a mostrar este detalle, sin posibilidad de recomendación, con la excepción de que el talud superior del Km 7+300 debería tener un acabado estético.

3. El proyecto Autopista que se licitó, contemplaba pavimento flexible y como alternativa pavimento rígido, sin tener cálculo apropiado para este último. (Ver página 4, Capitulo IV, cuarto párrafo).

Si no se cumplen las especificaciones técnicas, el aporte de la sub-base a la vida util del pavimento será muy relativo. Por el volúmen incrementado de esta obra se aumenta el precio de la obra. Surge la interrogante del por qué siendo la sub-base cortada en toda la longitud de proyecto necesaria por la condiciones del terreno no se previó desde la fase de estudio, con posterioridad a la adjudicación se incrementa este item en un 100% respecto al volumen inicial.

4. A tiempo de seleccionar al contratista, la consultora Forrest and Cotton suprime algunos items en el proyecto Autopista (A solicitud de la Junta de Licitaciones se suprimió los items mencionados.), con este sistema y adoptando el pavimento de concreto de cemento (pavimento rígido) ubica a la empresa Barros en el primer lugar, consecuentemente se adjudica la ejecución de la obra a esta empresa. Los items suprimidos tenian el siguiente presupuesto:

Separador central	$US. 200.100,oo
Baranda de seguridad	$US. 352.080,oo
Cerco de malla olimpica	$US. 434.000,oo
Suma	$US. 987.180,oo

En caso de adjudicación, habria merecido el reajuste anotado del 16 — 13% o sea $US. 285.992,oo
Suma (como valor actual) $US. 1.272.172,oo

Sin embargo de esto y según se ha manifestado a la comisión de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia por no contener cláusula relativa en el contrato para los items suprimidos, el contratista propuso nuevos precios. Nos remitimos a la publicación del SENAC (PRESENCIA del 25, 26 y 27 de febrero de 1977). Cabe hacer notar que este documento publicado no fue elaborado en las oficinas del proyecto Autopista ni suministrado datos, sus personeros desconocen el origen y niegan toda responsabilidad a su contenido, de cualquier forma los datos los consideramos oficiales y son los siguientes:

Separador central con precio de nueva oferta	$US. 556.000,oo
Baranda de seguridad	$US. 414.000,oo
Cerco de malla olimpica	$US. 1.200.000,oo
Suma	$US. 2.160.000,oo

Evidentemente es notoria la diferencia, el consultor recomienda y el SENAC autoriza sin ninguna objeción.

5. En cuanto se refiere a los reajustes autorizados del 16% y el 13%, la comisión de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia opina que se trata de porcentajes por encima de los limites reales: se pudo observar los siguientes hechos:

a) El SENAC no hizo cálculo que justifique el aumento autorizado del 16%, tampoco lo hizo para el segundo reajuste del 13%.

b) En los dos casos el consultor elevó a consideración del SENAC un justificativo con 19% y 11.28% para el primer y segundo reajustes, el primero basado en aumentos salariales y el segundo en base a consideracion mixta (salarios y combustibles).

c) El SENAC acepta conceder los dos reajustes; el primero con 16% basado en el Decreto Supremo N° 11388 y, el 13% sobre cálculo del consultor. Es de hacer notar que el Decreto Supremo N° 11388 autoriza el 16% de reajuste en obras en general, tales como edificios y otros, no incluye a obras viales en las cuales la participación de mano de obra es considerablemente menor con relación a las obras en general donde hay obligada incidencia de mano de obra calificada y no calificada.

d) El consultor basa su cálculo en análisis de precios unitarios del contratista (análisis que reflejan la necesidad de cumplir obligaciones post-adjudicación) enviados como requisito previo a la firma del contrato. Se introduce en estos análisis valores altos a la mano de obra, consecuentemente el consultor concluye en recomendar aumentos del 19% y 13%. Del mismo análisis de precios unitarios del contratista se desprende que la participación de la mano de obra en cada item es del 26%, al 28%; el SENAC sostiene que este porcentaje llega a un 10%, sin embargo de esto el SENAC aprueba el cálculo del reajuste hecho por el consultor. En conjunto los dos reajustes comentados suman a la fecha $US. 5.347.623,23 equivalente al 46% del contrato original. Es de hacer notar que el cálculo del consultor consigna el 13% en mano de obra y 3% para otros. El SENAC asigna el porcentaje de reajuste por mano de obra en 4% y 3% para otros requisitos, totalizando 7% en lugar de 19% propuesto por el consultor, originado por la alta ponderación de la mano de obra incorporada en el análisis de precios unitarios del contratista. Similar comentario merece el justificativo del segundo reajuste del 13%.

6. Al contratista se otorga liberación de algunos materiales y equipo de construcción y el anticipo por movilización le permite una compra casi total de equipo, entonces no se justifica ningún reajuste por el equipo. En la construcción de la Autopista se autoriza al contratista una liberación hasta $US FOB 2.796,891.74 El detalle del equipo y materiales y repuestos importados con esta liberación se resumen en el Anexo B.

ALGO BONITO Y BARATO PARA TU MAMI...

Telas Fateja

Lanillas, tapices, stores, cortinados y telas tipo casimir en gran variedad.

Ventas: Casa Bernardo Av. Camacho esq. Colón y buenas tiendas del ramo.

UN REGALO DIGNO DE MAMA EN SU DIA

SEIKO

Ventas en Santa Cruz: Casa "CRACOVIA" Calle Bolivar 65 Plza. 24 de Sbre.

IMPORTANTE EMPRESA DEL RAMO EDITORIAL

Necesita vendedores de publicidad, con probada experiencia.

Ofrecemos inmejorables expectativas económicas.

Presentarse con antecedentes en LIBRERIA "LA PAZ", mañana Lunes unicamente.

Alquilo Magnífica Casa

En Calacoto. Amplios salones Avenida Sánchez Bustamante entre calles 15 y 16 N°. 900

Vendo

LÍNDO LOTE TERRENO 267 METROS CERCADO EN BUENOS AIRES ARGENTINA, PROVINCIA MERLO- PAPELES EN ORDEN O PERMUTO POR OTRO O VEHICULO EN COCHABAMBA O LA PAZ - Ref. Casilla 5344- Tel. 54523, 54776- Chacón en La Paz - Ref. Av. Heroinas 2392 Casi esq. Belzu en Cochabamba.

PRODUCCIONES "SAN ANDRES"

LA GRAN CADENA DEL HOGAR

Distribuidoras National

SE COMPLACEN EN ANUNCIAR EL 2do. CICLO

UNA VOZ... UNA MUJER... ZULMA YUGAR

HOY HRS. 20.30 TV Boliviana

LA INMIGRACION...

dos los jueces son racistas, abundan la frustración y el abandono; los negros, por ser tales, siempre deben vivir sin luz y en las sombras, no son hombres libres; negros que pudieran caminar por las calles, comerse lo que quieran, jugar, oir su música favorita, ir a cualquier cine, leer los libros que quieran, acostarse en la hierba, amar, comer a la mesa con los padres y amigos. En Sudáfrica la lucha de los negros pertenece a la historia. Y sin embargo nunca perdieron la fe en la causa que los animaba. Un negro sudafricano estaba condicionado a considerar la prisión como un hecho inevitable de su vida, una cadena con eslabones de humillaciones. Esclavos en una sociedad servil, sin la expectativa de una existencia real, preparados para una progresiva y traumática serie de desgracias; acusados siempre de bandidos, rateros, ladrones, tahures, vagabundos, drogadictos, terroristas, comunistas, asesinos. (. . .). Esto nos dará la respuesta por sí misma: los blancos sudafricanos son todavía cavernarios y subdesarrollados mentalmente; con ese bagaje subcultural ¿podrán ser especializados en algo? ¿Podrán contribuir al desarrollo de un país latinoamericano?

Para los "blancos sudafricanos" todos los negros son iguales, los subestiman por hábito groseramente traducido por sus reflejos condicionados todos los indios o mestizos son asimilables a los "negros". Ese prejuicio existe en ellos. Por convenios o promesas, es imposible cambiar algo que es "subyacente", que está en su naturaleza, vayan donde vayan, siempre predominará en ellos el "apartheid", aunque ya no legal pero sí "mental". Los negros, los mestizos y los indios de cualesquiera partes serán siempre inferiores de los "colonos provenientes de las metrópolis", es imposible cualquier integración o asimilación, únicamente por eso hablan de "que tendrán pocos problemas de adaptación", lo sea que a ellos tendrá que adaptarse otra realidad, pero ellos no dejarán de ser lo que son. Los "blancos sudafricanos" siempre serán "colonizadores cargados de un racismo odioso, con secuelas de crueldad y esclavitud".

Fanón subrayaba: "Pero no se sufre impunemente una dominación. La cultura del pueblo sometido está esclerosada, agonizante. No le circula ninguna vida. Más precisamente la única vida existente está disimulada. La población que normalmente asume aquí y allá algunos trozos de vida que mantienen significativas dinámicas en las instituciones, es una población anónima. En el régimen colonial son los tradicionalistas. El antiguo emigrado, por la súbita ambigüedad de su comportamiento, introduce el escándalo. Al anonimato del tradicionalista opone un exhibicionismo vehemente y agresivo".

Hagamos pues conciencia de que los bolivianos indios y mestizos somos más civilizados que los sudafricanos blancos y tenemos mejores "especializados" en los problemas nuestros y que estamos por encima de mentalidades subdesarrolladas que tratan de ver dónde pueden escapar por la libertad de los negros.

BAZAR Y FERRETERIA "CASA BLANCA"

Como siempre ofrece lindos y útiles Obsequios para el DIA DE LA MADRE como ser:

Plancha Eléctrica para 110 y 220 V.
Ollas de Presión
Thermos y Juegos de Cubiertos
Duchas "Lorenzetti" y "Corona"
Lámparas, Estufas, Cocinillas
Cámaras Fotográficas
Moledoras de Carne y Cereales
Vajilla y Utensilios de Cocina
Relojes de Pulsera y Despertadores
Paraguas y Sombrillas
Instrumentos de Cuerda y mucho más

Precios sin competencia
Visítenos y se convencerá

Calle Vicente Ochoa N° 809 Tel. 28636 Cas. 6529.

Motel San Antonio

DESDE SUD YUNGAS-CHULUMANI, LA PAZ EXTIENDE SUS MAS CALUROSOS SALUDOS Y DA LA BIENVENIDA A LOS SEÑORES COTALISTAS DESEANDOLES EXITO EN EL CURSO DE TODAS SUS DELIBERACIONES OFRECIENDOLES EN ESTA OPORTUNIDAD SUS AMPLIAS INSTALACIONES PARA SU SOLAZ EXPANSION.

Motel San Antonio
Ed. Avenida Of. 7—8
Av. 16 de Julio 1490

INFORME DE LA COMISION INTERNA...

7. La comisión de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, ha observado en la actualidad poca actividad en la obra; no existe el equipo indispensable para la construcción, si bien en movimiento de tierras queda un volumen pequeño por ejecutar que justificaría el retiro del equipo especializado, no consideramos lo mismo en el equipo de compactación que en número muy reducido se encuentra operando en la obra. En el Km. 4 + 500, siendo el terraplen de considerable volúmen, la comisión en su visita observó sólo dos unidades de compactación, es decir insuficiente para el volúmen y magnitud del terraplen que se hallaba en ejecución.

8. En el Anexo C se describen las características geológicas de la zona en la cual se realiza la obra y se detalla la evolución de los estudios geológicos.

9. La comisión de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia como cónsecuencia de la visita a la obra del proyecto Autopista, se permite asegurar que la obra no será terminada en diciembre de 1977 como se sostiene en el SENAC. Las razones son las siguientes:

a) A la fecha se tiene casi terminado el movimiento de tierras entre el Km. 6 al Km. 10, se completa el tendido del talud en las proximidades del Km. 8, donde se decidió reforzar el talud con un contrafuerte de tierra compactada proveniente de la misma excavación. Desde el Km 1 + 000 hasta el Km. 6 + 000 queda mucho trabajo por ejecutar.

b) Las cámaras de drenaje se encuentran aún en ejecución entre Km. 6 al Km. 10.

c) No se ha iniciado hasta el momento la construcción de la sub-base, el material será transportado desde Rio Seco, este y la razon de compactación cuidadosa demoran su rápido avance.

d) Se encuentra pendiente de definición la variante del Km. 3 + 100.

e) Las 12.000 toneladas de cemento que serán empleadas en el pavimento demandarán un tiempo considerable y aún no se ha iniciado esta operación.

f) El avance entre el Km 1 + 000 al Km. 6 + 000 es reducido, la localización hasta el Km. 5 + 000 ocupa casi totalmente las margenes del rio Choqueyapu, aún existen problemas de expropiación en zona de derecho de vía.

g) Entre el Km. 4 + 500 al Km. 6 no se ha ejecutado el trabajo de movimiento de tierras, no existe compensación de tierras en el volúmen total de ese sector, por lo que se supone una nueva orden de cambio o directiva que autorice excavar en préstamo con destino a ese terraplen, actualmente se está construyendo un terraplen elevado encima de la última estructura sobre el Choqueyapu todo con material transportado de zona de préstamo.

h) El financiamiento total por parte del BID asciende a $US. 15.000.000,oo que comprende construcción Autopista, derecho de vía y compensación por viviendas y terrenos afectados, si bien hasta la fecha no se ha desembolsado el total, prácticamente está comprometido por trabajos ejecutados pendiente de pago. Un somero balance da el siguiente resultado:

Costo obra con presupuesto actualizado (aproximado)	$US. 30.000.000,oo
Préstamo del BID	$US. 15.000.000,pp
Déficit	$US. 15.000.000,oo

Sobre esta diferencia, el SENAC, deberá actuar con prontitud, de lo contrario la obra tiene el riesgo de quedar paralizada.

La Paz, 3 de mayo de 1977

ANEXO A

CONTRATO PARA SUPERVISION URS/FORREST AND COTTON INTERNATIONAL INC. INGENIERIA POLITECNICA AMERICANA SRL. CONSULTORES

ARTICULO II. ALCANCE DE LOS TRABAJOS

Como representante autorizado del GOBIERNO, EL CONSULTOR asumirá la total responsabilidad por la Supervisión adecuada del Contrato de Construcción ejecutado por el contratista. La amplitud del trabajo y las obligaciones del CONSULTOR, estarán de acuerdo con las necesidades de la labor a ejecutarse a satisfacción del GOBIERNO.

Los servicios a ser provistos por EL CONSULTOR se describen a continuación, con carácter enunciativo y no limitativo:

2.1 Revisión y Evaluación del proyecto elaborado por el Servicio Nacional de Caminos haciendo conocer su criterio por escrito al GOBIERNO, con las recomendaciones del caso.

2.2 En caso de que las recomendaciones del CONSULTOR involucraran algún cambio substancial del proyecto, su ejecución estará sujeta al procedimiento establecido en el Artículo VI. Sección 6.6.

2.3 Asistencia al GOBIERNO en la recepción y evaluación de propuestas, y recomendaciones relativas a la adjudicación del contrato de construcción.

2.4 Asistencia al GOBIERNO en la adjudicación del contrato de construcción y preparación de los documentos necesarios a firmarse.

2.5 Asistencia al GOBIERNO en la revisión de garantías de ejecución, garantías de pago, y documentación de cobertura de seguros presentada por el contratista, y recomendaciones al GOBIERNO, por escrito, con relación a la aceptabilidad de estos documentos.

2.6 Evaluación del presupuesto, programa de avance y listas de equipo y repuestos que el contratista pueda proponer y que será presentada al GOBIERNO con recomendaciones pertinentes por escrito.

2.7 Ejecución de estudios y elaboración de planos, especificaciones y detalles para obras que requieren cambios o complementaciones que no hayan sido previstas en el proyecto. Entre algunas de éstas se señalan las siguientes:

2.7.1 La topografía, como paso previo a los trabajos, deberá ser verificada, así como el trozo geométrico de todo el proyecto.

2.7.2 Las secciones se todas las estructuras de drenaje deberán ser verificadas.

2.7.3 Revisión de la geométria del distribuidor de la Avenida Montes y su drenaje.

2.7.4 Revisión del diseño de todas las estructuras.

2.7.5 Debido a que en algunos sectores como el comprendido entre los Kms. 5 y 8 presenta, en su solución actual, grandes cortes y rellenos que pudiesen, comprometer la estabilidad de la plataforma, será necesario investigar su comportamiento.

2.7.6 Revisión del estudio geológico y de suelos de todo el proyecto.

2.8 Verificación permanente de que la empresa constructora aplique en todas y cada una de las fases de su trabajo, las mejores normas de ingenieria y ética profesional.

2.9 Evaluación de los resultados de los ensayos e inspecciones realizadas en el lugar de origen de los materiales pedidos por el contratista de fuentes de suministro fuera de Bolivia para su incorporación en la obra definitiva. Los ensayos o inspección en el lugar de origen serán realizados en un laboratorio contratado al efecto por el contratista.

2.10 Verificación de los puntos de referencia establecidos por el contratista fuera de los límites del derecho de vía, empleando como referencia los existentes a lo largo del alineamiento.

2.11 Verificación de los límites de limpieza o de derecho de vía establecidos por el contratista empleando como referencia los monumentos existentes a lo largo del alineamiento.

2.12 Terminada la demolición de construcciones y obstáculos y limpieza del derecho de vía, el CONSULTORmarcará con estacas la linea central, levantará las partes que fueran necesarias del perfil longitudinal y las secciones transversales adicionales para efectos de medición final de las cantidades de obra.

2.13 Verificación del estacado del eje de la carretera y puntos de referencia colocados por el contratista fuera de los límites de la obra.

2.14 Verificación de linea y nivel para estructuras y otros trabajos de replanteo ejecutados por el contratista.

2.15 Revisión y aprobación de los métodos de construcción de las estructuras, incluyendo método de pretensado, lanzamiento de vigas, encofrados y estudios de la influencia del equipo de construcción en el comportamiento estructural. En el caso particular de las estructuras que soportarán los penstocks de la empresa Bolivian Power, deberá observarse el procedimiento especial que indique EL GOBIERNO.

2.16 Inspección permanente de las obras, ensayos en el campo y supervisión del trabajo en ejecución y verificación de que éste en cuanto a calidad y cantidad, se ejecuta de acuerdo con los planos y especificaciones.

2.17 Organización de un laboratorio de campo para verificar el cumplimiento de las especificaciones de los materiales de construcción.

2.18 Organización de brigadas de topografía e inspectores para el estacado de los controles horizontales y verticales de la construcción de todos los ítems de trabajo, tal cual es requerido y especificado en los documentos de construcción.

2.19 Cuando se requiera de cambios en el diseño, debido a condiciones que se revelen durante la construcción, EL CONSULTOR presentará recomendaciones especificas, por escrito al GOBIERNO, con relación a dichos cambios. Al recibo de las aprobaciones correspondientes, EL CONSULTOR realizará los trabajos necesarios y efectuará los cambios correspondientes en los planos y las modificaciones de obra pertinentes para su aplicación mediante Ordenes de Cambio.

2.20 EL CONSULTOR presentará mensualmente un diagrama de avance de obra que incluya todas las fases de construcción del proyecto y comunicará al GOBIERNO por escrito, cuando exista cualquier retraso con relación al programa de avance, recomendando oportunamente las medidas a tomarse para subsanar dicha demora.

2.21 Revisión y verificación de los pagos mensuales por avance de obra, incluyendo las cantidades de obra ejecutada, precios y cumplimiento de las especificaciones; certificación de los pagos mensuales por avance de obra y recomendaciones por escrito relativas a la aprobación o rechazo de tales pagos; y preparación y presentación al GOBIERNO, de informes narrativos mensuales por escrito de acuerdo a las instrucciones del Servicio Nacional de Caminos.

2.22 Preparación de informes mensuales y trimestrales en español, sobre el avance de la construcción en forma apropiada para su presentación por parte del GOBIERNO a la agencia prestataria.

2.23 Medición detallada y por ítem de trabajo ejecutado para determinar los volúmenes de obra definitivos.

2.24 Inspección final de la obra y recomendaciones al GOBIERNO por escrito, con relación a la recepción definitiva del trabajo terminado.

2.25 Preparación de planos de la "Obra concluida" incluyendo las modificaciones a los planos de construcción, para su incorporación al informe definitivo. Dichos planos entregados al GOBIERNO en sepia.

2.26 Elaboración de un Informe Final sobre la construcción de la totalidad del Proyecto, en el que se certificará la aceptabilidad de todos los materiales incorporados a la obra y la calidad del trabajo por el contratista.

ANEXO B

LIBERACIONES AL CONTRATISTA ENTRE 1974 Y 1975 VALORES $US CIF

Fierro Construcciones y Liberaciones en 1974	$US 681.200.21
1 Vagoneta Land Rover	$US 5.221.19
21 Camiones Ford a $US 9.583.56 c/u	201.254.76
11 Camionetas F-250	50.442.00
10 Camionetas F-100	35.811.10
3 Jeep Bronco	17.312.01
Llantas y Cámaras	246.631.91
Carros Hormigoneros	236.347.29

ANEXO C

INFORME GEOLOGICO

La Sociedad Geológica Boliviana considera necesario emitir su criterio técnico sobre los problemas geológicos que se han presentado durante la construcción de la autopista La Paz-El Alto. Del análisis de aquellos que han sido estudiados por una comisión interna de miembros de la Sociedad, se hace conocer las siguientes conclusiones:

1. La Sociedad Geológica Boliviana ha tomado conocimiento de que han existido tres informes geológicos sobre el trazado original de la autopista La Paz-El Alto, los mismos que fueron realizados por:

SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA (1968)
Relevamiento geológico general — en todo el trazado.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES (1972)
Relevamiento geológico detallado a escala 1:2000 (progresiva 4+500 a 7+500)

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS (1973)
Relevamiento geológico detallado a escala 1:1000 (progresiva 4+500 a 7+500)

Estos informes que fueron entregados a la comisión por el Servicio Nacional de Caminos, consistieron en relevamientos geológicos de superficie, en los cuales se han establecido perfectamente las unidades estratigráficas, zonas de deslizamiento (antiguos y recientes) e interpretaciones del subsuelo a través de perfiles geológicos.

Esta información se la considera suficiente desde el punto de vista técnico a nivel de factibilidad.

2. La Sociedad Geológica Boliviana ha comprobado que se realizó un estudio de las propiedades físico mecánicas de los suelos a través de muestreos en pozos de hasta 7 metros de profundidad.

Durante el estudio de mecánica de suelos se han calculado los taludes apropiados para cada una de las formaciones estratigráficas que debía cortar la autopista, así como para los terraplenes que podrían haber sido construidos con materiales de préstamo de las diferentes unidades, además de las propiedades de los suelos que estructuralmente constituían la subrasante.

3. Tanto la información geológica como la de mecánica de suelos, se realizaron sobre el trazado original, el mismo que fue modificado en parte, no habiéndose efectuado estudios geológicos complementarios en las variantes introducidas o por lo menos no se entregó ninguna información sobre el particular.

4. Durante la inspección realizada, por la Comisión de la Sociedad Geológica de Bolivia, a las obras de la autopista, se ha comprobado la existencia de 14 problemas de orden geológico y geotécnico en los 11 Km. de extensión en coincidencia con los detectados por la misión de la Embajada de Francia que efectuó un diagnóstico de la autopista en diciembre de 1976, con el título de "Reflexiones y Recomendaciones sobre los problemas geotécnicos".

Los problemas analizados por la Sociedad Geológica Boliviana tienen como origen las siguientes causas:

a) Reactivamiento de zonas deslizadas por grandes excavaciones y cortes de pie de talud.

b) Presencia de aguas subterráneas.

c) Inestabilidad de algunos taludes de corte que al alcanzar ciertas formaciones estratigráficas especificas, no se cifieron a los valores calculados.

d) Presencia de estratos lenticulares arcillosos, a profundidades no detectadas durante los estudios geológicos citados en el punto 1 (Distribuidores de El Alto y Av. Perú) que han causado problemas en la etapa de cimentación de estructuras.

5. Los problemas que se han presentado pueden dividirse en tres sectores de acuerdo al tipo de estudios geológicos realizados:

De la progresiva 0 a 4+500 (no se conoce que se hayan efectuado informes detallados). Los problemas existentes son debidos principalmente a la falta de conocimiento de las condiciones reales del subsuelo y a trabajos de excavación no adecuados.

De la progresiva 7+500 a 11 sólo se conoce el informe general de GEOBOL no teniéndose información sobre la realización de estudios geológicos detallados como en el tramo anterior.

6.- La Sociedad Geológica considera que era necesaria la participación permanente de un equipo de Geólogos durante los trabajos de construcción de la autopista para identificar y delimitar las unidades estratigráficas que aparecieron durante la ejecución de las obras, verificando sus propiedades físico-mecánicas y recomendar soluciones adecuadas a los problemas que se presentan.

7. La Sociedad Geológica de Bolivia, llama la atención sobre la importancia de los estudios geológicos que deben realizarse durante las etapas de prefactibilidad, factibilidad y diseño final y supervisión en la construcción de obras civiles en general y de carreteras en particular.

Solicitada

A LA OPINION PUBLICA

Aclaración de Industrias Unidas

"EL PROGRESO" S.A.

N°. 760/77

La Paz, Mayo 20 de 1977

Señor don
Huáscar Cajias
Director de Presencia
Presente.-

Señor Director:

REF: SOLICITADA DE CESAREO ZALLES CISNEROS.

En la edición de Presencia del dia Martes 17 de los corrientes se publicó una solicitada a la Opinión Pública, en la que Cesareo Zalles Cisneros se presenta como FAMILIA ZALLES, dando a entender que la mencionada familia Zalles no tiene ningún problema laboral con los obreros de Industrias Unidas "El Progreso" S.A., pero que si su familia lo tiene con la Empresa y sus propietarios, quienes supuestamente les adeudarian la suma de $US. 103.798.07 por un "documento público" suscrito en fecha primero de Octubre de 1960, el mismo que está aparejado a fojas dos del proceso.

Deseamos hacer conocer a la opinión pública que tales aseveraciones no son ciertas, para lo cual nos permitimos adjuntar a la presente copias del oficio que en fecha 20 de agosto de 1974 cursáramos al señor Ministro del Interior, así como del Auto de fecha 21 de octubre de 1974 del Sr. Juez 7 de Partido en lo Civil. Dr. Humberto Calderón, **denegando la dictación del solvendo**, en el que éste magistrado hace un análisis de los documentos con los que Cesareo Zalles Cisneros apersonándose no como Familia Zalles sino como supuesto "subrogatario" de Interamerican Grain Corp., una inexistente firma de los Estados Unidos, inicia su demanda.

De la lectura de los oficios que adjuntamos, se puede apreciar claramente que la documentación en la que Cesareo Zalles Cisneros basa su demanda es fraudulenta y sin valor legal alguno, lo que hace que al permitirse que este ilegal juicio continúe hasta ahora, quienes asi le dan curso, están incurriendo en un grave delito, legalizando el despojo y sentando de esa manera un funesto precedente, por lo que se ha recusado al Juez que dictó el solvendo publicado.

Deseamos aclarar también que ésta no es la primera intención de despojo bajó el viso legal por parte de Cesareo Zalles cisneros contra nuestra Empresa, ya que hace exactamente 13 años, intentó otra acción similar que en la oportunidad no prosperó porque las Cortes de Justicia actuando con evidente corrección dictaminaron en su contra.

Aprovechamos esta oportunidad para reiterar nuestro pedido al Supremo Gobierno para que adopte las medidas pertinentes en toda su amplitud para que se dé por terminado este juicio ilegal que perjudica a toda la clase trabajadora al entrabar el normal desenvolvimiento de la industria.

Invitamos por su intermedio a los señores periodistas pa
que revisen los fraudulentos documentos presentados
Cesareo Zalles Cisneros y verificar las contradicciones en
incurre en el curso del proceso.

Agradeciéndole señor Director dar cabida a la presente
las columnas de su prestigioso diario, saludamos a usted m
atentamente.'

INDUSTRIAS UNIDAS "EL PROGRESO" S.A.

Por la Empresa:

Maria Teresa Viaña de Saenz
Presidenta del Directorio

Jorge Saenz Saen
Gerente.

Por los Empleados:

Delina Aranibar
Coordinadora

Sonia Moller
Delegada de Base

Por los Obreros:

Juan Paco
Coordinador

Nicasio Quispe
Coordinador

Higinio P
Delegado de B

AUTO DEL JUEZ 7o. DE PARTIDO EN LO CIVIL

A 21 de Octubre de 1974

Vistos:

La demanda de fs. 74 de obrados y todo lo que ver convino y se tuvo presente, y

Considerando: que Cesareo Zalles apersonándose al juzgado en fecha 29 de Marzo de 1972 mediante memorial de fs. 74. promueve acción civil ejecutiva contra Industrias Unidas El Progreso S.A. cobrando la suma de US$ 103.798.07 en base al documento de fs. 2, testimonio de reconocimiento de firma de fs. 3, las letras de cambio incursas de fs. 10 a fs. 65 y al documento de subrogación de fs. 67; expresando que la Empresa demandada se obligó a pagar a Inter American Grain Corp. de Nueva York, la indicada suma saldo insoluto de la venta de harina de trigo de procedencia americana, que le hizo la firma acreedora por intermedio del actor, habiendo Industrias Unidas El Progreso S.A. a efecto de su pago, aceptado varias letras de cambio que se aparejan y que a sus respectivos vencimientos no fueron pagadas; que el actor como representantes e intermediario responsable de la venta, al no haber pagado los adeudos la Empresa deudora se vio obligada a cancelar a los dueños de la harina la deuda mencionada; y que posteriormente, como consecuencia de la cancelación, Inter American Grain Corp. subrrogó dicho documento de obligación en favor del demandante según consta a fs. 67, y que al ocupar él el lugar de la referida compañía americana, quedó como acreedor de la obligación a que se refiere el documento de fs. 2; más intereses convenidos, a los que debe agregarse los gastos de protesto, costas del juicio, y honorarios de abogado; pidiendo en definitiva se dicte auto de solvendo y sentencia de trance y remate, solicitando asimismo, se libre mandamiento de embargo y la intervención de los bienes de la empresa demandada;

Que a fs. 86 el Juez de la causa, considerando haberse extinguido la fuerza ejecutiva de las letras de cambio adjuntas a la demanda por imperio de los artículos 482 y 485 del código Mercantil, niega el solvendo impetrado;

Que el Tribunal de Alzada mediante auto de vista de fs. 336 revoca el apelado de fs. 86 disponiendo la dictación del solvendo con el fundamento que se relaciona a continuación:

Que del análisis del referido auto de vista se establece que el Tribunal Superior basó su resolución en el antecedente de que la acción ejecutiva presente no se funda exclusivamente en las letras de cambio sino también en el documento de fs. 2 y sus anexos; en efecto el auto de vista en su última parte que sirve de base a la resolución, expresa textualmente lo siguiente: "que las letras de cambio presentadas de fs. 10 a fs. 65 con sus actas de protesto por falta de pago, giradas con vencimientos escalonados, según el tenor del memorial de ejecución no son documentos de base de la ejecución, sino simplemente se hallan adjuntadas al documento de obligación de fs. 2, para acreditar la falta de pago de la obligación de dicho documento, por lo que el Juez a-quo al tomarlas como documentos únicos de ejecución, haciendo pretensión del documento de fs. 2 en que se apoyó la demanda, ha hecho mala aplicación de los artículos 482 y 485 del Código Mercantil, y artículos 437 y 438 del procedimiento civil; para negarse a expedir el auto de solvendo sin mayor fundamentación ni consideración de los demás documentos. Por tanto...," etc;

Que recurrido de nulidad el auto de vista, mediante auto supremo de fs. 405 se declaró improcedente el recurso por tratarse de un auto interlocutorio el de fs. 336, fuera de los alcances de las previsiones del artículo 817 del procedimiento civil;

Que en conformidad con lo expuesto y con la facultad privativa que la Ley señala al Juez, es del caso analizar detenidamente como en efecto se hace, el referido documento de fs. 2 base de la acción ejecutiva, así como de los demás documentos en que se apoya la demanda, para dictar el presente auto, ya que la resolución de segunda instancia de fs. 336 no limita ni despoja al Juez de las facultades irrenunciables e incensurables contenidas en uniforme y constante jurisprudencia nacional y en el artículo 438 del procedimiento civil, que manda que el Juez reconociendo la legitimidad de la persona y la fuerza ejecutiva del documento, dictará el decreto de solvendo; es decir, que si el Juez después del examen de oficio del documento o documentos en que se apoya la ejecución, reconoce por sí mismo, que estén dados los requisitos señalados dictará el solvendo y en caso contrario, lo negará por ser de su incumbencia privativa ordenar o no el pago; que del análisis exhaustivo de los documentos de fs. 2 base de la acción, del de fs. 3, de las letras de cambio y del incurso a fs. 67, se establecen los siguientes hechos: a) que el documento de fs. 2 fechado el 1º de Octubre de 1960 aparece firmado entre la Empresa establecida en el país, Industrias Unidas "El Progreso" S.A. y la compañía Inter American Grain Corp. de Nueva York, conviniendo ambas partes en pagos escalonados respaldados por letras de cambio, que en la fecha del documento son aceptadas por Industrias Unidas "El Progreso" S.A.; b) que la mencionada empresa nacional declara haber recibido en venta de Inter American Grain Corp. 21.831 quintales de harina de trigo por un valor total de US$ 139.867.00 suma de la cual pagó $US. 44.350.40 quedando un saldo insoluto de $US. 103.798.07 incluyendo intereses al 30 de noviembre de 1960; c) que Industrias Unidas "El Progreso" S.A. acepta el 1º de Octubre de 1960 ocho letras de cambio numeradas de 1 al 8 por $US. 2.000 americanos cada una con vencimientos semanales al 8, 15, 22 y 29 de Octubre y 12, 19, 26 y 30 de Noviembre de 1960 por un total de $US. 16.000.00; d) que por el saldo deudor de $US. 87.798.07 acepta igualmente letras de cambio cada una por $US. 2.000 americanos con vencimientos semanales, siempre en favor de Inter American Grain Corp. lo que significa haberse tenido que aceptar 49 letras en total; y conviniéndose también en que si hasta el 30 de Noviembre de 1960 los deudores obtienen un financiamiento de capital, efectuarán pagos mayores, y al no obtenerse el financiamiento las letras deberán pagarse a sus vencimientos, "salvo acuerdo en contrario, caso en el cual serán reemplazadas por otras con términos distintos y/o de valores mayores a las letras aceptadas al presente"; garantizando Industrias Unidas El Progreso con todos sus bienes habidos y por haber; e) que en las cláusulas primera y sexta del documento de fs. 2 se expresa en la primera que Industrias Unidas S.A. interviene representada por su Gerente General y la firma Inter American Grain Corp. de Nueva York, sin mencionarse quien la representa, y en la cláusula sexta que es la última, consta la aceptación de ambas partes a todo lo estipulado, sin señalarse tampoco a sus personeros o representantes, llevando el documento fecha 1º de Octubre de 1960 pero sin indicarse donde fue suscrito; f) que al pie del tantas veces referido documento de fs. 2 aparece un sello que dice "p.p. Industrias Unidas "El Progreso" S.A."y una firma, y más abajo escrita a máquina se lee: "p.p. Inter American Grain Corp. Cesareo Zalles" y una firma; g) que las letras de cambio aparejadas a la demanda de fs. 74 que de conformidad al documento de fs. 2 forman parte del convenio respaldan los pagos y señalan los plazos de vencimiento, y que en su cáso, deben también acreditar las sumas aún adeudadas, ninguna de ellas lleva fecha 1º de Octubre de 1960 como fue estipulado ni llevan la numeración acordada, sino que aparecen giradas en número de 18 letras el 30 de Septiembre de 1960 fecha anterior a la del documento de fs. 2 (numeradas del 27 al 47, faltando 3) con vencimientos semanales en los meses de Abril a Septiembre de 1961 por $US. 2.000 cada una; de donde se ve que no obstante que el actor a fs. 74 expresa ser el acreedor de la obligación contenida en el documento de fs. 2 avalado por las letras de cambio debidamente protestadas "que también acompaño", dichas letras no corresponden a las características acordadas a fs. 2; h) que las restantes letras aparejadas a la demanda aparecen en número de 4 giradas en Nueva York el 15 de Marzo de 1961 con vencimiento en los meses de Octubre a Diciembre de 1961, dos por $US. 12.000 cada una, otra por dólares 10.000 y la cuarta por dólares 8.506.00; y finalmente otra letra girada en Nueva York el 15 de Octubre de 1961 con vencimiento al 15 de Diciembre de 1961 por $US. 4.203.61, sumando las veintitres letras aparejadas a la demanda y referidas, un monto total general de $US. 82.709.61 que no corresponde al saldo insoluto de $US. 103.798.07 a que se refiere el documento de fs. 2 base de la demanda de donde se establece que en la presente acción ejecutiva no existe una suma fija claramente preestablecida, líquida y exigible; debiendo agregarse a esta consideración que el poder de fs. 7 señala como monto adeudado por Industrias Unidas "El Progreso" la suma de $US. 90.000.00 con el antecedente de que el poder fechado en 1961 y protocolizado el 31 de Julio de 1963, fechas posteriores al documento de fs. 2 pero anteriores a la demanda de fs. 74; i) que de acuerdo con la legislación vigente y a la Ley del 13 de Noviembre de 1886 referente a las sociedades anónimas o de otra denominación organizadas en la República o en el Extranjero, para tener existencia legal en el país deben necesariamente cumplir con determinados requisitos y justificar su legal existencia el país de su fundación, constituyendo segundo domicilio en Bolivia y nombrando para su representación, sea directorio, administrador o gerente, apoderados responsables en los actos y obligaciones de la compañía ante el Gobierno y ante terceras personas, La personería de dichos gerentes o administradores, se acreditará con poderes notariados, otorgados por el directorio o administración principal de dichas compañías, debidamente legalizadas por los cónsules bolivianos; j) que como se ha visto precedentemente, Inter American Grain Corp. aparece concurriendo a la suscripción de fs. 2 sin acreditar apoderado o representante legal y sin siquiera mencionarlo de donde se establece que al no haber la referida compañía cumplido con los requisitos pre-señalados carece de capacidad legal para ser sujeto de derecho y obligaciones; k) que si bien Cesareo Zalles aparece firmando al pie del documento de fs. 2 por poder ("p.p.") no ha acreditado tener esa calidad y ya que el poder incurso en el proceso, lleva fecha 21 de Abril de 1961 que es posterior; de donde se establece su falta de capacidad y personería para firmar el documento de fs. 2 e iniciar en base al mismo la presente acción ejecutiva; l) que el documento de subrogación de fs. 67 fechado el 1º de Abril de 1963 en que también se funda la demanda, adolece por lo expuesto de las mismas omisiones legales al no insertarse en él la autorización de Inter American Grain Corp. a Milton S. Teicher para subrrogar los derechos de la referida compañía en favor del ejecutante, no obstante que aquel declara actuar como personero legal pero sin exhibir poder o autorización alguna; lo que se desprende también de la escritura de constitución de la referida compañía como sociedad anónima, según la cual era necesaria esa autorización; ll) que finalmente el poder de fs. 7 repetido a fs. 121, que lleva el título de instrucción de poder y aparece firmado en Nueva York en fecha 21 de Abril de 1961 por Erard Sinanson de Inter American Grain Corp. y Lawrense Palace Notario Público es sólo para que el actor cobre de Industrias Unidas "El Progreso" la suma de $US. 90.000 por la vía Judicial o por otros medios legales y por ello no corresponde su mayor consideración; m) que como consecuencia de todo lo expuesto se establece en definitiva que los documentos en los que se apoya la acción ejecutiva de fs. 76, no reune los requisitos señalados por los artículos 437 y 438 del procedimiento civil, como se ha visto precedentemente y así se declara.

Por tanto: sin entrar en mayores consideraciones legales ya innecesarias y en aplicación de los preceptos legales citados no ha lugar a dictarse el auto de solvendo impetrado a fs. 74, salvandose los derechos del actor para la vía que corresponde. Regístrese.

CARTA DE INDUSTRIAS UNIDAS "EL PROGRESO" S.A. Y SUS TRABAJADORES DIRIGIDA AL Sr. MINISTRO DEL INTERIOR

Oficio 2

La Paz, Agosto 20 de 1974

Al Señor
Coronel Juan Pereda Asbún
Ministro del Interior y Justicia
Presente.
Señor Ministro:
REF: DENUNCIA POR EXTORSION, CHANTAJE Y FRAUDE.-

Nos permitimos acudir ante su alta autoridad para denunciar graves hecho conforman y tipifican conductas inmorales y dolosas, que lindan con el terreno criminal y la estafa conforme lo vamos a demostrar, a fin de que su Autorid digne adoptar las medidas legales, dentro de la esfera administrativa, para e impedir que se perpetre un atropello de graves consecuencias, bajo todo pur vista, contra nuestra Empresa, atropello que de llegarse a perpetrar derivaría en problemas de orden social.

El caso de referencia es el siguiente:

El ciudadano boliviano Cesáreo Zalles Cisneros, en confabulación con u teamericano residente en los Estados Unidos, de nombre Milton Teicher, han fr do una figura legal que los convierte en aparentes acreedores de Industrias U "El Progreso" S.A., de la fabulosa suma, a decir de Cesáreo Zalles, de M MILLON DE DOLARES AMERICANOS, utilizando para ello un fraudulento denominado "Documento de Subrogación", supuestamente emitido en los Es Unidos por Milton Teicher en favor de Cesáreo Zalles Cisneros, quien munido d falso documento ha urdido un juicio Ejecutivo contra nuestra Empresa.

Adjuntamos a la presente una fotocopia del original en inglés del mencio supuesto "Documento de Subrogación", (Fotocopia N°. 1) y para demostrar e dus operandi con el que procedió Cesáreo Zalles para obtener dicho supue fraudulento "Documento de Subrogación" de Milton Teicher, nos permi adjuntar tres muestras en fotocopia de papeles similares (Fotocopias 2-2a-2b) cualquier persona puede obtener en los Estados Unidos de Norte América, fragu y suplantando, nombres, firmas, personas, hechos, funciones, etc. Suplantac que son posibles, por la especial y suigéneris función de los Notarios de ese que difieren radicalmente de las formas y seguridades que caracterizan al Nota en Bolivia, en cuanto se refiere a la identificación de personas, comprobació firmas y fe de los hechos que se someten a su conocimiento.

En el caso que nos ocupa, el ciudadano norteamericano Milton Teicher no identificado mediante documento de identidad alguno, ni ha demostrado ni ditado su personería y facultades de su autotitulada función de "Represen Legal" de la firma Inter American Grain, supuesta acreedora de nuestra Empres indicada firma norteamericana fue disuelta en ese país el 15 de Diciembre de conforme a la Sección 203-A de la Ley de Impuestos, por defraudación de Impue al Estado. Esto sé demuestra mediante el Certificado emitido por el Secretari Estado del Estado de Nueva York, cuya fotocopia adjuntamos. (Fotocopia N

Además, las legalizaciones de nuestros Cónsules en Estados Unidos, para clase de papeles, sólo se refieren a la firma de los Actuarios de Corte y no se ref en ningun momento, ni al tenor, ni a la firma ni identidad de la persona o pers que pudieran aparecer en los supuestos documentos.

Algo más señor Ministro, la supuesta "subrogación" que esgrime Ces Zalles, no ha cumplido los requisitos exigidos por nuestras leyes nacionales que un legítimo documento expedido en el extranjero pueda surtir efectos en Bo como se acredita en lo expuesto en la carta SG/C/N°. 2519/257 expedida po Ministerio de Relaciones Exteriores de nuestro país, cuya fotocopia adjuntam Fotocopia N°. 4).

Por ello, señor Ministro de Justicia, antes de que el crimen se perpetre y se to en un crimen contra todo el aparato jurídico del Estado, acudimos ante us denunciando los delitos de fraude, extorsión, falsificación, suplantación, etc. p petrados por CESAREO ZALLES CISNEROS, que amenaza desencadenar un gr conflicto social, al destruir una Empresa nacional de más de 50 años de existenci finalmente "cobrar" MEDIO MILLON DE DOLARES que nadie le debe.

Por lo brevemente expuesto, señor Ministro de Justicia, pedimos vuestra tervención, dentro de la esfera administrativa, para esclarecer estos fraudes, castig a los IMPOSTORES y hacer prevalecer la Ley y el Derecho en nuestro país, que puede amparar a impostores, falsificadores, suplantadores, etc.

Lógicamente, que el peso de la Ley deberá recaer no sólo sobre el perpetrador los fraudes, sino también sobre los conculcadores de la Ley, que son los mismos juraron "cumplirla y hacerla cumplir. . .".

Para todo lo cual, señor Ministro, solicitamos a usted que dentro de sus a buciones en la esfera administrativa, que le otorga plenas facultades y poderes, digne usted con la urgencia que el caso requiere, dada su gravedad, adoptar las m didas pertinentes en toda su amplitud y eficacia.

Están a vuestra disposición los originales de las fotocopias que adjuntamos

Poniéndonos a vuestras órdenes para cualquier ampliación o esclarecimient tenemos el honor de saludar a usted con nuestra más distinguida consideración.

INDUSTRIAS UNIDAS "EL PROGRESO" S.A.
Por el Sindicato de Empleados
Por el Sindicato de Obreros
(Firmas Ilegibles)

ATACA CHACO.- Otra vez el arco de Soliz en peligro ante una carga de Portugal, el centro delantero de Chaco Petrolero que aparece tratando de conectar un disparo sobre la valla de Santa Cruz.

Maestranza sometió a Deportivo Lanza 8 a 1

Hoy se jugarán tres encuentros

Unión Maestranza anotó ayer la primera goleada del Torneo Profesional de Primera "B", al imponerse 8-1 sobre Deportivo Lanza en la inauguración del mencionado certamen.

Este cotejo fue preliminar de Always Ready-Primero de Mayo, jugado en el estadio "Libertador Simón Bolivar".

Los goles de Maestranza fueron conseguidos por intermedio de Melgar, 6', 12' y 19' y Justo Zeballos, 24' del primer tiempo. Melgar, 1', Roberto Zeballos,9', Daza descontó a los 20', Melgar, aumentó nuevamente a los 32' y Ortega puso cifras definitivas al marcador a los 35' de la etapa complementaria.

TRIUNFO DE LA "U"

Universitario debutó con éxito en el campeonato al vencer por la mínima diferencia a Litoral, uno de los favoritos del título del presente año.

El gol de la victoria fue anotado por Astorga a los 7' del segundo tiempo.

EQUIPOS Y GOLES: Litoral: Pradel; García, Portocarrero, Juan Gironás, Rivera, Patzy, Gastón Gironás, Costas, Vargas, Camacho y Flores. Alterno: Barrientos.

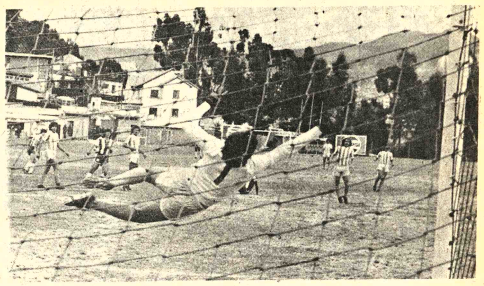
Universitario presentó a Garrido; Mendoza, Zapata, Berrios, Abregó, Aviles, Molina; Pérez, Reguerin, Astorga y Jerez. Alterno: Marcelo Ayala.

FECHA DE HOY

Hoy se completará la primera fecha de la categoría "B" con el siguiente rol de cotejos:

Estadio Lastra: Hrs: 10.50: Independiente Alas vs. Atlético La Paz. Hrs: 12.50: Fígaro vs. Porvenir.

Estadio "Libertador Simón Bolivar": Mariscal Braun enfrentará a América.



SALVA SOLIZ.- Un desvío de Soliz ante remate de los delanteros de Yacimientos. En el primer tiempo la ofensiva de Chaco fue tenaz. Santa Cruz desmejoró ante los petroleros en relación a sus producciones del año pasado.

Pelé reinició entrenamientos luego de un viaje por Europa

NUEVA YORK, MAYO, 20 (AFP).- El futbolista brasileño "Pelé" arribó a Nueva York en la madrugada de hoy procedente de París y sin apenas descansar fue a entrenar con el Cosmos.

Pelé asistió como huésped al festival de Cannes, donde el pasado miércoles se exhibió una película sobre su vida que lleva por título "Mi mundo es un balón", realizada por el francés Francois Reichenbach.

El veterano futbolista no hizo ningún comentario sobre su filme y se dedicó a efectuar ejercicios de calistenia en la cancha del estadio de los gigantes de Nueva York, donde el domingo próximo el Cosmos se enfrentará al Sting de Chicago en la novena fecha del campeonato de la liga norteamericana de fútbol.

Pelé movió el esférico con sus compatriotas y viejos compañeros del Santos, Nelsi Morais y el también mundialista Rildo, y con el peruano Ramon Mifflin, otro ex- miembro del Santos y ex-capitán del seleccionado nacional de su país en la copa del mundo de 1970 que se disputó en México.

El técnico Gordon Bradley indicó que el veterano internacional brasileño Rildo ocupará el puesto de zaguero derecho.

Chumpitaz volvió al Cristal ayer

LIMA, MAYO, 20 (AFP).- El zaguero del fútbol peruano Héctor Chumpitaz ha sido adquirido por el Sporting Cristal, de Lima, según informaciones de prensa publicada hoy.

Chumpitaz, que forma parte de la selección peruana de fútbol que se alista para la liguilla de Cali, clasificatoria para el mundial de Argentina, viene jugando en el Atlas de México.

Según se asegura, Cristal invirtió 70.000 dólares en la recuperación del cuarto futbolista internacional después de Percy Rojas, Eleazar Soria y Oswaldo Ramírez.

JUGARAN HOY.- Aguilar y Morales antes de partir a Colombia, en el aeropuerto "El Trompillo" de Santa Cruz. Morales volverá al equipo junto a Reynaldo, según anunció el técnico de los celestes. Aguilar actuará en Cali.

AÑADA ESTO A SU VOCABULARIO: AMPLIA GAMA DE FILTROS MOTORCRAFT

Aquí Se Habla Motorcraft

Motorcraft

PUESTOS DE CALIDAD

Disponibles en todas partes. Distribuidos por:

Representantes exclusivos para Bolivia:

URSIC MOTORS. Av. MONTES N° 716 Telfs. 50 486-42 834 Telex 8X 5324 Casilla 1473 LA PAZ-BOLIVIA

mamá elegiría su regalo en "EL LOUVRE"

SACONES ABRIGOS DE CUERO

CREDITO 77

FOTRAMA

está en el SHERATON desde el 22 de Mayo

FOTRAMA, la Artesanía de Tejidos de Mayor Calidad y Prestigio, está en el SHERATON.

Y usted tiene una cita con FOTRAMA el 22 de Mayo, al inaugurarse COTAL 77.

FOTRAMA, en el SHERATON.

Maisoy® EL ALIMENTO DE LAS CAMPEONAS

MEZCLA NUTRITIVA de MAIZ y SOYA PRECOCIDO listo para servir!

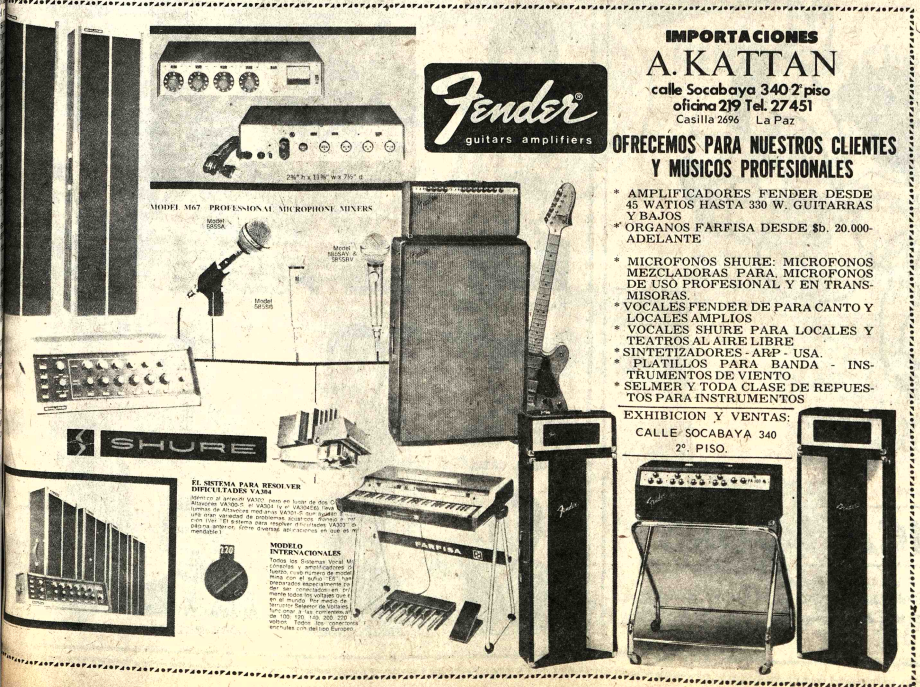
En sus dos sabores: NATURAL Y AZUCARADO

VENTAS POR MAYOR (Recorte estas direcciones).
LA PAZ.- Alto de la Alianza 626, Telf. 25696. Casilla 8725.
SANTA CRUZ.- IVO, Mateo Kuljis, Telef. 22297.
COCHABAMBA.- Disprodal Ltda. Telef. 23570.
ORURO.- Distribuidora S & P., Pagador Junin. Teléf. 51963.
POTOSI.- Nicolás Vera Rubin, c. Chaca 11. Teléf. 5010. Casilla 49.
SUCRE.- Almacenes Atlas, Plaza 25 de Mayo 23 A., Teléf. 2392.

POR MENOR.- Tiendas, abarrotes, bombonerías y todos los puestos de venta.

Y BOLSITAS ESCOLARES a sólo 2: $b. en todos los puestos de venta.

INDUSTRIA BOLIVIANA MaiSoy



Fender guitars amplifiers

IMPORTACIONES A. KATTAN

calle Socabaya 340 2° piso oficina 219 Tel. 27451

Casilla 2696 La Paz

OFRECEMOS PARA NUESTROS CLIENTES Y MUSICOS PROFESIONALES

* AMPLIFICADORES FENDER DESDE 45 WATTIOS HASTA 330 W. GUITARRAS Y BAJOS
* ORGANOS FARFISA DESDE $b. 20.000- ADELANTE
* MICROFONOS SHURE: MICROFONOS MEZCLADORAS PARA MICROFONOS DE USO PROFESIONAL Y EN TRANSMISORAS.
* VOCALES FENDER DE PARA CANTO Y LOCALES AMPLIOS
* VOCALES SHURE PARA LOCALES Y TEATROS AL AIRE LIBRE
* SINTETIZADORES - ARP - USA.
* PLATILLOS PARA BANDA - INSTRUMENTOS DE VIENTO
* SELMER Y TODA CLASE DE REPUESTOS PARA INSTRUMENTOS

EXHIBICION Y VENTAS: CALLE SOCABAYA 340 2°. PISO.

SHURE

EL SISTEMA PARA RESOLVER DIFICULTADES VA364

MODELO INTERNACIONALES

¡como siempre! HANSA se identifica con el día de la madre

VISITENOS... Y MAMA NO NECESITARA MADRUGAR

CALEFONES DE GRAN PRESTIGIO

Rheem

-Capa de vidrio que evita la corrosión del tanque.
-Válvula de seguridad.
-Diversidad de tamaños.

-HERMOSOS OBSEQUIOS DE ACUERDO AL MONTO DE SU COMPRA

Piense en el 27 de mayo Piense en HANSA

Oferta limitada — Consulte detalles

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD

GOLEO A LANZA.- Elenco de Unión Maestranza de Viacha que ayer goleó a Lanza por 8 a 1 en el cotejo debut por el torneo de Primera B en Tembladerani. Destacó el juvenil centro delantero Melgar, que marcó cinco goles, todo un récord para un sólo encuentro.

Chaco e I. Católico en la final del volibol

Hoy en el Coliseo Cerrado

Inglés Católico y Chaco Petrolero disputarán hoy el título del Torneo Nacional de Clubes Campeones femeninos de Volibol.

Los dos equipos llegaron a la final del evento cumpliendo destacada actuación, sobre todo las chiquillas de Kemel Nemer que en una gran reacción lograron clasificarse para jugar la final con Chaco Petrolero.

Los resultados de la jornada de ayer fueron los siguientes:

Santa Ana de Santa Cruz se impuso a Dinamo de Sucre 3-2, en uno de los cotejos más largos de toda la temporada. Duró 2h. 19', y los parciales fueron los siguientes:

15-8; 10-15; 15-7; 18-20; y 15-10. En el cotejo de fondo, JEC de Cochabamba venció con facilidad a Economía de Oruro por 3-0, con los parciales de 15-3, 15-5 y 15-3.

Lastimosamente el evento tendrá un fuerte déficit económico por la ausencia del público. Se espera para hoy un "lleno" completo del Coliseo Cerrado donde se jugará el cotejo final.

A primera hora se medirán los elencos de Santa Ana de Santa Cruz vs. Universitario de Potosí.

El cotejo central se iniciará a las 11 horas.

PELIGRO.- El arco de Primero de Mayo aparece en peligro ante una carga del ataque de Always Ready. El arquero de los "rojos" Reyes Ortiz aparece en el suelo. No pasó nada.

Posiciones en Primera "B"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
Unión Maestranza	1	1	0	0	8	1	2
Universitario	1	1	0	0	1	0	2
Lanza	1	0	0	1	1	8	0
Litoral	1	0	0	1	0	1	0
Fígaro	0	0	0	0	0	0	0
Porvenir	0	0	0	0	0	0	0
Mariscal Braun	0	0	0	0	0	0	0
América	0	0	0	0	0	0	0
I. Alas	0	0	0	0	0	0	0
Atlético La Paz	0	0	0	0	0	0	0

PROXIMA FECHA: Hoy Domingo 22 de Mayo:

Fígaro vs. Porvenir y Mariscal Braun vs. América.
Atlético La Paz vs. I. Alas.

Italiano Crespi es el presidente de la AIPD

RIMINI, ITALIA, MAYO 21 (AFP).- Un italiano, Enrico Crespi, fue nombrado el viernes Presidente de la Asociación Internacional de la Prensa Deportiva (AIPD), con el voto de los países latinos de América y Europa.

Los delegados latinoamericanos al congreso de la AIPD, celebrado esta semana en Milán-Marítima, votaron en la primera vuelta por el español José María Lorente, pero según un acuerdo previo, votaron en la segunda vuelta por el candidato latino mejor ubicado, Crespi, que también obtuvo los votos de España y Portugal.

Los periodistas deportivos de América Latina respetaron la recomendación del Presidente mexicano de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), Mario Vásquez Raña, que en la última reunión del Comité Olímpico Internacional, el mes pasado, en Abidjan, sostuvo la necesidad de observar una total solidaridad entre deportistas latinos de América y Europa.

Detrás del Presidente de la Asociación Continental, el argentino Pedro Valdés, y de su predecesor, los representantes de México, Paraguay, Venezuela, Brasil, Colombia y Ecuador, formaron un bloque tan poderoso en la votación como el de Europa del Este, Asia o Africa.

El congreso de la AIPD nombró un comité directivo donde los latinos tienen una amplia representación, porque además del presidente, dos de sus cuatro vicepresidentes son uno francés, Maurice Vidal, y el otro español, José María Lorente; el secretario general es italiano, Massimo Della Pergola, y el presidente de la sección internacional americana, Pedro Valdés, también es vicepresidente de derecho.

Crespi sucedió en la presidencia de la AIDP al británico Franck Taylor.

Setenta y nueve países están afiliados a la AIDP, que representa a 26.000 periodistas.

AUTOGOL.- Balmaceda venció a su valla y es autogol que favorece a 1º de Mayo. Los "albirrojos" cayeron luego de ir en ventaja de 2 a 1 Dalmazone falló un penal.

Cerro Porteño se mide con Olimpia

ASUNCION, MAYO 21 (AFP).- El clásico del fútbol paraguayo entre Olimpia y Cerro Porteño, se disputará mañana domingo aquí en el Estadio Defensores del Chaco, en el marco de la segunda fecha, primera rueda, del torneo oficial de este año.

Otros cuatro partidos se jugarán entre hoy y mañana. Esta tarde se medirán Tembetary y Sportivo Luqueño en cotejo anticipado del campeonato paraguayo de fútbol.

Libertad enfrentará al equipo juvenil uruguayo

ASUNCION, 20 (LATIN).- Libertad, campeón paraguayo de fútbol designó hoy la delegación que viajará el lunes a Montevideo para enfrentar al día siguiente al seleccionado juvenil uruguayo en el Estadio Centenario en cotejo amistoso.

Presidirá la comitiva Manuel Pallares. Delegados: Nicolás Leoz y Honorio Carvallo, director técnico, Ramón Rodríguez. Preparador físico, Lucino Pereira. Médico, Osvaldo Ojeda. Kinesiólogo, Juan Simbrón. Utilero, Julio Guerrero. Invitado de honor, Oscar Barchini (Presidente de la Liga paraguaya de fútbol) y los siguientes jugadores:

Alcides Baez, Juan Espínola, Ricardo Tabarelli, Hugo Benítez Isasi, Braulio Bernal, Cristóbal Maldonado, Carlos Huespe, Eugenio Morel, Pedro Fleitas, Miliades Morel, Arecio Colman, Ramón Bogado, Eduardo Villalba, Carlos Espínola, Pedro Rodríguez, Feliciano Britez, Fidelino Colman, Bernardo Benítez, Ricardo Ortiz y Apolinar Paniagua.

Libertad, que marcha en la punta de la tabla del torneo oficial, llevará a todas sus estrellas para el amistoso. Están incluidos jugadores que integraron la selección en las eliminatorias del mundial como el arquero Baez, los defensores Espínola y Benítez Isasi, los mediocampistas Arecio Colman y los delanteros Apolinar Paniagua y Milciades Morel.

El equipo paraguayo es además, uno de los para las semifinales Libertadores de Am eliminar a Univ Evertón, de Chile y Paraguay.

El Cuerito M.E. NUEVA...! FABRICA Av. Montes N° 446-452 Casilla 2177- Tel. 20567 LA PAZ Ventas por MAYOR

PRIMICIA EN BOLIVIA!.. National Panasonic SIEMPRE UN PASO ADELANTE TR-579EX MULTISISTEMA el televisor del mañana para el mundo de hoy

National ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

Ofertas "Liberty"

Vasos vidrio irrompible	Cajón 3 Doc. 297.-
Platos vidrio irrompible	Cajón 3 Doc. 417.-
Platos paneros irrompible	Cajón 3 Doc. 366.-
Vasos vidrio, cerveza	Cajón 6 Doc. 312.-
Vasos vidrio, refrescos	Cajón 6 Doc. 300.-
Vasos whisky chicos	Cajón 5 Doc. 325.-
Vasos whisky modernos	Cajón 3 Doc. 265.-
Biberones alemanes Bambino	Cajón 4 Doc. 215.-

"LIBERTY" LTDA. Plaza Murillo 1169 Casilla 6031, Teléfono 2-2464

Fútbol alemán

BONN, 21 (LATIN-REUTER) Borussia Moenchengladbach logró hoy un gran incentivo para la final de la copa de Europa que disputará la semana próxima, al igualar como visitante con Bayern Munich y asegurarse el campeonato de fútbol de Alemania Federal.

Este es el tercer campeonato sucesivo que gana Borussia, y la quinta vez que obtiene el título desde 1970.

Borussia, que tuvo actuaciones irregulares en las últimas fechas del campeonato, necesitaba un empate ante el titular de la Copa Europea para asegurarse el primer puesto.

Borussia ganaba 2-0 con tantos de Jupp Heynkes y Ulrich Stielike, pero el viejo maestro Gerd Mueller descontó a los nueve minutos del segundo tiempo, cuando el conjunto local intensificó sus ataques.

Un gol en contra de Hans Juergen Wittkampk igualó el marcador en dos tantos.

Si Borussia hubiera perdido, Schalke 04 hubiera alcanzado el título al vencer 4-2 a Borussia Dortmund.

Cuando los jugadores de Borussia dejaron el campo de juego, se enteraron de la desmoralizante derrota de Liverpool -su rival en la final de la Copa Europea el miércoles en Roma- ante Manchester United por el título de la copa inglesa.

Strongest jugará hoy frente a "31"

Olympic-Municipal en otro cotejo

The Strongest con 31 de Octubre y Olympic con Municipal completarán hoy la primera fecha del certamen profesional local de fútbol iniciado ayer.

"Atigrados" y "albos" cotejarán en el estadio "Luis Lastra" de Sopocachi mientras que "olimpiquistas" y "ediles" lo harán en el estadio de Tembladerani. Los partidos se iniciarán a las 14.50 horas.

Sin duda alguna los dos encuentros tienen bastante atractivo, particularmente el que apurarán en Sopocachi los planteles de Strongest y 31 de Octubre.

Los "aurinegros" se han venido preparando desde hace bastante tiempo y aguardan ansiosos el cotejo para lograr puntos en disputa. De acuerdo a lo que se informó a PRESENCIA, Strongest presentará el mismo plantel del año pasado sin mayores variantes. Otro tanto sucederá con 31 de Octubre, entidad esta que no realizó ninguna contratación.

Strongest logró el pasado año el sub campeonato paceño mientras que 31 de Octubre ocupó plaza espectable habiendo ambos cumplido excelentes campañas en el certamen de Primera "A". El arbitro de este partido surgirá del sorteo que realizarán Javier Rivero, Hugo Rocha y Donato Estevez.

OLYMPIC-MUNICIPAL

Olympic, con muchas novedades en sus filas, enfrentará esta tarde en su debut al representativo de Municipal, equipo este último que también debutará en la competencia oficial que controla la Asociación de Fútbol de La Paz.

Los "sanpedreños" que el año pasado realizaron campaña con muchos altibajos están dispuestos este año a reverdecer laureles para satisfacción de sus simpatizantes. Al parecer esta tarde en el representativo de Olympic se verán muchas caras nuevas. Lo mismo puede que suceda en filas de Municipal. Para arbitrar el partido ingresarán a sorteo Enrique Guardia, Tito Villarroel y Edgar Gorriti.

LOS CUATRO DEBUTANTES.- Chaco, 1°. de Mayo, Always Ready y Mariscal Santa Cruz, los cuatro equipos que debutaron ayer en el torneo de Primera "A". El que mejor impresionó fue Chaco Petrolero.

Watson largará primero en el Premio de Mónaco

MONTECARLO, 21 (LATINREUTER).- El piloto británico John Watson ganó la primera posición hoy aquí, para la largada del "Gran Premio Automovilístico" de fórmula uno que se correrá mañana en el difícil circuito local.

El irlandés de 31 años con su Brabham largará por primera vez en esta posición, tras haber registrado el mejor tiempo en la última sesión de prácticas, con un minuto, 29,86 segundos, aventajando al sudafricano Jody Sheckter, con Wolford, y al argentino Carlos Alberto Reutemann, con una Ferrari.

La primera posición de Watson le brindará algo más que la usual ventaja de partir en la ubicación privilegiada, ya que en el sinuoso circuito de Mónaco de 3,312 kilometros resulta sumamente difícil pasar a un rival.

Watson dijo a esta agencia luego de la última práctica que se sentía "muy contento con el tiempo registrado y con el desempeño de mi máquina" agregando que hubiera podido mejorar algo su marca pero que "la cautela me obligó a no arriesgar más de lo necesario".

Posteriormente, Watson subió a bordo de un yate en compañía del británico James Hunt, el ex campeón mundial que partirá en la séptima posición con su Mclaren.

El único momento dramático en las prácticas se produjo cuando el italiano Vittorio Brambilla, con Surtees, perdió su linea en una curva cerrada y chocó contra las barandas de contención. Sin embargo, el piloto no resultó lesionado.

Pero donde surgió más de un drama fue en la sala de prensa, donde los periodistas vivieron momentos frustrantes ante las constantes modificaciones y correcciones de las listas oficiales de clasificación, en la que a los mismos pilotos se los clasificaba en distintas posiciones con la frecuencia del movimiento de un "yo-yo".

Hans Stuck, de Alemania Federal, quién se ubicó primero en la práctica inicial del jueves, quedó clasificado quinto luego de los problemas de pérdida de aceite que experimentó su Brabham.

El austriaco Niki Lauda, ex campeón mundial y ganador de esta carrera en 1975 y 1976, pareció recuperado de su lesión en la espalda que lo forzó a retirarse del "Gran Premio de España" corrido el mes pasado, y largará mañana en la sexta colocación.

Los organizadores cambiaron las posiciones de largada este año, por lo que los autos partirán de a dos con siete metros de distancia entre cada fila, para compensar el difícil trazado del circuito.

La práctica de hoy se llevó a cabo bajo un cálido sol que rápidamente hizo olvidar la lluviosa mañana.

El estadounidense Mario Andretti, sucesivo ganador de los grandes premios de los Estados Unidos y España, consiguió apenas la decima posición, y mantuvo luego de las pruebas clasificatorias prolongadas conversaciones con el director del equipo Lotus, Colin Chapman.

Elías Figueroa fue transferido a España por cifra millonaria

SANTIAGO, MAYO 22 (UPI).- El defensa internacional chileno Elías Figueroa será transferido en el próximo al fútbol español, anunció hoy aquí la prensa.

El vespertino "La Segunda", citando declaraciones del presario Juan Figger, señaló el cotizado crack chileno fue ado en más de 500.000 ares a un club español de era división que no especificó.

Elías Figueroa, el defensa ral que durante varias oradas jugó por Internal de Brasil, fue transde hace unos seis meses al Palestino de Santiago, de milita actualmente.

En recientes declaraciones prensa, Figueroa dijo: "No quiero, no puedo ni debo irme a España".

Su negativa se debía a que, junto con su esposa, estudian derecho en la Universidad de Chile, mientras sus hijos fueron inscriptos en una escuela básica de aquí.

Viajar a España en julio próximo, según Figueroa, le significaría a él y su familia perder un año de estudio.

Sin embargo, "La Segunda" dice que el jugador y el empresario Figger llegaron "a un buen entendimiento en la parte económica".

"Real Madrid es uno de los interesados en Figueroa, no tiene prioridad sobre el crack y como no es el único club grande que lo desea, puede resultar que el defensa central llegará a vestir la camiseta de otro club", dice el vespertino.

Concluye indicando que Figueroa continuará jugando en Palestino hasta el mes de julio próximo, fecha en que deberá viajar a España.

Fulbito en Entel

-- Se inició ayer el torneo interno de fulbito de ENTEL. En la inauguración "OPTL" (Operadores de Telefonía) venció a Microondas por 15-4.

José Rojas anotó 10 goles, Genaro Romero I, Tablares I, y Oscar Duarte dos. El cotejo fue netamente favorable a los operadores, que golearon a sus adversarios.

Seleccionado inglés se presentará en el Brasil

- LONDRES, MAYO 21 (AFP).- El seleccionado inglés de fútbol efectuará una gira en la primera semana de junio por Brasil, Argentina y Uruguay, se confirmó hoy.

La lista de los jugadores seleccionados, con la indicación del equipo al que pertenecen, es la siguiente:

Clemence (Liverpool), Shilton (Stoke), Corrigan (Manchester City), Beattie (Ipswich), Clement (Queen's Park Rangers), Hughes (Liverpool), Todd (Derby), Watson (Manchester City), Talbot (Ipswich), Wherry (Leeds), Kennedy (Liverpool); Keegan (Liverpool), Royal (Manchester City), Channon (Southampton), Tueart (Manchester City), R. Wilkins (Chelsea), T. Francis (Birmingham), Mariner, (Ipswich), Pearson (Manchester United), Brooking (West Ham), Hill (Manchester United) y Copple (Manchester United).

Asociación de Fútbol de La Paz

Comité Provincial Campeonato Interprovincial de Fútbol

Con carácter de urgencia se cita a los representantes de las Provincias cuyos nombres figuran al pié, a la reunión que tendrá lugar el día LUNES 23 del mes que corre a horas 18,30 en la sede social de la Asociación (Juan de la Riva 1428), en cuya oportunidad se aprobará el rol de encuentros para el verificativo del Campeonato Interprovincial del presente año:

Pacajes
Manco Kapac
Los Andes
Omasuyos
Larecaja
Bautista Saavedra
Muñecas
Camacho
Iturralde

Caupolicán
Nor y Sud Yungas
Ingavi
Inquisivi
Loayza
Gualberto Villarroel
Aroma
Murillo

La Paz, 18 de mayo de 1977

EL DIRECTORIO

1o. de Mayo.... 3 Always Ready....2

- Estadio: "Libertadores Simón Bolivar"

Fecha: sábado 21 de mayo 1977.

Motivo: Primera fecha del torneo paceño

Recaudación: 13.445 pesos bolivianos por la venta de 581 entradas.

Arbitro: Gustavo García.

Jueces de Linea: Arturo Ortubé y Gemmer Loayza

1 de Mayo (3).- Reyes Ortiz, Vargas, Coronel, Ortega, Balmaceda, Carlos Acosta, Delgado, Paredes, Lanza, Bejar y Huber Acosta.

Always Ready (2).- Lugano, Aspiazu, Sndóval, Balmaceda, Pozo, Delfín, Rougcher, Bracamonte, Díaz, Dalmazone y Barreiro.

GOLES.- Luis Coronel - autogol- 16' y Ramón Balmaceda -autogol- 26' del primer tiempo. Carlos Dalmazone 34', Bejar 36 y 40 minutos del segundo tiempo.

PENAL MARRADO.- Sobre los 12 minutos del primer tiempo Carlos Dalmazzone falló la ejecución de un tiro libre pénal.

TERCER GOL DE CHACO.- Aguirre, a los 40 minutos de la primera etapa anota el tercer tanto de los petroleros. Arriba: el momento en que Aguirre conecta el centro de Portugal. Abajo: El autor del gol se va al centro para festejar.

Fígaro debuta esta tarde en la Primera "B"

Figaro Constructor debutará esta tarde en el certámen de Primera "B" del fútbol local enfrentando al representativo de Porvenir.

Los "constructores" descendieron el pasado año de categoría y están dispuestos, este año, a retornar a la división superior.

El partido se jugará en el estadio "Luis Lastra" a las 12.50 horas. El preliminar estará a cargo de Independiente Alas y el popular representativo de Atlético La Paz, que el año pasado ascendió de divisiones inferiores. Este cotejo está fijado para las 10.50 horas.

En el estadio de Tembladerani por la misma competencia de Primera "B" deberán enfrentarse los primeros equipos de Mariscal Braun con Amèrica.

De esta manera se produce el debut de los diez equipos de la categoría ya que ayer lo hicieron Litoral, Universitario, Lanza y Unión Maestranza.

PRIMICIA EN BOLIVIA!..
National Panasonic
SIEMPRE UN PASO ADELANTE
TR-579EX MULTISISTEMA
el televisor del mañana para el mundo de hoy

mamá elegiría su regalo en "EL LOUVRE"

Preciosas telas
CREDITO 77

Hay un brillante futuro para usted

EL DESARROLLO ESPECTACULAR QUE HA EXPERIMENTADO LA ELECTRONICA EN LOS ULTIMOS AÑOS, HA HECHO QUE SE MULTIPLIQUE LA DEMANDA DE TECNICOS, ESPECIALMENTE EN LAS RAMAS DE RADIO Y TELEVISION.
LAS ESCUELAS HEMPHILL HAN SIMPLIFICADO EL APRENDIZAJE DE ESTA CIENCIA Y LE PROPORCIONAN A SUS ALUMNOS UN MAGNIFICO EQUIPO QUE PUEDEN USAR, TANTO EN SUS PRACTICAS, COMO EN TRABAJOS PROFESIONALES.

gratis
INTERESANTE CATALOGO INFORMATIVO

HEMPHILL SCHOOLS
BOQUERON DEFENSORES DE ALIGUATA
PASAJE No. 44 CASILLA No. 6100 LA PAZ, BOLIVIA

CUPON
HEMPHILL SCHOOLS
BOQUERON DEFENSORES DE ALIGUATA
PASAJE No. 44 CASILLA No. 6100 LA PAZ, BOLIVIA
Depto. KD5-2B
FAVOR DE ENVIARME INFORMACION GRATUITA SOBRE EL CURSO DE ELECTRONICA, RADIO, TELEVISION
Nombre
Direccion
Ciudad Prov. o Edo.
Si usted desea información telefónica para mayor rapidez llámenos al tel 41319

El regalo ideal para Mamá

KENWOOD Chef
La cocinera perfecta
* con 10 accesorios para diferentes usos.
* Industria Inglesa

Representantes Exclusivos Bolivian Auto Motors S.A.
Av. Camacho 1481 - Teléfono 51590 - LA PAZ

Consulte nuestros planes de CREDITOS.!

MATE MATYCAS
NEURO VIMIN
INTI
NEUROTONICO
Y RECONSTITUYENTE
BIOLOGICO

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, domingo 22 de mayo de 1977

este bebé usa
NENE-DENT
Para la dentición del bebé

Bolívar juega su última carta frente a Nacional

GONGORA EN CALI.- El número 10 de Bolivar sorteando la marcación de un defensor del Deportivo Cali en el partido del jueves. Hizo poco, pero más que otros, según Carlos Dalence (FOTO ENVIADA DESDE CALI PARA PRESENCIA).

MEDELLIN, COLOMBIA, 21 (LATIN).- Obligado a ganar, el campeón boliviano de fútbol, "Bolívar", jugará mañana aquí su última carta frente a su similar colombiano, Atlético Nacional, en la fecha final del grupo dos de la Copa Libertadores de América.

El equipo boliviano, invicto con siete puntos en canchas de su país, cayó estrepitosamente el jueves ante Deportivo Cali, subcampeón de Colombia, y vio seriamente comprometidas sus posibilidades clasificatorias.

La escuadra que conduce el argentino Miguel Ignomiriello se ganó en Colombia el mote de "campeón de la altitud" a raíz de sus victorias en La Paz (3.600 metros) y de su reciente caída, en la que intentó un esquema ultradefensivo para salvar un punto.

Mañana, en el estadio local "Atanasio Girardot", deberá replantear su habitual capacidad ofensiva para alcanzar la única alternativa que lo mantendrá en la copa continental: ganar, dijeron periodistas bolivianos que arribaron ayer aquí con la delegación deportiva.

Agregaron que un empate le provocará una dramática espera del simultáneo marcador que se registre en la ciudad de Cali, donde el subcampeón colombiano jugará como favorito frente a su colega Oriente Petrolero.

Un empate para Bolivar y una victoria para el Cali adjudicará la serie --por gol promedio-- a la divisa caleña, según lo establecido por las alternativas manejadas hoy por la prensa local.

El último escollo de Bolivar será Atlético Nacional, el alcalde campeón colombiano que comenzó la disputa eliminatoria del torneo hemisférico con cuatro derrotas consecutivas.

Pero recién el jueves conoció el primer halago de la victoria al imponerse aquí contundentemente por 3 a 1 a Oriente Petrolero, eliminándolo del certamen.

Igualmente, sin posibilidad clasificatoria alguna, Nacional enfrentará mañana la difícil tarea de responder a la angustiante expectativa de millares de aficionados del país que aguardan su victoria en beneficio del Deportivo Cali.

Con el peso de disímiles responsabilidades, los protagonistas del lance prometieron hoy sendas victorias reavivando el interés de la hinchada local, pese a la decepción que produjo Atlético Nacional, irremediablemente ubicado en el fondo de la tabla posicional del grupo.

Aun ganando, el campeón colombiano no alcanzará los cinco puntos de Oriente Petrolero, penúltimo de la serie.

El partido, previsto para las 21.00 GMT, será conducido por un árbitro sorteado de la terna que conforman Roque Cerullo, de Uruguay, Agomar Martins, de Brasil, y Héctor Ortiz, de Uruguay.

Las probables alineaciones conocidas extraoficialmente serán:

Atlético Nacional: Navarro, Salgado, López, Maturana y Sarmiento; Peláez, Raschetti y Herrera; Aristizábal, Palavecino y Bóveda.

Bolivar: Jiménez; Gallo, Troncoce, Lima y Baldivieso; Rimazza, Aragonés y Góngora; Fernández, Reynaldo y Lugo.

ORIENTE PETROLERO

Oriente Petrolero, virtualmente eliminado de la serie, deberá protagonizar "un milagro" para imponerse al subcampeón colombiano en el estadio local "Pascual Guerrero", dijeron comentaristas deportivos.

Con cinco puntos en la tabla de posiciones, el equipo oriental boliviano perdió el jueves toda oportunidad clasificatoria al caer derrotado por 3 a 1 en Medellín frente a Atlético Nacional.

La prensa caleña destacó hoy como "lógicas" las victorias de los dos equipos co en sus compromisos c al señalar como "sin modestos" a sus c bolivianos.

Bolivar y Oriente ganaron en BOLIVIA partidos que jugaro similares de Colomi

Buen debut de Chaco frente a Santa Cruz ganando por 3 a 0

Dificultosa victoria de 1o. de Mayo

Chaco Petrolero debutó en el torneo de Primera "A" imponiéndose en forma convincente a Mariscal Santa Cruz por 3 a 0. El juvenil equipo de Yacimientos demostró que el fútbol de su equipo superior está madurando poco a poco y que puede constituirse en la revelación de la temporada. Chaco apeló a su agresividad ofensiva, a su permanente rotación de delanteros y a su profundidad para llegar al arco rival, y decretar el 3 a 0 final.

Ante ese planteamiento, poco pudo hacer Santa Cruz, un equipo sin medio campo firme y con una defensa que fue rebasada fácilmente por la veloz delantera de los albiverdes.

El primer tiempo fue decisivo para el triunfo de los petroleros, que marcaron goles a los 24, 27 y 39. Chaco destacó a Aguirre como su mejor valor, bien colaborado por Sempértegui, que tuvo gran trabajo en medio campo, y Portugal, incisivo piloto de la ofensiva. Chaco comenzó a ritmo veloz y terminó igual, en base a una buena preparación física y a la juventud de sus integrantes.

TRIUNFO DE 1º DE MAYO

En Tembladerani los "diablos rojos del volante" dieron vuelta un marcador desfavorable de 1-2, para colocarlo 3 a 2 aprovechando el adelantamiento de su rival. El partido fue muy equilibrado y cualquiera de los dos rivales pudo haberse llevado la victoria. Dalmazone desperdició un penal favorable a Always y esto pudo determinar un cambio de fisonomía del partido.

Chaco Petrolero.....3
Mariscal Santa Cruz....0

- Estadio : Luis Lastra
Motivo: Primera fecha del torneo paceño
Recaudación: 13.525 pesos bolivianos por la venta de 541 entradas.

Arbitro: Hugo Rocha
Jueces de Linea: Luis Medina y Jorge Pabón.

Chaco Petrolero (3).- Jaracalla; E. Fernández, Deheza, Angola, Rodríguez, Tórrez, Sempértegui, Escóbar, Portugal, Aguirre y Machicado.
Alternó: Gutiérrez.

Mariscal Santa Cruz (0).- Sóliz, Gatto, Limariño, Hinojosa, Mario Concha, Mirabal, Garcia, Mariscal , Gonzales, Santander y Gustavo Gonzáles. Alternaron: Robles y Torrico.

GOLES.- Emilio Fernández, 24', Luis Sempértegui 27' y Gonzalo Aguirre a los 39' del primer tiempo.

MEJORES VALORES: Gonzalo Aguirre, en Chaco Petrolero y Luis Mariscal, en Mariscal Santa Cruz.

ACTUACION DEL JUEZ: Buena
CALIFICACION: Cuatro.

Posiciones en Primera "A

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Ge
1º.-Chaco	1	1	0	0	3	0
1º.-1º. de Mayo	1	1	0	0	3	1
3º.-The Strongest	0	0	0	0	0	0
3º.-Bolivar	0	0	0	0	0	0
3º.-Olympic	0	0	0	0	0	0
3º.-Ferroviario	0	0	0	0	0	0
3º.-Municipal	0	0	0	0	0	0
3º.-31 de Octubre	0	0	0	0	0	0
9º.-Always Ready	1	0	0	1	2	3
9º.-Mcal.Sta. Cruz	1	0	0	1	0	3

La primera fecha se completa hoy con estos part
tadio "Luis Lastra".-31 de Octubre—The Stronges
"Libertador Simón Bolivar".-Olympic—Municipal

Miguel Angel Cuello se coronó campeón mundial

- MONACO, MAYO 21 (AFP).- Un desconocido argentino, Miguel Angel Cuello, se proclamó esta noche campeón del mundo de los semipesados, versión Consejo, noqueando al también pretendiente norteamericano Jess Burnet en el noveno asalto.

Hace menos de siete años, otro desconocido argentino, Carlos Monzon, hoy famoso y que fue el primero en subir al ring para abrazar a su compatriota, se proclamó en Roma campeón del mundo de los medianos.

Sin comparar lo que no es comparable, bueno es recordar algunas coincidencias.

Cuello y Monzón nacieron y se criaron en el mismo pueblo de la provincia argentina de Santa Fe, ambos tuvieron una infancia y una juventud difícil, y los dos tenían ambición y mucha fuerza en los puños.

Miguel Angel Cuello impuso esta noche, si no su mejor boxeo, una potencia indiscutible. Sabía que ante el hábil norteamericano Jess Burnett tenía que atacar y atacó. Así asumió riesgos y en el cuarto round de esta violenta pelea recibió una izquierda que lo mandó a la lona.

El argentino se repuso, y, pese a la superior técnica de su rival, fue minando la resistencia de este, impuso su distancia poco a poco y, con tremendas ráfagas a menudo frenadas por su rival hizo prevalecer su fuerza.

Las cosas iban más o menos parejas hasta el octavo asalto con Burnett mostrando mayor variedad de golpes y Cuello una fogosa potencia.

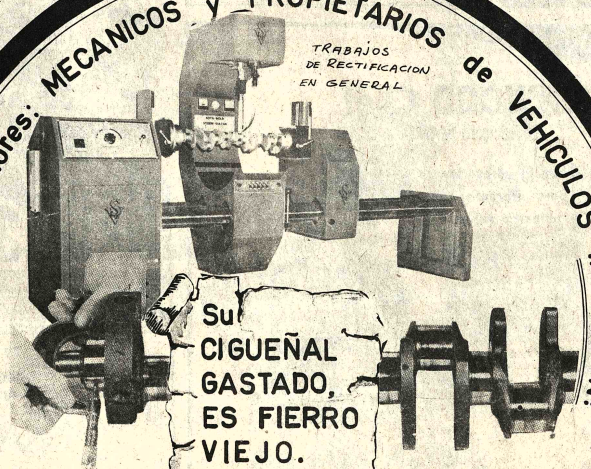
Cuando empezó lo que debía ser el último round, el noveno, siguiendo los consejos de su rincón, Cuello se lanzó a la ofensiva acorralando constantemente a su rival y tocándolo arriba y abajo con series de ambas manos hasta que llegó la definición del combate.

Burnett recibió una serie de ganchos en la cabeza y en los bajos y se desplomó por bastante más de la cuenta, desgranada por el árbitro mexicano Raimundo Soliz, quién no tuvo ninguna dificultad en dirigir esta pelea violenta, pero clara y leal.

Argentina tiene de nuevo tres campeones del mundo con el flamante Cuello, Víctor Galíndez, titular de la otra porción de la corona de los semimáximos, y el invicto Carlos Monzón, que defenderá por última vez su título de los medianos en este mismo ring el nueve de julio próximo.

GIMNASIO "YORK"

• Equipo único
• Amplias Instalaciones
Comercio 1987 - Calle - Tel. 41251

¡ATENCION! Señores: MECANICOS Y PROPIETARIOS de VEHICULOS ¡ATENCION!
TRABAJOS DE RECTIFICACION EN GENERAL

Su CIGUEÑAL GASTADO, ES FIERRO VIEJO.
NOSOTROS LO CONVERTIMOS A NUEVO
EXACTITUD - PENETRACION - DUREZA - DURABILIDAD son: GARANTIA PARA LOS CIGUEÑALES REACONDICIONADOS en
LINALE & WEISS S.A.
AVENIDA MONTES Y URUGUAY CASILLA 216
LA PAZ - BOLIVIA

PIENSA EN TU REGALO.
Y PRONTO ME TENDRAS...
RECORTA Y CONSERVA ESTE AVISO!!!!

lozabol
VENTAS:
LA PAZ.- Pasaje Peatonal Nº 8 Detrás Casa de la Cultura
COCHABAMBA.- Galería San Francisco Nº 4, 25 de Mayo
SANTA CRUZ.- Miloza Velasco 293
27 de mayo
POTOSI.- Automotores Villa Imperial Ltda. Av. Serrudo 197
PEDIDOS AL POR MAYOR: Fca. General Achá 4749
Teléfonos Nos. 26531-22318
Casilla Nº 3064
Cochabamba